

路加福音

简介

作者：路加

写作日期：主后60年

作者 保罗“亲爱的医生”（西四14）、亲密的朋友和旅伴路加（可能是新约唯一的外邦作者。对于他早年的生活和悔改的经历，我们一无所知，只知道他不是耶稣基督生平的见证人（路一2）。虽有医生的专业，但他主要是一位福音传道者。路加写了本福音书和使徒行传，而且在保罗的宣教工作上与他同工（参看使徒行传的简介）。在保罗殉道的时候，他也与保罗在一起（提后四11）。至于他后期的生活，我们并没有确切的资料。

方法学 路加在前言里说明他的著作是受到别人著作的刺激（一1），又声明他请教了目击证人（一2）。他在圣灵的引导下把所得资料作出筛选和整理（一3），让提阿非罗知道他所信的确实有历史根据（一4）。这是一本仔细研究和考证的著作。

独特的写作手法 虽然本福音书特别献给提阿非罗，但也倾向为所有外邦人而写。（1）作者对有关医药的素材有特殊兴趣（四38；七15；八55；一四2；一八15；二二50）。（2）用了很多篇幅来叙述与基督出生有关的事件。只有路加记载天使向撒迦利亚和马利亚报信、以利沙伯和马利亚的歌、施洗约翰的出生和孩童时期、耶稣的出生、牧羊人的探访、行割礼、上圣殿献给主、基督孩童时代的细节和马利亚内心的思想。（3）路加对个别人物有罕见的兴趣，例如他记载撒该（一九1~10）和悔罪之强盗（二三39~43）的事迹，又写下了浪子（一五11~32）和悔罪之税吏（一八9~14）的比喻。同时也是路加带给我们好撒玛利亚人（一〇29~37）和一个懂得感恩之前麻风病患者（一七11~19）的故事。（4）本福音书特别强调祷告（三21；五16；六12；九18,28,29；一〇21；一一1；二二39~46；二三34,46）。（5）给与妇女显著的地位，也是本福音书的另一个特色（一；二；七11~13；八1~3；一〇38~42；二一1~4；二三27~31,49）。（6）作者对贫穷和财富也显出特殊的兴趣（一52,53；四16~22；六20,24,25；一二13~21；一四12,13；一六19~31）。（7）本书保存四首美妙的赞美诗：马利亚的尊主颂（一46~55）；撒迦利亚的以色列颂（一67~79）；天使的荣耀颂（二14）和西面的西面颂（二29~32）。这本福音书告诉我们，怜悯人的人子给全世界献出救恩（一九10）。

写作日期 由于使徒行传的结语显示保罗当时在罗马，也由于路加福音写于使徒行传前（徒一1），所以路加福音大概写于主后60年左右，可能是保罗被囚于该撒利亚两年期间，在该撒利亚所写的（徒二四27）。

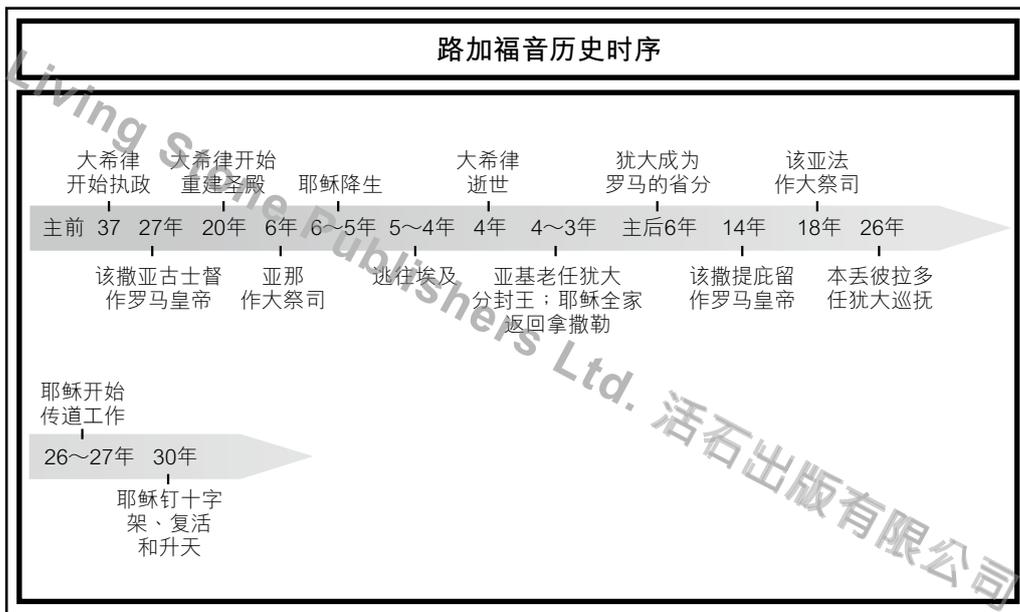
内容 路加福音的主题是人子基督，当中所述说的事迹大都显出基督的人性，至于一些受欢迎的经文，可参看“独特的写作手法”。

路加福音大纲

- 壹·前言：写作方法与目的（一1~4）
- 贰·人子与人类同证（一5~四13）
 - 一·宣布施洗约翰的出生（一5~25）
 - 二·宣布人子的降生（一26~56）
 - 三·施洗约翰的来临（一57~80）
 - 四·人子的来临（二1~20）
 - 五·给婴孩耶稣的敬拜（二21~38）
 - 六·孩童耶稣的成长（二39~52）
 - 七·人子的受洗（三1~22）
 - 八·人子的家谱（三23~38）
 - 九·人子的试探（四1~13）
- 叁·人子向众人传道（四14~九50）
 - 一·宣布祂的传道工作（四14~30）
 - 二·祂传道的权柄（四31~六11）
 - 1. 胜过鬼魔（四31~37）
 - 2. 胜过疾病（四38~44）
 - 3. 高于门徒（五1~11）
 - 4. 胜过污秽（大麻风的医治）（五12~16）
 - 5. 胜过缺陷（治好一个瘫痪的人）（五17~26）
 - 6. 超过被藐视的人（马太的呼召和比喻）（五27~39）
 - 7. 胜过日子（六1~5）
 - 8. 胜过残缺者（六6~11）
 - 三·传道工作的同伴（六12~49）
 - 1. 门徒的呼召（六12~16）
 - 2. 门徒的特征（耶稣的讲道）（六17~49）
 - 四·传道工作的活动（七1~九50）
 - 1. 医治病人（七1~10）
 - 2. 叫死人复活（七11~17）
 - 3. 回答疑问（七18~35）
 - 4. 赦免罪人（七36~50）
 - 5. 获得资助（八1~3）
 - 6. 讲述比喻（八4~21）
 - 7. 平静风浪（八22~25）
 - 8. 赶鬼（八26~39）
 - 9. 叫死人复活，使绝望的得着盼望（八40~56）
 - 10. 差遣十二门徒（九1~9）

- 11. 满足身体的需要 (九10~17)
- 12. 预言受难 (九18~50)
- 肆· 众人拒绝人子 (九51~一九27)
 - 一· 撒玛利亚人拒绝祂 (九51~56)
 - 二· 属世的人拒绝祂 (九57~62)
 - 三· 差遣七十人 (一〇1~24)
 - 四· 律法师拒绝祂 (好撒玛利亚人的比喻) (一〇25~37)
 - 五· 在伯大尼受接待 (一〇38~42)
 - 六· 教导人如何祷告 (一一1~13)
 - 七· 犹太人拒绝祂 (一一14~36)
 - 八· 法利赛人和文士拒绝祂 (一一37~54)
 - 九· 因遭拒绝而作出的教导 (一二1~一九27)
 - 1. 有关假冒为善 (一二1~12)
 - 2. 有关贪心 (一二13~34)
 - 3. 有关诚实忠心 (一二35~48)
 - 4. 有关纷争和预兆 (一二49~59)
 - 5. 有关悔改 (一三1~9)
 - 6. 有关假冒为善 (一三10~17)
 - 7. 有关天国 (一三18~35)
 - 8. 有关顽固的人 (一四1~6)
 - 9. 有关自高的人 (一四7~11)
 - 10. 有关为主和作客的人 (一四12~14)
 - 11. 有关藐视救恩的人 (一四15~24)
 - 12. 有关任性的人 (一四25~35)
 - 13. 有关神对罪人的爱 (一五1~32)
 - 14. 有关财富 (一六1~31)
 - 15. 有关饶恕 (一七1~6)
 - 16. 有关服事 (一七7~10)
 - 17. 有关感恩 (一七11~19)
 - 18. 有关天国 (一七20~37)
 - 19. 有关祷告 (一八1~14)
 - 20. 有关进入天国 (一八15~30)
 - 21. 有关祂的受死 (一八31~34)
 - 22. 有关救恩 (一八35~一九10)
 - 23. 有关忠心 (一九11~27)
- 伍· 人子为世人被定罪 (一九28~二三56)
 - 一· 星期日 (一九28~44)
 - 二· 星期一 (一九45~48)
 - 三· 星期二 (二〇1~二一38)
 - 1. 质疑权柄 (二〇1~8)
 - 2. 解明权柄 (二〇9~18)
 - 3. 抵挡权柄 (二〇19~40)

- 4. 重申权柄 (二〇41~二一4)
- 5. 关乎末世的讲论 (二一5~38)
- 四·星期三 (二二1~6)
- 五·星期四 (二二7~53)
 - 1. 主的晚餐 (二二7~38)
 - 2. 客西马尼园 (二二39~46)
 - 3. 被捕 (二二47~53)
- 六·星期五 (二二54~二三55)
 - 1. 彼得不认主 (二二54~62)
 - 2. 基督被戏弄和鞭打 (二二63~65)
 - 3. 基督在公会前受审 (二二66~71)
 - 4. 基督在彼拉多面前受审 (二三1~5)
 - 5. 基督在希律面前受审 (二三6~12)
 - 6. 基督再次在彼拉多面前受审 (二三13~25)
 - 7. 钉十字架 (二三26~49)
 - 8. 被埋葬 (二三50~55)
- 七·星期六 (二三56)
- 陆·人子在众人面前证明清白 (二四1~53)
 - 一·得胜死亡者 (二四1~12)
 - 二·应验预言者 (在以马忤斯路上遇到的门徒) (二四13~35)
 - 三·复活生命的模样 (二四36~43)
 - 四·教会的头 (二四44~48)
 - 五·赐圣灵者 (二四49)
 - 六·升天的主 (二四50~53)



路加福音

壹·前言：写作方法与目的（一~4）

1^a提阿非罗大人哪，有好些人提笔作书，述说在我们中间所成就的事，^b是照传道的人^c从起初亲眼看见，又传给我们的。

3^d这些事我既从起头都详细考察了，就定意要^e按着次序写给你，

4^f使你知道所学之道都是确实的。

贰·人子与人类同证（一~四13）

一·宣布施洗约翰的出生（一~25）

5^g当犹太王希律的时候，^h亚比雅班里有一个祭司，名叫撒迦利亚；他妻子是亚伦的后人，名叫以利沙伯。

6 他们二人在神面前都是ⁱ义人，遵行主的一切诫命礼仪，没有可指摘的，

7 只是没有孩子；因为以利沙伯不生育，两个人又年纪老迈了。

8 撒迦利亚^j按班次在神面前供祭司的职分，

9 照祭司的规矩掣签，得进主殿^k烧香。

10^l烧香的时候，众百姓在外面祷告。

11 有主的使者站在^m香坛的右边，向他显现。

12 撒迦利亚看见，ⁿ就惊慌害怕。

13 天使对他说：“撒迦利亚，不要害怕，因为你的祈祷已经被听见了。你的妻子以利沙伯要给你生一个儿子，^o你要给他起名叫约翰。

14 你必欢喜快乐；^p有许多人因他出世，也必喜乐。

15 他在主面前将要为大，^q淡酒浓酒都不喝，^r从母腹里就被圣灵充满了。

16^s他要使许多以色列人回转，归于主他们的神。

—1,2 “提阿非罗大人”。这个名字的意思是“神所亲爱的”或“神的朋友”。除了这里之外，我们对他的事迹一无所知，但路加的称呼显示他是一个位居要职的人。

—3 “从〔福音故事的〕起头”，即从施洗约翰出生开始。这希腊文用词在使徒行传二十六章5节作相同的翻译（但在某些情况下指“从上头”；约三31；雅一17）。

—5 “希律”。大希律。参看马太福音二章1节的脚注。“亚比雅班”。圣殿的供职由划分为不同组别的祭司担当，每一组或每一班都按

照领办的人而命名（代上二四10）。“亚伦的后人”。以利沙伯和撒迦利亚一样，出身于祭司家族。

—6 “他们二人在神面前都是义人”。在一个无神的世代里，这对夫妇活着一种完全讨神喜悦的生活，但他们仍然没有得到儿女的祝福。

—9 “掣签”。任何祭司一生人只有一次进主殿烧香的机会。

—11 “主的使者”。加百列（参看第19节）。

—8
代上二四19；
代下八14；
三—2
*—9
出三〇7,8；
撒上二28；
代上二三13；
代下二九11
—10
利一六17；
启八3,4
*—11
出三〇1

—12
士六22；
一三22；
但一〇8；
路—29；二9；
徒一〇4；
启—17
—13
路—60,63

—14
路—58

—15
民六3；
士—三4；
路七33
耶—5；
加—15
—16
玛四5,6

*-17
玛四5：
太一一14：
可九12

17 他必有以利亚的心志能力，行在主的前面，叫为父的心转向儿女，叫悖逆的人转从义人的智慧，又为主预备合用的百姓。”

-18
创一七17

18 撒迦利亚对天使说：“我凭着什么可知道这事呢？我已经老了，我的妻子也年纪老迈了。”

*-19
但八16：
九21~23：
太一八10：
来一14

19 天使回答说：“我是站在神面前的¹加百列，奉差而来对你说话，将这好消息报给你。

-20
结三26：
二四27

20 到了时候，这话必然应验；只因你不信，²你必哑吧不能说话，直到这事成就的日子。”

*-21

21 百姓等候撒迦利亚，诧异他许久在殿里。

22 及至他出来，不能和他们说话，他们就知道他在殿里见了异象；因为他直向他们打手式，竟成了哑吧。

*-23
参看
王下一5：
代上九25

23 他供职的日子已满，就回家去了。

24 这些日子以后，他的妻子以利沙伯怀了孕，就隐藏了

五个月，

25 说：“主在眷顾我的日子，这样看待我，³要把我在人间的羞耻除掉。”

-25
创三〇23：
赛四1：
五四1,4

二·宣布人子的降生 (-26~56)

26 到了第六个月，天使加百列奉神的差遣往加利利的一座城去，这城名叫拿撒勒，

27 到一个童女那里，是已经许配大卫家的一个人，名叫约瑟。童女的名字叫马利亚；

*-27
太一18：
路二4,5

28 天使进去，对她说：“蒙大恩的女子，我问你安，⁴主和你同在了！”

*-28
但九23：
一〇19
士六12

29 ⁵马利亚因这话就很惊慌，又反复思想这样问安是什么意思。

-29
路一12

30 天使对她说：“马利亚，不要怕！你在神面前已经蒙恩了。

31 ⁶你要怀孕生子，⁷可以给他起名叫耶稣。

*-31
赛七14：
太一21
路二21
*-32
可五7
撒下七11,12：
赛九6,7：
一六5：
耶二三5：
诗一三二11：
启三7

32 他要为大，⁸称为至高者的儿子；⁹主神要把他祖大卫的位给他。

-17 “他必有以利亚的心志能力”。以利亚是一位严厉的先知，曾责备拜偶像的亚哈王（王上一七~24）。以利亚曾劝人悔改，施洗约翰也会这样做（路三8）。参看马太福音十一章14节及十七章11、12节的脚注。

-19 “加百列”。加百列名字的意思是“神人”，而他的事奉包括为神的计划作特别的公告（但八16；九21）。他和天使长米迦勒是圣经里惟一指名道姓的两位天使。

-21 “诧异他许久在殿里”。百姓可能怀疑撒迦利亚已经死了。

-23 “他……就回家去了”。撒迦利亚在班里事奉了一段日子后，便返回自己位于山城的

家，可能离耶路撒冷不远（比较第39节）。

-27 “一个童女……已经许配大卫家的一个人”。按照犹太律法，订婚或婚约就如婚姻一样有约束力。参看马太福音一章19节的脚注。

-28 “蒙大恩”指充满恩典。这用词只在以弗所书一章6节再次出现，那里指所有在基督里的信徒是充满恩典的。

-31 “耶稣”。这名字的意思是“耶和華是拯救”。参看马太福音一章1节的脚注。

-32 “至高者的儿子”。证明孩子的神性，因为“……的儿子”意即“与……相同”（可三17）。“他祖大卫”。参看第三章31节和马太福音一章1节的脚注。

*-33
^h但二44；
 七14,27；
 俄21；
 弥四7；
 约一二34；
 来一8

33 ^h他要作雅各家的王，直到永远；他的国也没有穷尽。”

34 马利亚对天使说：“我没有出嫁，怎么有这事呢？”

*-35
^h太一20
 太一四33；
 二六63,64；
 可一1；
 约一34；
 二〇31；
 徒八37；罗一4

35 天使回答说：“ⁱ圣灵要临到你身上，至高者的能力要荫庇你，因此所要生的圣者必称为^j神的儿子（或作所要生的必称为圣，称为神的儿子）。”

*-36

36 况且你的亲戚以利沙伯，在年老的时候也怀了男胎，就是那素来称为不生育的，现在有孕六个月了。

-37
^k创一八14；
 耶三二17；
 亚八6；
 太一九26；
 可一〇27；
 路一八27；
 罗四21
 *-38

37 因为，^k出于神的话，没有一句不带能力的。”

38 马利亚说：“我是主的使女，情愿照你的话成就在我身上。”天使就离开她去了。

-39
^l书二一9~11

39 那时候，马利亚起身，急忙往山地里去，^l来到犹大的一座城；

40 进了撒迦利亚的家，问以利沙伯安。

41 以利沙伯一听马利亚问安，所怀的胎就在腹里跳动。以利沙伯且被圣灵充满，

-42
^m路一28；
 士五24

42 高声喊着说：“^m你在妇女中是有福的！你所怀的胎

也是有福的！

43 我主的母到我这里来，* -43
 这是从哪里得的呢？

44 因为你问安的声音一入我耳，我腹里的胎就欢喜跳动。

45 这相信的女子是有福的！因为主对她所说的话都要应验。”

46 马利亚说：“ⁿ我心尊主为大；

47 我灵以神我的救主为乐；

48 因为^o他顾念他使女的卑微；从今以后，^p万代要称我有福。

-48
^o撒上一11；
 诗一三八6
^p玛三12；
 路一一27

49 那有权能的，^q为我成就了大事；^r他的名为圣。

50 ^s他怜悯敬畏他的人，直到世世代代。

-50
^q创一七7；
 出二〇6；
 诗一〇三17,18
 -51
^r诗九八1；
 一一八15；
 赛四〇10；
 五二10
^s诗三三10；
 彼前五5
 -52
^t撒上二6；
 伯五11；
 诗一一三6
 -53
^u撒上二5；
 诗三四10

51 ^t他用膀臂施展大能；^u那狂傲的人正心里妄想，就被他赶散了。

52 ^v他叫有权柄的失位，叫卑贱的升高；

53 ^w叫饥饿的得饱美食，叫富足的空手回去。

54 他扶助了他的仆人以色列，

—33 作为大卫国度的弥赛亚，耶稣将要在“雅各家”作王，国度将要在千禧年的时候出现。这应许今日没有实现，只因为教会不是雅各家，而基督现今正在父神的右边，那位置是大卫的宝座不能相比的。

—35 “圣灵要临到你身上”。道成肉身是借着圣灵临到马利亚身体内来成就。童女生子是由三位一体神的第三位——圣灵——所施行的一个特殊神迹，而三位一体神的第二位——神永恒的儿子——取了人类的本性（却无罪），并且出

生为人，而不用放弃祂任何神性的本质。

—36 “亲戚”。我们不能肯定他们是什么亲戚关系。

—38 “使女”即女仆，或女奴。

—43 “我主的母”。即弥赛亚的母亲。“神的母亲”这用语从来没有在圣经里出现。

—46~56 常被称为“尊主颂”，这个名字来自拉丁文翻译的第一个字。这首诗歌里有十五个可以辨别的旧约引句，显示抚养耶稣成长的这个家庭是十分认识并热爱旧约。

—55
^a诗九八3；
^b耶三一3,20
^c创一七19；
^d诗一三二11；
^e罗一一28；
^f加三16

55 为要記念亚伯拉罕和他的后裔，^x施怜悯直到永远，^y正如从前对我们列祖所说的话。”

56 马利亚和以利沙伯同住，约有三个月，就回家去了。

三·施洗约翰的来临 (—57~80)

57 以利沙伯的产期到了，就生了一个儿子。

—58
^a路一14

58 邻里亲族听见主向她大施怜悯，^z就和她一同欢乐。

*—59
^a创一七12；
^b利一二3

59 ^a到了第八日，他们来要给孩子行割礼，并要照他父亲的名字叫他撒迦利亚。

*—60
^a路一13

60 他母亲说：“^b不可！要叫他约翰。”

61 他们说：“你亲族中没有叫这名字的。”

62 他们就向他父亲打手式，问他要叫这孩子什么名字。

—63
^a路一13

63 他要了一块写字的板，就写上，说：“^c他的名字是约翰。”他们便都希奇。

—64
^a路一20

64 ^d撒迦利亚的口立时开了，舌头也舒展了，就说出话来，称颂神。

—65
^a路一39

65 周围居住的人都惧怕；这一切的事就传遍了^e犹太的山地。

66 凡听见的人都^d将这事放在心里，说：“这个孩子将来怎么样呢？”因为^e有主与他同在。

67 他父亲撒迦利亚^b被圣灵充满了，就预言说：

68 “ⁱ主以色列的神是应当称颂的！因^j他眷顾他的百姓，为他们施行救赎，

69 ^k在他仆人大卫家中，为我们兴起了拯救的角。

70 ^l正如主借着从创世以来圣先知的口所说的话，

71 拯救我们脱离仇敌和一切恨我们之人的手，

72 ^m向我们列祖施怜悯，記念他的圣约，

73 ⁿ就是他对我们祖宗亚伯拉罕所起的誓；

74 叫我们既从仇敌手中被救出来，

75 就可以终身在他面前，坦然无惧的^o用圣洁、公义^p事奉他。

76 孩子啊！你要称为至高者的先知；因为^q你要行在主的的前面，预备他的道路，

77 叫他的百姓^r因罪得赦，就知道救恩。

78 因我们神怜悯的心肠，叫清晨的日光从高天临到我们，

79 ^s要照亮坐在黑暗中死荫

—66
^a路二19,51
^b创三九2；
^c诗八〇17；
^d八九21；
^e徒一一21

—67
^a珥二28

—68
^a王上一48；
^b诗四一13；
^c七二18；
^d一〇六48
^e出三16；四31；
^f诗一一一9；
^g路七16

*—69
^a诗一三二17
^b—70
^c耶二三5,6
^d三〇10；
^e但九24；
^f徒三21；罗一2

—72
^a利二六42；
^b诗九八3；
^c一〇五8,9；
^d一〇六45；
^e结一六60；
^f路一64
^g*—73
^a创一二3；
^b一七4；
^c二二16,17；
^d来六13,17

—75
^a耶三二39,40；
^b弗四24；
^c帖后二13；
^d提后一9；
^e多二12
^f彼前一15；
^g彼后一4
^h罗六18,22；
ⁱ来九14
^j—76

^a赛四〇3；
^b玛三一；四5；
^c太一一10；
^d路一17
^e—77
^a可一4；
^b路三3
^c*—78
^d—79
^a赛九2；
^b四二7；
^c四九9；

—59 “给孩子行割礼”。这仪式是孩子出生后第八天举行的，这时也是改名的时候。

—60 “约翰”。这名字的意思是“神是有恩典的”。

—69 “拯救的角”。角常用来比喻能力

(比较撒下二二3)；因此，这片语的意思是“一位有能力的救主”。

—73 “誓”。神与亚伯拉罕所立的约，记载于创世记二十二章16至18节。

—78 “清晨的日光”即日出。参看玛拉基

⁻⁷⁹
^{太四16:}
^{徒二六18}
⁻⁸⁰
^{路二40}
^{太三1: --7}

里的人，把我们的脚引到平安的路上。”

80 那孩子渐渐长大，心灵强健，¹住在旷野，直到他显明在以色列人面前的日子。

四·人子的来临 (二1~20)

^{*二1}

2 当那些日子，该撒亚古士督有旨意下来，叫天下人民都报名上册。

^{*二2}
^{徒五37}

2 这是居里扭作叙利亚巡抚的时候，头一次行报名上册的事。

3 众人各归各城，报名上册。

^{*二4}
^{撒上一六1,4:}
^{约七42}
^{*太一16:}
^{路一27}

4 约瑟也从加利利的拿撒勒城上犹太去，到了²大卫的城，名叫伯利恒，³因他本是大卫一族一家的人，

^{二5}
^{太一16:}
^{路一27}

5 要和他⁴所聘之妻马利亚一同报名上册。那时马利亚的身孕已经重了。

6 他们在那里的時候，马利亚的产期到了，

^{*二7}
^{太一25}

7 就生了头胎的儿子，用

布包起来，放在马槽里，因为客店里没有地方。

8 在伯利恒之野地里有牧羊的人，夜间按着更次看守羊群。

9 有主的使者站在他们旁边，主的荣光四面照着他们；^a牧羊的人就甚惧怕。

10 那天使对他们说：“不要惧怕！我报给你们大喜的信息，^b是关乎万民的；

11 因今天在大卫的城里，为你们生了^d救主，^e就是主基督。

12 你们要看见一个婴孩，包着布，卧在马槽里，那就是记号了。”

13 忽然，有一大队天兵同那天使赞美神说：

14 “^g在至高之处荣耀归与神！在地上^h平安归与他所喜悦的人（有古卷作ⁱ喜悦归与人）！”

15 众天使离开他们，升天去了。牧羊的人彼此说：“我们往伯利恒去，看看所成的事，就是主所指示我们的。”

^{*二8}

^{二9}
^{路一12}
^{二10}
^{创一二3:}
^{太二八19:}
^{可一15:}
^{路二31,32:}
^{二四47:}
^{西一23}
^{*二11}
^{赛九6}
^{太一21}
^{太一16:}
^{一六16:}
^{路一43:}
^{徒二36:}
^{一〇36:}
^{腓二11}
^{二13}
^{创二八12:}
^{三二1,2:}
^{诗一〇三20,21}
^{一四八2:}
^{但七10:}
^{来一14:}
^{启五11}
^{*二14}
^{路一九38:}
^{弗一6:}
^{三10,21:}
^{启五13}
^{赛五七19:}
^{路一79:}
^{罗五1:}
^{弗二17:}
^{西一20}
^{约三16:}
^{弗二4,7:}
^{帖后二16:}
^{约壹四9,10}

书四章2节。

二1 “该撒亚古士督”从主前27年至主后14年执政。“报名上册”。那是罗马各地进行的人数注册或人口普查。

二2 “居里扭作叙利亚巡抚”。明显地，他曾两度作叙利亚的巡抚。从主前4年至主后1年，即这次人口普查进行的时候，和主后6至10年。

二4 “到了……伯利恒”。应验弥迦书五章2节的预言。

二7 “布”或作襁褓，是圣经时代近东地区的人用来包裹婴儿的布。“马槽”。马厩或马房里用来喂饲牲畜的饲料槽。传说耶稣在洞穴里

出生。若是这样，马槽可能是在一堵石墙里挖出来的。

二8 “野地里”。没有显示是什么季节，因为用来献祭的牲畜全年都牧放在野地里。对于基督出生的日期，我们不得而知。第四世纪首次有人提到12月25日这个日子。

二11 天使报喜的时候提到耶稣的三个名衔：“救主”、“基督”（弥赛亚或受膏者）和“主”（耶和華或神）。祂既是神，也是人。

二14 “地上平安归与他所喜悦的人”。所应许的平安并不是普遍地赐给所有对神有好感的人，而是个别地赐给那些蒙祂喜悦和接受祂恩典的人。

16 他们急忙去了，就寻见马利亚和约瑟，又有那婴孩卧在马槽里；

17 既然看见，就把天使论这孩子的话传开了。

18 凡听见的，就诧异牧羊之人对他们所说的话。

^{二19}
^{创三七11；}
^{路一66；二51}

19 ¹马利亚却把这一切的事存在心里，反复思想。

20 牧羊的人回去了，因所听见所看见的一切事，正如天使向他们所说的，就归荣耀与神，赞美他。

五· 婴孩耶稣的敬拜 (二21~38)

^{*二21}
^{创一七12；}
^{利一二3；}
^{路一59}
^{太一21,25；}
^{路一31}

21 ^k满了八天，就给孩子行割礼，与他起名叫¹耶稣；这就是没有成胎以前，天使所起的名。

^{*二22}
^{利一二2~4,6}

22 ^m按摩西律法满了洁净的日子，他们带着孩子上耶路撒冷去，要把他献与主。

^{二23}
^{出三一2；}
^{二二29；}
^{三四19；}
^{民三13；}
^{八17~18,15}
^{*二24}
^{利一二2,6,8}

23 (正如主的律法上所记：“ⁿ凡头生的男子必称圣归主。”)

^{*二24}
^{利一二2,6,8}

24 又要^o照主的律法上所说，或用一对斑鸠，或用两只雏鸽献祭。

^{*二25}
^{赛四〇1；}
^{可一五43；}
^{路二38}

25 在耶路撒冷有一个人，名叫西面；这人又公义又虔诚，素常^p盼望以色列的安慰者

来到，又有圣灵在他身上。

26 他得了圣灵的启示，知道自己^q未死以前，必看见主所立的基督。

^{二26}
^{诗八九48；}
^{来一一5}

27 他^r受了圣灵的感动，进入圣殿，正遇见耶稣的父母抱着孩子进来，要照律法的规矩办理。

^{二27}
^{太四1}

28 西面就用手接过来，称颂神说：

29 “主啊！^s如今可以照你的话，释放仆人安然去世；

^{二29}
^{创四六30；}
^{腓一23}

30 因为我的眼睛^t已经看见你的救恩，

^{二30}
^{赛五二10；}
^{路三6}

31 就是你在万民面前所预备的：

32 ^u是照亮外邦人的光，又是你民以色列的荣耀。”

^{*二32}
^{赛九2；}
^{四二6；四九6；}
^{六〇1~3；}
^{太四16；}
^{徒一三47；}
^{二八28}

33 孩子的父母因这论耶稣的话就希奇。

34,35 西面给他们祝福，又对孩子的母亲马利亚说：“这孩子被立，是要^v叫以色列中许多人跌倒，许多人兴起；^w又要作毁谤的话柄，叫许多人心里的意念显露出来；^x你自己的心也要被刀刺透。”

^{*二34,35}
^{赛八14；}
^{何一四9；}
^{太二44；}
^{罗九32,33；}
^{林前一23,24；}
^{林后二16；}
^{彼前二7,8}
^{*徒二八22}
^{*诗四二10；}
^{约一九25}

36 又有女先知，名叫亚拿，是亚设支派法内力的女儿，年纪已经老迈，从作童女出嫁的时候，同丈夫住了七年就寡居了，

二21 “行割礼”。按照利未记十二章3节的要求。

二22 “洁净的日子”。根据摩西律法，生了男孩的母亲是不洁净的。孩子在第八日受割礼，但她仍要不洁净三十天，其后要献上燔祭和赎罪祭才得以洁净(利一二4~6)。

二24 “两只雏鸽”。这显示基督的家庭是

贫穷的，因为他们负担不起用羊羔来献祭。

二25 “西面”。我们对西面的认识只限于路加在这里的提述。

二32 基督的救恩赐给犹太人，也同样赐给外邦人。

二34,35 “刀”指马利亚将要承受的痛苦。

^{二37}
^{徒二六7:}
提前五5

37 现在已经八十四岁（或作就寡居了八十四年），并不离开圣殿，禁食祈求，³昼夜事奉神。

^{二38}
^{可一五43:}
路二25:
二四21

38 正当那时，她进前来称谢神，将孩子的事对一切²盼望耶路撒冷得救赎的人讲说。

六·孩童耶稣的成长 (二39~52)

39 约瑟和马利亚照主的律法办完了一切的事，就回加利利，到自己的城拿撒勒去了。

^{二40}
^{路一80:}二52

40 ^a孩子渐渐长大，强健起来，充满智慧，又有神的恩在他身上。

^{二41}
^{出二三15,17:}
三四23:
申一六1,16
*二42

41 ^b每年到逾越节，他父母就上耶路撒冷去。

42 当他十二岁的时候，他们按着节期的规矩上去。

43 守满了节期，他们回去，孩童耶稣仍旧在耶路撒冷。他的父母并不知道，

44 以为他在同行的人中间，走了一天的路程，就在亲族和熟识的人中找他，

45 既找不着，就回耶路撒冷去找他。

46 过了三天，就遇见他

在殿里，坐在教师中间，一面听，一面问。

47 ^c凡听见他的，都希奇他的聪明和他的应对。

48 他父母看见就很希奇。他母亲对他说：“我儿！为什么向我们这样行呢？看哪，你父亲和我伤心来找你！”

49 耶稣说：“为什么找我呢？岂不知我应当以^d我父的事为念吗（或作岂不知我应当在我父的家里吗）？”

50 他所说的这话，^e他们不明白。

51 他就同他们下去，回到拿撒勒，并且顺从他们。他母亲^f把这一切的事都存在心里。

52 耶稣的智慧和身量（身量或作年纪），并神和人喜爱他的心，都一齐^g增长。

七·人子的受洗 (三1~22)

3 该撒提庇留在位第十五年，本丢彼拉多作犹太巡抚，希律作加利利分封的王，他兄弟腓力作以土利亚和特拉可尼地方分封的王，吕撒聂作亚比利尼分封的王，

二42 “当他十二岁的时候”。犹太人的男孩到了十三岁便是“诫命之子”，也是宗教团体里一名正式的成员。在上圣殿的事情上，这年龄往往会提早一至两年。

二48 “你父亲”。作为马利亚的丈夫，约瑟虽然不是耶稣的亲生父亲，但也是祂的合法父亲。

二51 “回到拿撒勒”。从这段时间直到十八年后耶稣出来公开传道，祂的生活是一个谜。

三1 “该撒提庇留”是该撒亚古士督（二

1) 的养子，在主后14至37年执政。这样，他在位第十五年就是主后29年。然而，提庇留从主后12年开始便与亚古士督一起执政，因此他的第十五年是主后27年（但也可能是主后26年，视乎这里有没有把他的登基年计算在内）。“彼拉多”。参看马可福音十五章1节的脚注。“希律”。大希律（太二1) 的儿子安提帕统管加利利（“分封的王”即管理四分之一疆土的人）。“腓力”。大希律的另一个儿子，他统管加利利东北和黑门山以东的以土利亚。“亚比利尼”。位于利巴嫩山脉东面山坡的一个小王国，在大马色的东北面。

^{二47}
^{太七28:}
可一22:
路四22,32:
约七15,46
*二48

^{二49}
^{约二16}

^{二50}
^{路九45:}
一八34

*二51
^{路二19:}
但七28

^{二52}
^{撒上一二26:}
路二40

*三1

- ^{*三2} 2 ^h亚那和该亚法作大祭司。那时，撒迦利亚的儿子约翰在旷野里，神的话临到他。
^{路一49,51；一八13；徒四6}
- ^{三3} 3 ⁱ他就来到约旦河一带地方，宣讲悔改的洗礼，^j使罪得赦。
^{太三1；可一4；路一77}
- ^{三4} 4 正如先知以赛亚书上所记的话，说：“^k在旷野有人声喊着说：预备主的道，修直他的路！”
^{赛四〇3；太三3；可一3；约一23}
- 5 一切山洼都要填满，大小山冈都要削平！弯弯曲曲的地方要改为正直；高高低低的道路要改为平坦！
- ^{三6} 6 ^l凡有血气的，都要见神的救恩！”
^{诗九八2；赛五二10；路二10；三7；太三7}
- ^{三8} 8 你们要结出果子来，与悔改的心相称。不要自己心里说：‘有亚伯拉罕为我们的祖宗。’我告诉你们，神能从这些石头中，给亚伯拉罕兴起子孙来。
- ^{三9} 9 现在斧子已经放在树根上，ⁿ凡不结好果子的树就砍下来，丢在火里。”
^{太七19}
- ^{三10} 10 众人问他说：“这样，^o我们当作什么呢？”
^{徒二37}
- 11 约翰回答说：“^p有两件衣裳的，就分给那没有的；有食物的，也当这样行。”
- 12 又有^q有税吏来要受洗，问他说：“夫子，我们当作什么呢？”
- 13 约翰说：“^r除了例定的数目，不要多取。”
- 14 又有兵丁问他说：“我们当作什么呢？”约翰说：“不要以强暴待人，^s也不要讹诈人，自己有钱粮就当知足。”
- 15 百姓指望基督来的时候，人都心里猜疑，或者约翰是基督。
- 16 约翰说：“^t我是用水给你们施洗，但有一位能力比我更大的要来，我就是给他解鞋带也不配。他要用圣灵与火给你们施洗。”
- 17 他手里拿着簸箕，要扬净他的场，^u把麦子收在仓里，把糠用不灭的火烧尽了。”
- 18 约翰又用许多别的话劝百姓，向他们传福音。
- 19 ^v只是分封的王希律，因他兄弟之妻希罗底的缘故，并因他所行的一切恶事，受了约翰的责备；
- 20 又另外添了一件，就是
- ^{三11} ^{路一41；林后八14；雅二15,16；约壹三17；四20；*三12；太二一32；路七29}
- ^{三13} ^{路一98}
- ^{*三14} ^{出二三1；利一九11}
- ^{*三15}
- ^{*三16} ^{太三11}
- ^{三17} ^{弥四12；太一三30}
- ^{*三19} ^{太一四3；可六17}

三2 “亚那和该亚法”。该亚法是当时的大祭司（主后18~36年），但亚那（主后6~15年的大祭司）仍然有着极大的影响力（比较约一八13；徒四6）。

三8 这里的意思是：不要倚靠你们的宗教世系，无论它有多好；必须亲自与神建立正确的关系。

三9 “斧子已经放在树根上”。不结果子的树会被砍掉，不结果子的以色列民也同样会遭受审判。

三12 “税吏”即收税的人。参看马太福音九章10节和路加福音十九章2节的脚注。至于约翰之洗礼的意义，参看马太福音三章6节的脚注。

三14 “兵丁”经常以强暴对待百姓，又勒索他们。

三15 “指望”弥赛亚降临。

三16 “施洗”。参看马太福音三章6节的脚注。“用圣灵与火”。圣灵的洗礼在后来的五旬节发生，而火的洗礼指基督再来时的审判。

三19 “希罗底”。参看马太福音十四章3

把约翰收在监里。

*三21
太三13；
约一32

21 众百姓都受了洗，^w耶稣也受了洗。正祷告的时候，天就开了，

*三22

22 圣灵降临在他身上，形状仿佛鸽子；又有声音从天上来，说：“你是我的爱子，我喜悦你。”

八·人子的家谱 (三23~38)

*三23
参看民四3,35,
39,43,47
太一三55；
约六42

23 耶稣开头传道，年纪^x约有三十岁。依人看来，他是^y约瑟的儿子；约瑟是希里的儿子；

24 希里是玛塔的儿子；玛塔是利未的儿子；利未是麦基的儿子；麦基是雅拿的儿子；雅拿是约瑟的儿子；

25 约瑟是玛他提亚的儿子；玛他提亚是亚摩斯的儿子；亚摩斯是拿鸿的儿子；拿鸿是以斯利的儿子；以斯利是拿该的儿子；

26 拿该是玛押的儿子；玛押是玛他提亚的儿子；玛他提亚是西美的儿子；西美是约瑟的儿子；约瑟是犹大的儿子；犹大是约亚拿的儿子；

27 约亚拿是利撒的儿子；利撒是所罗巴伯的儿子；所罗巴伯是撒拉铁

是尼利的儿子；尼利是麦基的儿子；

28 麦基是亚底的儿子；亚底是哥桑的儿子；哥桑是以摩当的儿子；以摩当是珥的儿子；珥是约细的儿子；

29 约细是以利以谢的儿子；以利以谢是约令的儿子；约令是玛塔的儿子；玛塔是利未的儿子；

30 利未是西缅的儿子；西缅是犹大的儿子；犹大是约瑟的儿子；约瑟是约南的儿子；约南是以利亚敬的儿子；

31 以利亚敬是米利亚的儿子；米利亚是买南的儿子；买南是玛达他的儿子；玛达他是拿单的儿子；^z拿单^a是大卫的儿子；

32 ^b大卫是耶西的儿子；耶西是俄备得的儿子；俄备得是波阿斯的儿子；波阿斯是撒门的儿子；撒门是拿顺的儿子；

33 拿顺是亚米拿达的儿子；亚米拿达是亚兰的儿子；亚兰是希斯仑的儿子；希斯仑是法勒斯的儿子；法勒斯是犹大的儿子；

34 犹大是雅各的儿子；雅各是以撒的儿子；以撒是亚伯拉罕的儿子；^c亚伯拉罕是他拉的儿子；他拉是拿鹤的儿子；

三31
^z亚一12
^a撒下五14；
代上三5

三32
^b得四18；
代上二10

三34
^c创一一24,26

节的脚注。

三21 有关耶稣受洗的意义，参看马太福音三章15节的脚注。

三22 “形状仿佛鸽子”。当时鸽子是各种美德的象征（参看太一〇16）。基督受洗的时候，三位一体神的三位全都在场。

三23 路加以“依人看来”这说法肯定耶稣由童女所生。“希里的儿子”。约瑟是雅各的亲生子（太一16），而婚后也成为希里（马利亚的父亲）的儿子。这个显然是从母亲马利亚家族追溯的耶稣家谱。参看马太福音一章1节的脚注。

35 拿鹤是西鹿的儿子；西鹿是拉吴的儿子；拉吴是法勒的儿子；法勒是希伯的儿子；希伯是沙拉的儿子；

三36
“参看创一一12
“创五6：
一一10

36 ^d沙拉是该南的儿子；该南是亚法撒的儿子；^e亚法撒是闪的儿子；闪是挪亚的儿子；挪亚是拉麦的儿子；

37 拉麦是玛土撒拉的儿子；玛土撒拉是以诺的儿子；以诺是雅列的儿子；雅列是玛勒列的儿子；玛勒列是该南的儿子；该南是以挪士的儿子；

三38
“创五1,2

38 以挪士是塞特的儿子；塞特是亚当的儿子；^f亚当是神的儿子。

九·人子的试探 (四1~13)

*四1
“太四1：
可一12
“路二27：
四14：

4 ^g耶稣被圣灵充满，从约旦河回来，^h圣灵将他引到旷野，四十天受魔鬼的试探。

四2
“出三四28：
王上一九8

2 ⁱ那些日子没有吃什么；日子满了，他就饿了。

*四3

3 魔鬼对他说：“你若是神的儿子，可以吩咐这块石头变成食物。”

Living Stone Publishers

*四4
“申八3

4 耶稣回答说：“^j经上记

着说：‘人活着不是单靠食物，乃是靠神口里所出的一切话。’”

5 魔鬼又领他上了高山，霎时间把天下的万国都指给他看，

6 对他说：“这一切权柄、荣华，我都要给你，因为这原是交付我的，我愿意给谁就给谁。”

四6
“约一二31：
一四30：
启一三2,7

7 你若在我面前下拜，这都要归你。”

*四7

8 耶稣说：“^k经上记着说：‘当拜主你的神，单要事奉他。’”

*四8
“申六13：
一〇20

9 ^m魔鬼又领他到耶路撒冷去，叫他站在殿顶（顶原文作翅）上，对他说：“你若是神的儿子，可以从这里跳下去；

*四9
“太四5

10 因为ⁿ经上记着说：‘主要为你吩咐他的使者保护你；

*四10
“诗九一11

11 他们要用手托着你，免得你的脚碰在石头上。’”

12 耶稣对他说：“^o经上说：‘不可试探主你的神。’”

*四12
“申六16

13 魔鬼用完了各样的试探，就暂时离开耶稣。

四13
“约一四30：
来四15

四1 “旷野”。传说耶稣受试探的地点在死海的西北面，在耶利哥附近。“受魔鬼的试探”。参看马太福音四章1节的脚注。

四3 “你若是神的儿子”。这里所使用的希腊文句子结构显示魔鬼并没有怀疑耶稣不是神的儿子。

四4 主耶稣承认祂对父神的倚靠，祂引述了申命记八章3节。

四7 撒但有权作出这提案，因为他是这个世界的王。倘若基督接受他的提议，便可避过钉十字架的灾难。

四8 耶稣引述的经文来自申命记六章13节和十章20节。

四9 “殿顶”。圣殿里其中一个俯瞰院子的城垛或高楼。耶稣若从殿顶跳下去而毫无损伤地在群众当中着陆，众人肯定会欢呼喝彩，称祂为弥赛亚。

四10 “经上记着”。参看诗篇九十一篇11、12节。撒但从引句删除了“在你行的一切道路上”，试图把这应许引用在一些违背神旨意的事情上。

四12 有关这句经文引述的来源，参看申命记六章16节。以上的试探都是向基督提供统治世界的荣耀，让祂毋须受到为罪而死的痛苦。

四17 “书”。更准确地作卷轴。

四18 参看以赛亚书六十一章1、2节上。基

叁·人子向众人传道 (四14~九50)

一·宣布祂的传道工作 (四14~30)

四14
太四12；
约四43
路四1
徒一〇37

14 耶稣满有圣灵的能力，回到加利利；他的名声就传遍了四方。

15 他在各会堂里教训人，众人都称赞他。

四16
太二23；
一三54；
可六1
徒一三14；
一七2

16 耶稣来到拿撒勒，就是他长大的地方。在安息日，照他平常的规矩进了会堂，站起来要念圣经。

*四17

17 有人把先知以赛亚的书交给他，他就打开，找到一处写着说：

*四18
赛六一1

18 “主的灵在我身上，因为他用膏膏我，叫我传福音给贫穷的人；差遣我报告被掳的得释放、瞎眼的得看见，叫那受压制的得自由，

19 报告神悦纳人的禧年。”

*四20

20 于是把书卷起来，交还执事，就坐下。会堂里的人都定睛看他。

21 耶稣对他们说：“今天这经应验在你们耳中了。”

四22
诗四五2；
太一三54；
可六2；
路二47
约六42

22 众人都称赞他，并希奇他口中所出的恩言；又说：“这不是约瑟的儿子吗？”

23 耶稣对他们说：“你们

必引这俗语向我说：‘医生，你医治自己吧！我们听见你在迦百农所行的事，也当行在你自己家乡里。’”

四23
太四13；
一—23
太一三54；
可六1

24 又说：“我实在告诉你们，没有先知在自己家乡被人悦纳的。

四24
太一三57；
可六4；
约四44

25 我对你们说实话，当以利亚的时候，天闭塞了三年零六个月，遍地有大饥荒。那时，以色列中有许多寡妇，

*四25
王上一七9；
一八1；
雅五17

26 以利亚并没有奉差往她们一个人那里去，只奉差往西顿的撒勒法一个寡妇那里去。

27 先知以利沙的时候，以色列中有许多长大麻风的，但内中除了叙利亚国的乃缦，没有一个得洁净的。”

四27
王下五14

28 会堂里的人听见这话，都怒气满胸，

29 就起来撵他出城，他们的城造在山上；他们带他到山崖，要把他推下去。

30 他却从他们中间直行，过去了。

*四30
约八59；
一〇39

二·祂传道的权柄 (四31~六11)

1. 胜过鬼魔 (四31~37)

31 耶稣下到迦百农，就是加利利的一座城，在安息日教训众人。

*四31
太四13；
可—21

督在以赛亚书六十一章2节中间便停下来，因为祂在第一次降临的时候，只传“神悦纳人的禧年”(19节)。“我们神报仇的日子”(赛六一2下)留待祂的第二次降临。与基督第一次降临有关的是忍耐和十字架；与第二次降临有关的是审判和冠冕。

四20 “执事”。负责圣经卷轴的人员。

四25~27 耶稣提到神恩待两个外邦人(暗指犹太人若拒绝耶稣，神也许会再次祝福外邦

人) 激怒了群众。这里提到的事迹记载于列王纪上十七章8至24节和列王纪下五章1至14节。

四30 “从他们中间直行”。这里不一定指耶稣借神迹脱离险境。更恰当说，祂威风凛凛和正义的模样，足有能力阻挠群众的计划。

四31 “迦百农”。在加利利湖边的一座城，位于拿撒勒东北约二十五英里(40公里)。耶稣在这里继续开展广泛的传道工作。

四32
太六28,29:
多二15

32 他们很希奇他的教训，
「因为他的话里有权柄。」

*四33
可一23

33 在会堂里有一个人，
被污鬼的精气附着，大声喊叫
说：

四34
路四41
诗一六10:
但九24:
路一35

34 “唉！拿撒勒的耶稣，
我们与你有什么相干？你来灭
我们吗？^h我知道你是谁，ⁱ乃
是神的圣者。”

35 耶稣责备他说：“不要
作声，从这人身上出来吧！”
鬼把那人摔倒在众人中间，就
出来了，却也没有害他。

36 众人都惊讶，彼此对问
说：“这是什么道理呢？因为
他用权柄能力吩咐污鬼，污鬼
就出来。”

37 于是耶稣的名声传遍了
周围地方。

2. 胜过疾病 (四38~44)

*四38
太八14:
可一29

38 耶稣出了会堂，进了西
门的家。西门的岳母害热病甚
重，有人为她求耶稣。

39 耶稣站在她旁边，斥责
那热病，热就退了。她立刻起
来服事他们。

四40
太八16:
可一32

40 ^k日落的时候，凡有病人
的，不论害什么病，都带到耶
稣那里。耶稣按手在他们各人
身上，医好他们。

四41
可一34:
三11
可一25,34:
路四34,35

41 ^l又有鬼从好些人身上
出来，喊着说：“你是神的儿
子！”^m耶稣斥责他们，不许

他们说话，因为他们知道他是
基督。

42 ⁿ天亮的时候，耶稣出
来，走到旷野地方。众人去找
他，到了他那里，要留住他，
不要他离开他们。

四42
可一35

43 但耶稣对他们说：“我
也必须在别城传神国的福音，
因我奉差原是为为此。”

44 ^o于是耶稣在加利利的各
会堂传道。

四44
可一39

3. 高于门徒 (五1~11)

5 ^p耶稣站在革尼撒勒湖边，
众人拥挤他，要听神的
道。

*五1
太四18:
可一16

2 他见有两只船湾在湖
边；打鱼的人却离开船洗网去
了。

3 有一只船是西门的，耶
稣就上去，请他把船撑开，稍
微离岸，就坐下，从船上教训
众人。

4 讲完了，对西门说：
“把船开到水深之处，下网打
鱼。”

*五4
约二一6

5 西门说：“夫子，我们
整夜劳力，并没有打着什么。
但依从你的话，我就下网。”

6 他们下了网，就圈住许
多鱼，网险些裂开，

7 便招呼那只船上的同伴
来帮助。他们就来，把鱼装满
了两只船，甚至船要沉下去。

四33 “鬼”。参看马太福音七章22节的脚注。

四38 “害热病甚重”。只有医生路加记载这细节。

五1 “革尼撒勒湖”。即加利利湖（或海）。

五4,5 虽然彼得是一个经验丰富的渔夫，知道那时不是捕鱼的适当时候，但也听从了基督的吩咐。

五8 这神迹向彼得表明他自己的有罪和耶稣的神性。

五12 “大麻风”。参看利未记第十三章的

^{五8}
撒下六9：
王上一七18

8 西门彼得看见，就俯伏在耶稣膝前，说：“主啊，离开我，我是个罪人！”

9 他和一切同在的人都惊讶这一网所打的鱼。

^{五10}
太四19：
可一17

10 他的伙伴西庇太的儿子雅各、约翰，也是这样。耶稣对西门说：“不要怕！从今以后，你要得人。”

^{五11}
太四20：
一八27：
可一18：
路一八28

11 他们把两只船拢了岸，就撇下所有的，跟从了耶稣。

4. 胜过污秽（大麻风的医治） （五12~16）

^{五12}
太八2：
可一40

12 “有一回，耶稣在一个城里，有人满身长了大麻风，

看见他，就俯伏在地，求他说：“主若肯，必能叫我洁净了。”

13 耶稣伸手摸他，说：“我肯，你洁净了吧！”大风立刻就离了他的身。

14 耶稣嘱咐他：“你切不可告诉人，只要去把身体给祭司察看，又要为你得了洁净，照摩西所吩咐的献上礼物，对众人作证据。”

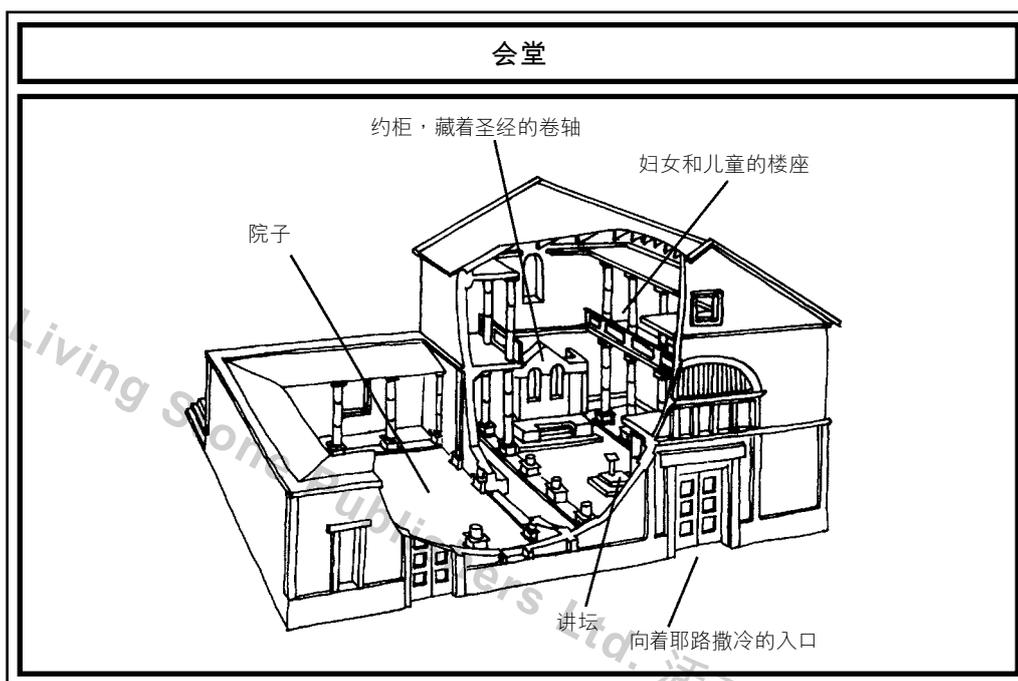
15 但耶稣的名声越发传扬出去。有极多的人聚集来听道，也指望医治他们的病。

16 耶稣却退到旷野去祷告。

^{五14}
太八4
利一四
4,10,21,22

^{五15}
太四25：
可三7：
约六2

^{五16}
太一四23：
可六46



描述。这种皮肤病有七种症状，学者一般认为这并不是我们今天所认识的麻风病。长大麻风的人在礼仪上被视为不洁，必须住在城外，当别人走近时要呼喊“不洁净”。圣经用麻风病来阐明人的罪。

五14 利未记第十四章描述得洁净所必须进

行的宗教仪式。“众人”。祭司和百姓。他们认为只有神能医治大麻风，而这时却面对着施行医治的耶稣。

五16 “祷告”。参看简介部分的“独特的写作手法”。

5. 胜过缺陷（治好一个瘫痪的人）（五17~26）

*五17 17 有一天，耶稣教训人，有法利赛人和教师在旁边坐着；他们是从加利利各乡村和犹太并耶路撒冷来的。主的能力与耶稣同在，使他能医治病人。

五18
太九2；
可二3 18 有人用褥子抬着一个瘫子，要抬进去放在耶稣面前，

*五19 19 却因人多，寻不出法子抬进去，就上了房顶，从瓦间把他连褥子缒到当中，正在耶稣面前。

*五20 20 耶稣见他们的信心，就对瘫子说：“你的罪赦了。”

五21
太九3；
可二6,7
诗三二5；
赛四三25 21 文士和法利赛人就议论说：“这说僭妄话的是谁？^b除了神以外，谁能赦罪呢？”

22 耶稣知道他们所议论的，就说：“你们心里议论的是什么呢？”

23 或说‘你的罪赦了’，或说‘你起来行走’，哪一样容易呢？”

24 但要叫你们知道，人子在地上有赦罪的权柄。”就对瘫子说：“我吩咐你起来，拿你的褥子回家去吧！”

25 那人当众人面前立刻起来，拿着他所躺卧的褥子回家去，归荣耀与神。

26 众人都惊奇，也归荣耀与神，并且满心惧怕，说：“我们今日看见非常的事了。”

6. 超过被藐视的人（马太的呼召和比喻）（五27~39）

27 这事以后，耶稣出去，看见一个税吏，名叫利未，坐在税关上，就对他说：“你跟我来。”

*五27
太九9；
可二13,14

28 他就撇下所有的，起来，跟从了耶稣。

29 利未在自己家里为耶稣大摆筵席，^e有许多税吏和别人与他们一同坐席。

五29
太九10；
可二15
路一五1

30 法利赛人和文士就向耶稣的门徒发怨言说：“你们为什么和税吏并罪人一同吃喝呢？”

*五30

31 耶稣对他们说：“无病的人用不着医生；有病的人才用得着。”

32 我来本不是召义人悔改，乃是召罪人悔改。”

五32
太九13；
提前一15

33 他们说：“^e约翰的门徒屡次禁食祈祷，法利赛人的门徒也是这样；惟独你的门徒又吃又喝。”

五33
太九14；
可二18

34 耶稣对他们说：“新郎和陪伴之人同在的时候，岂能叫陪伴之人禁食呢？”

*五34

五17 只有路加提到从各地来的宗教领袖抱着批评的态度听耶稣的言论。

五19 有关他们的具体做法，参看马可福音二章4节的脚注。

五20 “你的罪赦了”。主先解决人类较大的问题——心灵上的需要——而不是身体上的问题。耶稣这句话被视为亵渎，因为众人明显听出祂在声称自己与神同等。参看马太福音九章2节及

5节的脚注。

五27 “税吏”即收税的人。“利未”。马太。参看马太福音的简介和马太福音九章10节的脚注。

五30 “罪人”。不遵守法利赛人对律法之解释的人。

五34,35 与马可福音二章19、20节相似。参看那段经文的脚注。

35 但日子将到，新郎要离开他们，那日他们就要禁食了。”

*五36
太九16,17；
可二21,22

36 ^h耶稣又设一个比喻，对他们说：“没有人把新衣服撕下一块来补在旧衣服上；若是这样，就把新的撕破了，并且所撕下来的那块新的，和旧的也不相称。

*五37

37 也没有人把新酒装在旧皮袋里；若是这样，新酒必将皮袋裂开，酒便漏出来，皮袋也就坏了。

38 但新酒必须装在新皮袋里。

39 没有人喝了陈酒又想喝新的；他总说陈的好。”

7. 胜过日子 (六1~5)

六1
太一二1；
可二23

6ⁱ有一个安息日，耶稣从麦地经过。他的门徒掐了麦穗，用手搓着吃。

*六2
出二〇10

2 有几个法利赛人说：“你们为什么^j作安息日不可作的事呢？”

*六3
撒上一6

3 耶稣对他们说：“经上记着^k大卫和跟从他的人饥饿之时所作的事，连这个你们也没

有念过吗？

4 他怎么进了神的殿，拿陈设饼吃，又给跟从的人吃？^l这饼除了祭司以外，别人都不可吃。”

六4
利二四9

5 又对他们说：“人子是安息日的主。”

*六5

8. 胜过残缺者 (六6~11)

6 ^m又有一个安息日，耶稣进了会堂教训人，在那里有一个人右手枯干了。

六6
太一二9；
可三1；参看
路一三14；
一四3；
约九16
*六7

7 文士和法利赛人窥探耶稣，在安息日治病不治病，要得把柄去告他。

8 耶稣却知道他们的意念，就对那枯干一只手的人说：“起来！站在当中。”那人就起来站着。

9 耶稣对他们说：“我问你们，在安息日行善行恶，救命害命，哪样是可以的呢？”

10 他就周围看着他们众人，对那人说：“伸出手来！”他把手一伸，手就复原了。

*六10

11 他们就满心大怒，彼此商议怎样处治耶稣。

五36 有关“比喻”的意义和用法，参看马可福音四章2节的脚注。

五37 “皮袋”。旧皮袋失去了弹性，着装上新酒，便会因为酒发酵而破裂。这里所指出的要点是，基督有关恩典的新教训不能装载在律法的旧形式里（约一17）。

六2 “你们为什么作安息日不可作的事呢？”耶稣从别人田里摘麦穗充饥是合法的（申二三25），但法利赛人却指控祂在安息日工作。

六3 “大卫……所作的事”。参看撒母耳记上二十一章1至6节。针对法利赛人的控告，耶稣引述一个旧约例子，说明律法的精神比律法的

字句更重要。参看马太福音十二章2节的脚注。

六5 “安息日的主”。基督不但声称自己是神（五20），这时更自称有高过安息日及其律例的主权，并且坚称祂有权解释这些律例而不必参考法利赛人的传统。

六7 “要得把柄去告他”。按照法利赛人的传统，耶稣在安息日治病大概已违反不能在安息日工作的条例；然而，正如基督所指，不去医治便是行恶和害命（9节）。因此，医治是行善，不会违反安息日的律例。

六10 从另外的意义看，基督并没有“工作”；祂只是说了一句话，那人的手就复原了。

三·传道工作的同伴 (六12~49)

1. 门徒的呼召 (六12~16)

六12
太一四23

12 那时，耶稣出去上山祷告，整夜祷告神。

*六13
太一〇1

13 到了天亮，叫他的门徒来，就从他们中间挑选十二个人，称他们为使徒。

*六14
约一42

14 这十二个人有西门（¹耶稣又给他起名叫彼得），还有他兄弟安得烈，又有雅各和约翰，腓力和巴多罗买，

15 马太和多马，亚勒腓的儿子雅各，和奋锐党的西门，

六16
犹1

16 ²雅各的儿子（儿子或作兄弟）犹大，和卖主的加略人犹大。

2. 门徒的特征 (耶稣的讲道) (六17~49)

*六17
太四25；
可三7

17 耶稣和他们下了山，站在一块平地上；同站的有许多门徒，又有许多百姓，从犹太全地和耶路撒冷，并推罗、西顿的海边来，都要听他讲道，又指望医治他们的病；

18 还有被污鬼缠磨的，也得了医治。

六19
太一四36
可五30；
路八46

19 众人³都想要摸他；因为有能力从他身上发出来，医好了他们。

六20
太五3；
一5；
雅二5

20 耶稣举目看着门徒，说：“你们贫穷的人有福了！因为神的国是你们的。

21 你们饥饿的人有福了！因为你们将要饱足。⁴你们哀哭的人有福了！因为你们将要喜笑。

六21
赛五五1；
六五13；
太五6
赛六一3；
太五4

22 ⁵人为人子恨恶你们，⁶拒绝你们，辱骂你们，弃掉你们的名以为是恶，你们就有福了！

六22
太五11；
彼前二19；
三14；四14
约一六2

23 ⁷当那日，你们要欢喜跳跃，因为你们在天上的赏赐是大的。⁸他们的祖宗待先知也是这样。

六23
太五12；
徒五41；
西一24；
雅一2
徒七51

24 ⁹但你们富足的人有祸了！因为¹⁰你们受过你们的安慰。

六24
摩六1；
雅五1
路一二21
太六2,5,16；
路一六25
六25
赛六五13
箴一四13

25 你们饱足的人有祸了！因为你们将要饥饿。¹¹你们喜笑的人有祸了！因为你们将要哀恸哭泣。

六26
约一五19；
约壹四5

26 ¹²人都说你们好的时候，你们就有祸了！因为他们的祖宗待假先知也是这样。

27 ¹³只是我告诉你们这听道的人，你们的仇敌，要爱他！恨你们的，要待他好！

六27
出二三4；
箴二五2；
太五44；
路六35；
罗一二20
六28
路二三34；
徒七60

28 咒诅你们的，要为他祝福！凌辱你们的，¹⁴要为他祷告！

29 ¹⁵有人打你这边的脸，连那边的脸也由他打。¹⁶有人夺你的外衣，连里衣也由他拿去。

六29
太五39
林前六七

30 ¹⁷凡求你的，就给他。有人夺你的东西去，不用再要回来。

六30
申一五7,8,10；
箴二一26；
太五42

六13 “使徒”。参看马太福音十章2节和马可福音三章16至19节的脚注。

六14 “巴多罗买”就是约翰福音一章45节的拿但业。

六17~26 这段的记载可能跟马太福音第五至七章（登山宝训）的场合与教训相同，也可能只是在另一个场合所作的类似教导。

六38 “连摇带按，上尖下流”。这意象取

- 六三十一
太七12
- 六三十二
太五46
- 六三十四
太五42
- 六三十五
路六27
诗三七26
路六30
太五45
- 六三十六
太五48
- 六三十七
太七1
- 六三十八
箴一九17
诗七九12
太七2
可四24
雅二13
- 六三十九
太一五14
- 六四十
太一〇24
约一三16
一五20
- 31 你们愿意人怎样待你们，你们也要怎样待人。
- 32 你们若单爱那爱你们的人，有什么可酬谢的呢？就是罪人也爱那爱他们的人。
- 33 你们若善待那善待你们的人，有什么可酬谢的呢？就是罪人也是这样行。
- 34 你们若借给人，指望从他收回，有什么可酬谢的呢？就是罪人也借给罪人，要如数收回。
- 35 你们倒要爱仇敌，也要善待他们，并要借给人不指望偿还，你们的赏赐就必大了，你们也必作至高者的儿子；因为他恩待那忘恩的和作恶的。
- 36 你们要慈悲，象你们的父慈悲一样。
- 37 你们不要论断人，就不被论断；你们不要定人的罪，就不被定罪；你们要饶恕人，就必蒙饶恕（饶恕原文作释放）。
- 38 你们要给人，就必有给你们，并且用十足的升斗，连摇带按，上尖下流的倒在你们怀里；因为你们用什么量器量给人，也必用什么量器量给你们。”
- 39 耶稣又用比喻对他们说：“瞎子岂能领瞎子？两个人不是都要掉在坑里吗？”
- 40 学生不能高过先生；凡学成了的不过和先生一样。
- 41 为什么看见你弟兄眼中
- 42 你不见自己眼中有梁木，怎能对你弟兄说：‘容我去掉你眼中的刺’呢？你这假冒为善的人！先去掉自己眼中的梁木，然后才能看得清楚，去掉你弟兄眼中的刺。
- 43 因为没有好树结坏果子，也没有坏树结好果子。
- 44 凡树木看果子，就可以认出他来。人不是从荆棘上摘无花果，也不是从蒺藜里摘葡萄。
- 45 善人从他心里所存的善就发出善来；恶人从他心里所存的恶就发出恶来，因为心里所充满的，口里就说出来。”
- 46 你们为什么称呼我‘主啊，主啊’，却不遵我的话行呢？
- 47 凡到我这里来，听见我的话就去行的，我要告诉你们他象什么人。
- 48 他象一个人盖房子，深深的挖地，把根基安在磐石上；到发大水的时候，水冲那房子，房子总不能摇动，因为根基立在磐石上（有古卷作因为盖造得好）。
- 49 惟有听见不去行的，就象一个人在土地上盖房子，没有根基；水一冲，随即倒塌了，并且那房子坏的很大。”
- *六四十一
太七3
- 六四十二
参看箴一八17
- 六四十三
太七16,17
- 六四十四
太一三33
- 六四十五
太一三35
太一三34
- 六四十六
玛一6
太七21
二五11
路一三25
- 六四十七
太七24

自盛满谷物的容器，谷物满满的，甚至从边缘流下来。我们的慷慨宽大应该这样。

六四十一 “刺……梁木”。刺是象锯屑那样细

小的东西，而梁木相对来说就大得多。参看马太福音七章1节的脚注。也许耶稣正从祂作木匠的经验里引出这例子。

四·传道工作的活动 (七1~九50)

1. 医治病人 (七1~10)

^{七1}
^{太八5} **7** 耶稣对百姓讲完了这一切的话，^h就进了迦百农。

^{*七2} 2 有一个百夫长所宝贵的仆人害病，快要死了。

3 百夫长风闻耶稣的事，就托犹太人的几个长老去求耶稣来救他的仆人。

4 他们到了耶稣那里，就切切的求他说：“你给他行这事是他所配得的；

^{*七5} 5 因为他爱我们的百姓，给我们建造会堂。”

6 耶稣就和他们同去。离那家不远，百夫长托几个朋友去见耶稣，对他说：“主啊！不要劳动；因你到我舍下，我不敢当。

7 我也自以为不配去见你，只要你说一句话，我的仆人就必好了。

8 因为我在人的权下，也有兵在我以下，对这个说：“去！”他就去；对那个说：“来！”他就来；对我的仆人说：“你作这事！”他就去作。”

^{*七9} 9 耶稣听见这话，就希奇他，转身对跟随的众人说：

“我告诉你们，这么大的信心，就是在以色列中，我也没有遇见过。”

10 那托来的人回到百夫长家里，看见仆人已经好了。

2. 叫死人复活 (七11~17)

11 过了不多时（有古卷作次日），耶稣往一座城去，这城名叫拿因，他的门徒和极多的人与他同行。^{*七11}

12 将近城门，有一个死人被抬出来。这人是他母亲独生的儿子；他母亲又是寡妇。有城里的许多人同着寡妇送殡。^{*七12}

13 主看见那寡妇，就怜悯她，对她说：“不要哭！”

14 于是进前按着杠，抬的人就站住了。耶稣说：“少年人，我吩咐你ⁱ起来！”<sup>七14
路八；
约一—43；
徒九40；
罗四17</sup>

15 那死人就坐起，并且说话。耶稣便把他交给他母亲。^{*七15}

16 ^l众人都惊奇，归荣耀与神，说：“^k有大先知在我们中间兴起来了！”又说：“^l神眷顾了他的百姓！”<sup>七16
路—65
路二四19；
约四19；
六14；九17
路—68</sup>

17 他这事的风声就传遍了犹太和周围地方。

3. 回答疑问 (七18~35)

18 ^m约翰的门徒把这些事<sup>七18
太—2</sup>

七2 “百夫长”。这里是一位很难得的罗马官员，他爱他的仆人和犹太的百姓。

七5 “会堂”。犹太人敬拜的地方，最初在被掳至巴比伦期间设立起来，圣殿重建之后，犹太人每到一处定居的地方仍会设立会堂。敬拜程序包括读经、祷告和讲道（四20）。任何能胜任的教师都会被邀请出来讲话（徒一三15）。今天的迦百农仍有一个后期会堂的遗迹。

七9 “这么大的信心”。这外邦人的信心

与犹太人的不信形成强烈的对比。

七11 “拿因”。拿撒勒东南面约十英里（16公里）。

七12 失去惟一的儿子后，这寡妇便孤苦伶仃，没有一个男性的近亲。

七15 “那死人就坐起”。福音书记载基督三次叫死人复活的其中一次，另外两次是睚鲁的女儿（可五41）和拉撒路（约一—44）。

七22 “你们去，把所看见所听见的事告

都告诉约翰。

19 他便叫了两个门徒来，打发他们到主那里去，说：“那将要来的是你吗？还是我们等候别人呢？”

20 那两个人来到耶稣那里，说：“施洗的约翰打发我们来问你：‘那将要来的是你吗？还是我们等候别人呢？’”

21 正当那时候，耶稣治好了许多有疾病的，受灾患的，被恶鬼附着的，又开恩叫好些瞎子能看见。

22 耶稣回答说：“你们去，把所看见所听见的事告诉约翰，^o就是瞎子看见，瘸子行走，长大麻风的洁净，聋子听见，死人复活，^p穷人福音传给他们。

23 凡不因我跌倒的，就有福了！”

24 ^q约翰所差来的人既走了，耶稣就对众人讲论约翰说：“你们从前出去到旷野，是要看什么呢？要看风吹动的芦苇吗？”

25 你们出去，到底是要看什么？要看穿细软衣服的人吗？那穿华丽衣服、宴乐度日的人是在王宫里。

26 你们出去，究竟是要看

什么？要看先知吗？我告诉你们，是的，他比先知大多了。

27 经上记着说：‘我要差遣我的使者在你们前面预备道路。’所说的就是这个人。

28 我告诉你们，凡妇人所生的，没有一个大过约翰的；然而神国里最小的比他还大。”

29 众百姓和税吏既^s受过约翰的洗，听见这话，就以神为义。

30 但法利赛人和律法师没有受过约翰的洗，^t竟为自己废弃了神的旨意。（二十九、三十两节或作众百姓和税吏听见了约翰的话，就受了他的洗，便以神为义；但法利赛人和律法师不受约翰的洗，竟为自己废弃了神的旨意。）

31 主又说：“^u这样，我可用什么比这世代的人呢？他们好象什么呢？”

32 好象孩童坐在街市上，彼此呼叫说：‘我们向你们吹笛，你们不跳舞；我们向你们举哀，你们不啼哭。’

33 ‘施洗的约翰来，不吃饼，不喝酒，你们说他是被鬼附着的。

34 人子来，也吃也喝，你们说他是贪食好酒的人，是税吏和罪人的朋友。

*七22
ⁿ太一一5
^o赛三五5
^p路四18

*七24
^q太一一7

七27
^r玛三1

*七28

*七29
^s太三5：
路三12

*七30
^t徒二〇27

七31
^u太一一16

*七33
^v太三4：
可一6：
路一15

诉约翰”。这都是旧约预言弥赛亚所要做的事，而耶稣都做了；这样，约翰差来的人便得到答案了。

七24,25 施洗约翰不象随着“风”的吹动而改变方向的“芦苇”；他是一个信念坚定的人。他也不会沉溺于舒适奢华的生活。

七28 “没有一个大过约翰的”。参看马太

福音十一章11节的脚注。

七29 “以神为义”。即同意神的道路是正直的。

七30 “律法师”即文士。参看马太福音二章4节的脚注。

七33,34 有关经文的意思，参看马太福音十一章18、19节的脚注。

七35
*太一一19

35 “但智慧之子都以智慧为是。”

4. 赦免罪人 (七36~50)

*七36
*太二六6:
可一四3:
约一一2

36 ^x有一个法利赛人请耶稣和他吃饭；耶稣就到法利赛人家里去坐席。

*七37

37 那城里有一个女人，是个罪人，知道耶稣在法利赛人家里坐席，就拿着盛香膏的玉瓶，

38 站在耶稣背后，挨着他的脚哭，眼泪湿了耶稣的脚，就用自己的头发擦干，又用嘴连连亲他的脚，把香膏抹上。

七39
*路一五2

39 请耶稣的法利赛人看见这事，心里说：“^y这人若是先知，必知道摸他的是谁，是个怎样的女人；乃是个罪人。”

40 耶稣对他说：“西门！我有句话要对你说。”西门说：“夫子，请说。”

*七41

41 耶稣说：“一个债主有两个人欠他的债，一个欠五十两银子，一个欠五两银子；

42 因为他们无力偿还，债主就开恩免了他们两个人的债。这两个人哪一个更爱他呢？”

43 西门回答说：“我想是那多得恩免的人。”耶稣说：

“你断的不错。”

44 于是转过来向着那女人，便对西门说：“你看见这女人吗？我进了你的家，你没有给我水洗脚；但这女人用眼泪湿了我的脚，用头发擦干。

45 你没有与我亲嘴；但这女人从我进来的时候就不住的用嘴亲我的脚。

46 ^z你没有用油抹我的头；但这女人用香膏抹我的脚。

七46
*诗二三五

47 ^a所以我告诉你，她许多的罪都赦免了，因为她的爱多；但那赦免少的，他的爱就少。”

七47
*提前一14

48 于是对那女人说：“^b你的罪赦免了。”

七48
*太九22:
可二5

49 同席的人心里说：“^c这是什么人，竟赦免人的罪呢？”

七49
*太九3:
可二7

50 耶稣对那女人说：“^d你的信救了你；平平安安的回去吧！”

七50
*太九22:
可五34:
一〇52:
路八48:
一八42

5. 获得资助 (八1~3)

过了不多日，耶稣周游各城各乡传道，宣讲神国的福音。和他同去的有十二个门徒，

2 还有被恶鬼所附、被疾病所累、已经治好的^e几个妇

*八2
*太二七55,56

七36~50 这事件与基督在世最后一星期、于犹太伯大尼所发生的类似事件（太二六6~31；可一四3~9；约一二1~8）不同。

七37 “罪人”。可能是一个妓女，也许已经悔改。“盛香膏的玉瓶”。一种用半透明物质制成的长颈瓶子，用来盛载香水。

七41 “五十两银子”。更可作：五百得拿利。那是一种罗马银币。一个得拿利是一般工人一天的工资。

八2 “抹大拉的马利亚”。抹大拉是迦百农和提庇哩亚之间的小镇。出现在新约里别的马利亚有：(1) 耶稣的母亲（一27）；(2) 雅各的母亲和革罗罢——亚勒腓的妻子（六15；约一九25）——这两个马利亚可能是亲戚；(3) 马大和拉撒路的姊妹（一〇39）；(4) 约翰马可的母亲（徒一二12）；以及(5) 罗马的一个基督徒妇女（罗一六6）。

八3 “希律的家宰”。一个颇高的职位，

- 八2
可一六9 女，内中有称为抹大拉的马利亚（曾有七个鬼从她身上赶出来），
- *八3 3 又有希律的家宰苦撒的妻子约亚拿，并苏撒拿，和好些别的妇女，都是用自己的财物供给耶稣和门徒。
6. 讲述比喻（八4~21）
- 八4
太一三2；
可四1 4 当许多人聚集、又有人从各城里出来见耶稣的时候，耶稣就用比喻说：
- 5 “有一个撒种的出去撒种。撒的时候，有落在路旁的，被人践踏，天上的飞鸟又来吃尽了。
- *八6 6 有落在磐石上的，一出来就枯干了，因为得不着滋润。
- 7 有落在荆棘里的，荆棘一同生长，把它挤住了。
- 8 又有落在好土里的，生长起来，结实百倍。”耶稣说了这些话，就大声说：“有耳可听的，就当听！”
- 八9
太一三10；
可四10 9 门徒问耶稣说：“这比喻是什么意思呢？”
- *八10
赛六9；
可四12 10 他说：“神国的奥秘只叫你们知道；至于别人，就用比喻，叫他们看也看不见，听也听不明。
- *八11
太一三18；
可四14 11 这比喻乃是这样。种子就是神的道。
- 12 那些在路旁的，就是人听了道，随后魔鬼来，从他们心里把道夺去，恐怕他们信了得救。
- 13 那些在磐石上的，就是人听了道，欢喜领受，但心中没有根，不过暂时相信，及至遇见试炼就退后了。
- 14 那落在荆棘里的，就是人听了道，走开以后，被今生的思虑、钱财、宴乐挤住了，便结不出成熟的子粒来。
- 15 那落在好土里的，就是人听了道，持守在诚实善良的心里，并且忍耐着结实。
- *八16
太五15；
可四21；
路一三33 16 没有人点灯用器皿盖上，或放在床底下，乃是放在灯台上，叫进来的人看见亮光。
- 八17
太一〇26；
路一二2 17 因为掩藏的事没有不显出来的；隐瞒的事没有不露出来被人知道的。
- 八18
太一三12；
二五29；
路一九26 18 所以，你们应当小心怎样听；^m因为凡有的，还要加给他；凡没有的，连他自以为有的，也要夺去。”
- 八19
太一二46；
可三31 19 耶稣的母亲和他弟兄来了，因为人多，不得到他跟前。
- 20 有人告诉他说：“你母亲和你弟兄站在外边，要见你。”

包括负责管理希律的财政。“用自己的财物供给耶稣和门徒”。这些妇女资助基督的传道事工。

八6 “落在磐石上”或落在盖着磐石的浅土上。巴勒斯坦是一处多石的地带。

八10 “奥秘”。旧约没有启示的真理（这里指基督第一次和第二次降临之间那段时间——教会时代——的特征），但这真理却启示给那些

与祂建立正确关系的人。其它人不会明白。

八11~15 有关众人对这道的回应，参看马太福音十三章18至23节的脚注。

八16 “灯”。一个盛着橄榄油的陶制小容器，里面放着一条灯芯。把灯放在灯台上，它才能发出最亮的光。

*八21 21 耶稣回答说：“听了神之道而遵行的人，就是我的母亲，我的弟兄了。”

7. 平静风浪（八22~25）

八22 22 有一天，耶稣和门徒上了船，对门徒说：“我们可以渡到湖那边去。”他们就开了船。

*八23 23 正行的时候，耶稣睡着了。湖上忽然起了暴风，船将满了水，甚是危险。

24 门徒来叫醒了他，说：“夫子！夫子！我们丧命喇！”耶稣醒了，斥责那狂风大浪；风浪就止住，平静了。

*八25 25 耶稣对他们说：“你们的信心在哪里呢？”他们又惧怕又希奇，彼此说：“这到底是谁？他吩咐风和水，连风和水也听从他了。”

8. 赶鬼（八26~39）

*八26 26 他们到了格拉森（有古卷作加大拉）人的地方，就是加利利的对面。

*八27 27 耶稣上了岸，就有城里一个被鬼附着的人迎面而来。这个人许久不穿衣服，不住房子，只住在坟墓里。

28 他见了耶稣，就俯伏在他面前，大声喊叫，说：“至高神的儿子耶稣，我与你有什么相干？求你不要叫我受

苦！”

29 是因耶稣曾吩咐污鬼从那人身上出来。原来这鬼屡次抓住他；他常被人看守，又被铁链和脚镣捆锁，他竟把锁链挣断，被鬼赶到旷野去。

30 耶稣问他说：“你名叫什么？”他说：“我名叫‘群’。”这是因为附着他的鬼多。

31 鬼就央求耶稣，不要吩咐他们到无底坑里去。

32 那里有一大群猪在山上吃食。鬼央求耶稣，准他们进入猪里去。耶稣准了他们，

33 鬼就从那人出来，进入猪里去。于是那群猪闯下山崖，投在湖里淹死了。

34 放猪的看见这事就逃跑了，去告诉城里和乡下的人。

35 众人出来要看是什么事；到了耶稣那里，看见鬼所离开的那人，坐在耶稣脚前，穿着衣服，心里明白过来，他们就害怕。

36 看见这事的便将被鬼附着的人怎么得救告诉他们。

37 格拉森四围的人，因为害怕得很，都求耶稣离开他们，耶稣就上船回去了。

38 鬼所离开的那人恳求和耶稣同在；耶稣却打发他回去，说：

39 “你回家去，传说神

*八30

*八31
启二〇3

八37
太八34
徒一六39

八38
可五18

八21 “我的母亲，我的弟兄”。基督与神家里的人的关系，比与肉身亲属的关系更亲密。

八23 从山脊下降到湖面的山谷所产生的效果，就象风洞一样。

八25 主从来不会责备人信心太大或太多！

八26 “格拉森人”。住在加利利湖的东

岸。

八27 马太提到两个人（太八28），马可和路加只提到较突出的一个。

八30 “群”指三千至六千的数目。

八31 “无底坑”。所有邪恶的灵最终被囚禁的地方（启九1；二〇1,3）。

为你作了何等大的事。”他就去，满城里传扬耶稣为他作了何等大的事。

9. 叫死人复活，使绝望的得着盼望（八40~56）

40 耶稣回来的时候，众人迎接他，因为他们都等候他。

*八41
太九18；
可五22

41 “有一个管会堂的，名叫睚鲁，来俯伏在耶稣脚前，求耶稣到他家里去，

42 因他有一个独生女儿，约有十二岁，快要死了。耶稣去的时候，众人拥挤他。

*八43
太九20

43 “有一个女人，患了十二年的血漏，在医生手里花尽了她的钱，并没有一人能医好她。

44 她来到耶稣背后，摸他的衣裳缝子，血漏立刻就止住了。

*八44

45 耶稣说：“摸我的是谁？”众人都不承认。彼得和同行的人都说：“夫子，众人拥挤你紧靠着你（有古卷在此有：你还问摸我的是谁吗？）。”

八46
可五30；
路六19

46 耶稣说：“总有人摸我，因我觉得有^a能力从我身上出去。”

47 那女人知道不能隐藏，就战战兢兢的来俯伏在耶稣脚前，把摸他的缘故和怎样立刻

得好了，当着众人都说出来。

48 耶稣对她说：“女儿，你的信救了你；平平安安的去吧！”

49 ^x还说话的时候，有人从管会堂的家里来，说：“你的女儿死了，不要劳动夫子。”

八49
可五35

50 耶稣听见就对他说：“不要怕，只要信！你的女儿就必得救。”

51 耶稣到了他的家，除了彼得、约翰、雅各，和女儿的父母，不许别人同他进去。

52 众人都为这女儿哀哭捶胸。耶稣说：“不要哭。她不是死了，^y是睡着了。”

*八52
约一一11,13

53 他们晓得女儿已经死了，就嗤笑耶稣。

54 耶稣拉着她的手，呼叫说：“女儿，^z起来吧！”

八54
路七14；
约一一43

55 她的灵魂便回来，她就立刻起来了。耶稣吩咐给她东西吃。

56 她的父母惊奇得很；^a耶稣嘱咐他们，不要把所作的事告诉人。

八56
太八4；
九30；
可五43

10. 差遣十二门徒（九1~9）

9 耶稣叫齐了十二个门徒，给他们能力、权柄，制伏一切的鬼，医治各样的病；

九1
太一〇1；
可三13；
六7
九2
太一〇7,8；
可六12；
路一〇1,9

2 ^c又差遣他们去宣传神国

八41 “管会堂的”。负责维护和管理会堂的管理人。

八43 路加清楚指出这慢性的血漏病是一个不治之症。

八44 “衣裳缝子”。拉比外衣上的流苏。外衣搭在背后的时候，一个衣角的流苏便垂在肩

胛中间。

八52 “她不是死了，是睡着了”。举哀的人认为死亡是不能逆转的，因此基督称之为睡着，因为（虽然女孩实际上是死了）她将要复活。

的道，医治病人，

^{*九3}
^{太一〇9：}
^{可六8：}
^{路一〇4：}
^{二二35}

3 ^d对他们说：“行路的时候，不要带拐杖和口袋，不要带食物和银子，也不要带两件褂子。

^{九4}
^{太一〇11：}
^{可六10}

4 ^e无论进哪一家，就住在那里，也从那里起行。

^{*九5}
^{太一〇14}
^{徒一三51}

5 ^f凡不接待你们的，你们离开那城的时候，^g要把脚上的尘土跺下去，见证他们的不是。”

^{九6}
^{可六12}

6 ^h门徒就出去，走遍各乡宣传福音，到处治病。

^{*九7}
^{太一四1：}
^{可六14}

7 ⁱ分封的王希律听见耶稣所作的一切事，就游移不定；因为有人说：“是约翰从死里复活。”

8 又有人说：“是以利亚显现。”还有人说：“是古时的一个先知又活了。”

^{九9}
^{路二38}

9 希律说：“约翰我已经斩了，这却是什么人？我竟听见他这样的事呢？”^j就想要见他。

11. 满足身体的需要 (九10~17)

^{*九10}
^{可六30}
^{太一四13}

10 ^k使徒回来，将所作的事告诉耶稣，^l耶稣就带他们暗暗的离开那里，往一座城去；那城名叫伯赛大。

11 但众人知道了，就跟着他去，耶稣便接待他们，对他们讲论神国的道，医治那些需医的人。

12 ^m日头快要平西，十二个门徒来对他说：“请叫众人散开，他们好往四面乡村里去借宿找吃的，因为我们这里是野地。”

^{九12}
^{太一四15：}
^{可六35：}
^{约六1,5}

13 耶稣说：“你们给他们吃吧！”门徒说：“我们不过有五个饼，两条鱼，若不去为这许多人买食物就不够。”

^{*九13}

14 那时，人数约有五千。耶稣对门徒说：“叫他们一排一排的坐下，每排大约五十个人。”

15 门徒就如此行，叫众人都坐下。

16 耶稣拿着这五个饼，两条鱼，望着天祝福，掰开，递给门徒，摆在众人面前。

17 他们就吃，并且都吃饱了；把剩下的零碎收拾起来，装满了十二篮子。

^{*九17}

12. 预言受难 (九18~50)

18 ⁿ耶稣自己祷告的时候，门徒也同他在那里。耶稣问他们说：“众人说我是谁？”

^{*九18}
^{太一六13：}
^{可八27}

19 他们说：“有人说是^o施

^{九19}
^{太一四2：}
^{路九7,8}

九3 有关这命令的改变，参看第二十二章35至36节及马太福音十章10节的脚注。

九5 “把脚上的尘土跺下去”。参看马可福音六章11节的脚注。

九7 “分封的王希律”。希律安提帕是主前4年至主后39年管治加利利和比利亚的分封王。

九10 “一座城”。原文作一座荒凉的地方。不是贫瘠，而是无人居住的地方。“伯赛大”。

位于加利利湖北岸的一个小镇。

九13 “饼……鱼”。饼是圆的（象饼干），鱼是小小的熏鱼或盐渍的鱼。这些都是巴勒斯坦地一般穷人所吃的食物。

九17 有关“篮子”的种类，参看马可福音六章43节的脚注。有剩下的零碎，证明所有人都吃饱了。

九18~21 “有人说……”。参看马太福音

洗的约翰；有人说是以利亚；还有人说是古时的一个先知又活了。”

九22
太一六16；
 约六69
 20 耶稣说：“你们说我是谁？”^P彼得回答说：“是神所立的基督。”

九21
太一六20
 21 ^Q耶稣切切的嘱咐他们，不可将这事告诉人，

九22
太一六21；
 一七22
 22 又说：“人子必须受许多的苦，被长老、祭司长、和文士弃绝，并且被杀，第三日复活。”

*九23
太一〇38；
 一六24；
 可八34；
 路一四27
 23 ^S耶稣又对众人说：“若有人要跟从我，就当舍己，天天背起他的十字架来跟从我。

24 因为，凡要救自己生命（生命或作灵魂；下同）的，必丧掉生命；凡为我丧掉生命的，必救了生命。

九25
太一六26；
 可八36
 25 ^T人若赚得全世界，却丧了自己，赔上自己，有什么益处呢？

九26
太一〇33；
 可八38；
 提后二12
 26 ^U凡把我和我的道当作可耻的，人子在自己的荣耀里，并天父与圣天使的荣耀里降临的时候，也要把那人当作可耻的。

九27
太一六28；
 可九1
 27 ^V我实在告诉你们，站在这里的，有人在没尝死味以前，必看见神的国。”

*九28
太一七1；
 可九2
 28 ^W说了这话以后约有八天，耶稣带着彼得、约翰、雅各上山去祷告。

29 正祷告的时候，他的面貌就改变了，衣服洁白放光。

30 忽然有摩西、以利亚两个人同耶稣说话；

31 他们在荣光里显现，谈论耶稣去世的事，就是他在耶路撒冷将要成的事。

32 彼得和他的同伴都^X打盹，既清醒了，就看见耶稣的荣光，并同他站着的那两个人。

九32
但八18；
 一〇9

33 二人正要和耶稣分离的时候，彼得对耶稣说：“夫子，我们在这里真好！可以搭三座棚，一座为你，一座为摩西，一座为以利亚。”他却不知道所说的是什么。

34 说这话的时候，有一朵云彩来遮盖他们；他们进入云彩里就惧怕。

35 有声音从云彩里出来，说：“^Y这是我的儿子，我所拣选的（有古卷作这是我的爱子），^Z你们要听他。”

九35
太三17；
 徒三22

36 声音住了，只见耶稣一人在那里。当那些日子，^{AA}门徒不提所看见的事，一样也不告诉人。

九36
太一七9

37 ^{BB}第二天，他们下了山，就有许多人迎见耶稣。

九37
太一七14；
 可九14,17

38 其中有一人喊叫说：“夫子！求你看顾我的儿子，因为他是我的独生子。

39 他被鬼抓住就忽然喊叫；鬼又叫他抽疯，口中流沫，并且重重的伤害他，难以离开他。

十六章14节的脚注。

九23 “十字架”。路加首次提到十字架。众所周知，十字架是一种死刑的刑具，所以这里指门徒的特征就是死亡，或脱离以往的生活方式

（罗八13）。参看马太福音十章38节的脚注。

九28~36 有关基督的改变形象，参看马太福音十六章28节、十七章1、2、4节和马可福音九章5节的脚注。

^{*九40} 40 我求过你的门徒，把鬼赶出去，他们却是不能。”

41 耶稣说：“噯！这又不信又悖谬的世代啊！我在你们这里，忍耐你们要到几时呢？将你的儿子带到这里来吧！”

42 正来的时候，鬼把他摔倒，叫他重重的抽疯。耶稣就斥责那污鬼，把孩子治好了，交给他父亲。

43 众人都诧异神的大能（大能或作威荣）。耶稣所作的一切事，众人正希奇的时候，耶稣对门徒说：

^{九44} 44 “你们要把这些话存在耳中，因为人子将要被交在人手里。”

^{九45} 45 ^d他们不明白这话，意思乃是隐藏的，叫他们不能明白，他们也不敢问这话的意思。

^{九46} 46 ^e门徒中间起了议论，谁将为大。

47 耶稣看出他们心中的议论，就领一个小孩子来，叫他站在自己旁边，

^{九48} 48 对他们说：“^f凡为我名接待这小孩子的，就是接待我；凡接待我的，就是接待那差我来的。^g你们中间最小的，他便为大。”

^{九49} 49 ^h约翰说：“夫子，我们看见一个人奉你的名赶鬼，我们就禁止他，因为他不与我们一同跟从你。”

50 耶稣说：“不要禁止他；因为ⁱ不敌挡你们的，就是帮助你们的。”

^{*九50}
ⁱ参看
太一二30；
路一一23

肆·众人拒绝人子 (九51~一九27)

一·撒玛利亚人拒绝祂 (九51~56)

51 ^j耶稣被接上升的日子将到，他就定意向耶路撒冷去，

^{*九51}
^j可一六19；
徒一2

52 便打发使者在他前头走。他们到了撒玛利亚的一个村庄，要为他预备。

53 ^k那里的人不接待他，因他面向耶路撒冷去。

^{九53}
^k约四4,9

54 他的门徒雅各、约翰看见了，就说：“主啊，你要我们吩咐火从天上降下来烧灭他们，象^l以利亚所作的（有古卷无象以利亚所作的数字）吗？”

^{*九54}
^l王下一10,12

55 耶稣转身责备两个门徒，说：“你们的心如何，你们并不知道。

56 ^m人子来不是要灭人的性命（或作灵魂；下同），是要救人的性命。”说着就往别的村庄去了（有古卷只有五十五节首句，五十六节末句）。

^{九56}
^m约三17；
一一47

二·属世的人拒绝祂 (九57~62)

57 ⁿ他们走路的时候，有一人对耶稣说：“你无论往那里去，我要跟从你。”

^{九57}
ⁿ太八19

九40 “他们却是不能”。原因是门徒没有祷告（可九29）。

九50 “不敌挡你们的，就是帮助你们的”。试验别人的标准。在第十一章23节，那是一个人试验自己的标准。

九51 本节至第十八章14节的资料是路加福音所独有的。但类似的教训也出现在其它福音书的不同场合里。

九54 “吩咐火从天上降下来”。参看列王纪下一章10至12节。

*九58 58 耶稣说：“狐狸有洞，天空的飞鸟有窝，只是人子没有枕头的地方。”

*九59
太八21 59 °又对一个人说：“跟从我来！”那人说：“主，容我先回去埋葬我的父亲。”

*九60 60 耶稣说：“任凭死人埋葬他们的死人，你只管去传扬神国的道。”

九61
参看
王上一九20 61 又有一人说：“主，我要跟从你，但容我先去辞别我家的人。”

*九62 62 耶稣说：“手扶着犁向后看的，不配进神的国。”

三·差遣七十人

(一〇1~24)

*一〇1
太一〇1；
可六7 10 这事以后，主又设立七十个人，⁹差遣他们两个两个的在他前面，往自己所要到的各城各地方去，

—〇2
太九37,38；
约四35
帖后三1 2 就对他们说：“¹要收的庄稼多，作工的人少。所以，²你们当求庄稼的主，打发工人出去收他的庄稼。

—〇3
太一〇16 3 你们去吧！¹我差你们出去，如同羊羔进入狼群。

*一〇4
太一〇9,10；
可六8；
路九3
王下四29 4 ¹不要带钱囊，不要带口袋，不要带鞋；²在路上也不要问人的安。

5 ¹无论进哪一家，先要说：‘愿这一家平安。’

6 那里若有当得平安的人（当得平安的人原文作平安之子），你们所求的平安就必临到那家；不然，就归与你们了。

7 ¹你们要住在那家，²吃喝他们所供给的，因为³工人得工价是应当的；不要从这家搬到那家。

8 无论进哪一城，人若接待你们，给你们摆上什么，你们就吃什么。

9 ¹要医治那城里的病人，对他们说：‘²神的国临近你们了。’

10 无论进哪一城，人若不接待你们，你们就到街上去，

11 ¹说：‘就是你们城里的尘土粘在我们的脚上，我们也当着你们擦去。虽然如此，你们该知道神的国临近了。’

12 我告诉你们，¹当审判的日子，所多玛所受的，比那城还容易受呢！

13 ¹哥拉汛哪，你有祸了！伯赛大啊，你有祸了！²因为在你们中间所行的异能若行在推罗、西顿，他们早已披麻蒙灰，坐在地上悔改了。

—〇5
太一〇12

*—〇6

—〇7
太一〇11
林前一〇27
太一〇10；
林前九4；
提前五18

—〇9
路九2
太三2；
四17；—〇7；
路—〇11

—〇11
太一〇14；
路九5；
徒一三51；
一八6

*—〇12
太一〇15；
可六11

—〇13
太一一21
结三6

九58 “人子”。有关人子的意义，参看马太福音八章20节的脚注。

九59 “埋葬我的父亲”。他的父亲还没有逝世；说话的人是指他必须奉养父亲直到他终老。

九60 “任凭死人埋葬他们的死人”。即让那些在灵里死亡的人，埋葬肉身死亡的人。天国的要求是最重要的。

九62 “向后看”。这样会使犁沟弯曲。

—〇1 “七十个人”。有些抄本在这里和

在第17节作“七十二人”。只有路加记载这次传道活动。耶稣可以差遣七十或七十二人出去，显示祂必定有很多跟随者。

—〇4 “在路上也不要问人的安”。这传道使命是紧迫的，不容许人象平时那样详细地问安。

—〇6 “平安的人”或“平安之子”。一个希伯来人的谚语，指“和平的人”。

—〇12 “审判的日子”。“所多玛”的审判记载在创世记第十九章。

14 当审判的日子，推罗、西顿所受的，比你们还容易受呢！

-○15
太一—23
参看创一—4：
申—28；
赛一四13；
耶五一53
参看
结二六20；
三二18
-○16
太一○40；
可九37；
约一三20
帖前四8
约五23
-○17
路一○1

15 迦百农啊，你已经升到天上（或作你^h将要升到天上吗），将来必推下阴间。”

16 又对门徒说：“听从你们的就是听从我；^k弃绝你们的就是弃绝我；^l弃绝我的就是弃绝那差我来的。”

17 那七十个人欢欢喜喜的回来，说：“主啊！因你的名，就是鬼也服了我们。”

*-○18
约一—31；
一六11；
启九1；
一—8,9

18 耶稣对他们说：“我曾看见撒但从天上坠落，象闪电一样。

19 我已经给你们权柄可以践踏蛇和蝎子，又胜过仇敌一切的能力，断没有什么能害你们。

-○19
可一六18；
徒二八5

20 然而，不要因鬼服了你们就欢喜，要因^p你们的名记录在天上欢喜。”

-○20
出三二32；
诗六九28；
赛四3；
但一二1；
腓四3；
来一二23；
启一三8；
二○12；
二—27
-○21
太一—25

21 正当那时，耶稣被圣灵感动就欢乐，说：“父啊，天地的主，我感谢你！因为你将这些事向聪明通达人就藏起来，向婴孩就显出来。父啊！是的，因为你的美意本是如此。

-○22
太二八18；
约三35；
五27；一七2
约一18；
六44,46

22 一切所有的都是我父交付我的；除了父，^s没有人知道子是谁；除了子和子所愿意指示的，没有人知道父是谁。”

23 耶稣转身暗暗的对门徒

说：“看见你们所看见的，那眼睛就有福了。

-○23
太一三16

24 我告诉你们，^u从前有许多先知和君王要看你们所看的，却没有看见，要听你们所听的，却没有听见。”

-○24
彼前一10

四·律法师拒绝袍（好撒玛利亚人的比喻） （一○25~37）

25 有一个律法师起来试探耶稣，说：“夫子！我该作什么才可以承受永生？”

*-○25
太一九16；
二二35

26 耶稣对他说：“律法上写的是什么呢？你念的是怎样呢？”

27 他回答说：“^w你要尽心、尽性、尽力、尽意，爱主你的神；^x又要爱邻舍如同自己。”

*-○27
申六5
利一九18

28 耶稣说：“你回答的是；你这样行，^y就必得永生。”

-○28
利一八5；
尼九29；
结二○
11,13,21；
罗一○5
-○29
路一六15

29 那人要^z显明自己有理，就对耶稣说：“谁是我的邻舍呢？”

30 耶稣回答说：“有一个人从耶路撒冷下耶利哥去，落在强盗手中。他们剥去他的衣裳，把他打个半死，就丢下他走了。

*-○30

31 偶然有一个祭司从这条路下来，看见他就^a从那边过去了。

-○31
诗三八11

32 又有一个利未人来到这

-○25 “有一个律法师”。即文士。参看马太福音二章4节的脚注。

-○27 有关这些旧约经文引述的来源，参看申命记六章5节和利未记十九章18节。

-○30 “从耶路撒冷下耶利哥去”。这条绕着多石地带、迂回而险峻的下坡路，很容易让强盗匿藏和伏击。

-○33 “一个撒玛利亚人”。撒玛利亚

地方，看见他，也照样从那边过去了。

*一〇三三
^b约四9

33 惟有一个^b撒玛利亚人走路来到那里，看见他就动了慈心，

34 上前用油和酒倒在他的伤处，包裹好了，扶他骑上自己的牲口，带到店里去照应他。

35 第二天拿出二钱银子来，交给店主，说：‘你且照应他；此外所费用的，我回来必还你。’

36 你想，这三个人，哪一个是在落在强盗手中的邻舍呢？”

37 他说：“是怜悯他的。”耶稣说：“你去照样行吧。”

五·在伯大尼受接待 (一〇三八~四二)

*一〇三八
^c约一一1
—二2,3

38 他们走路的时候，耶稣进了一个村庄。有一个女人，名叫^c马大，接他到自己家里。

—〇三九
^d林前七32
^e路八35
徒二二3

39 她有一个妹子，名叫马利亚，^d在耶稣脚前^e坐着听他的道。

40 马大伺候的事多，心里忙乱，就进前来，说：“主啊，我的妹子留下我一个人伺

候，你不在意吗？请吩咐她来帮助我。”

41 耶稣回答说：“马大！马大！你为许多的事思虑烦扰，

42 但是^f不可少的只有一件；马利亚已经选择那上好的福分，是不能夺去的。”

*一〇四二
^f诗二七4

六·教导人如何祷告 (一一一~一三)

11 耶稣在一个地方祷告；^g祷告完了，有个门徒对他说：“求主教导我们祷告，象约翰教导他的门徒。”

*一一1

2 耶稣说：“你们祷告的时候，要说：^h我们在天上的父（有古卷只作父啊），愿人都尊你的名为圣；愿你的国降临；愿你的旨意行在地上，如同行在天上（有古卷无愿你的旨意云云）。

*一一2
^h太六9

3 我们日用的饮食，天天赐给我们。

4 赦免我们的罪，因为我们也赦免凡亏欠我们的人。不叫我们遇见试探；救我们脱离凶恶（有古卷无末句）。”

5 耶稣又说：“你们中间谁有一个朋友半夜到他那里去，说：‘朋友！请借给我三个饼；

人是亚述移民与以色列人的后裔，这些移民是亚述王在主前722年北国沦陷后迁移到巴勒斯坦地的。犹太人看不起他们，因为他们混了外邦人的血统，而且他们以基利心山作为敬拜的中心，与犹太人以耶路撒冷为敬拜中心不同（约四20~22）。

—〇三八 “一个村庄”。即马利亚、马大，和拉撒路的家乡伯大尼（约一二1）。

—〇四二 “不可少的只有一件”。晚餐只需要简单的一道菜，而不是马大所预备那些复杂的菜色。

一一1 “求主教导我们祷告”。著名的拉比习惯撰写一些特别的祷告。

一一2~4 有关主祷文，参看马太福音第六章9、11及12节的脚注。

6 因为我有一个朋友行路，来到我这里，我没有什么给他摆上。’

7 那人在里面回答说：‘不要搅扰我，门已经关闭，孩子们也同我在床上了，我不能起来给你。’

*一一8
路一八1

8 我告诉你们，^h虽不因他是朋友起来给他，但因他情词迫切的直求，就必起来照他所需用的给他。

一一9
太七7；
二一22；
可一一24；
约一五7；
雅一6；
约壹三22

9 ⁱ我又告诉你们，你们祈求，就给你们；寻找，就寻见；叩门，就给你们开门。

10 因为，凡祈求的，就得着；寻找的，就寻见；叩门的，就给他开门。

*一一11
太七9

11 ^j你们中间作父亲的，谁有儿子求饼，反给他石头呢？求鱼，反拿蛇当鱼给他呢？

12 求鸡蛋，反给他蝎子呢？

13 你们虽然不好，尚且知道拿好东西给儿女；何况天父，岂不更将圣灵给求他的人吗？”

七·犹太人拒绝衲

(一一14~36)

14 ^k耶稣赶出一个叫人哑吧的鬼，鬼出去了，哑吧就说出话来；众人都希奇。

一一14
太九32；
一一22

15 内中却有人说：“^l他是靠着鬼王别西卜赶鬼。”

*一一15
太九34；
一一24

16 又有人试探耶稣，^m向他求从天上来的神迹。

一一16
太一二38；
一六1

17 ⁿ他晓得他们的意念，便对他们说：“凡一国自相纷争，就成为荒场；凡一家自相纷争，就必败落。

一一17
太一二25；
可三24
约二25

法利赛人和撒都该人

法利赛人	撒都该人
名字意思是“分别出来的人”	名字可能来自一个意为“义者”的字
最大和最有影响力的教派	上层社会的少数派
极端的律法主义	外表的律法主义
对政治没有兴趣	主要关注政治
相信灵魂不灭、复活、灵魂和天使	否认这些教义
高度重视拉比传统	不承认拉比传统的权威

一一8 “情词迫切的直求”。即那人不断坚持要求食物。然而，这用语也可指“不知羞耻”。因此，有些人认为这句话是指被恳求的人会给与寻求者食物，以免自己被指为麻木不仁而蒙受羞耻。

一一11,12 “蛇”看来象一条“鱼”，而

大“蝎子”看来象一只“蛋”。在这两种情况下，那些代替品不但含有欺诈成分，而且有可能造成伤害。

一一13 “将圣灵给求他的人”。自从五旬节那天起，圣灵的恩赐便给予所有的信徒（徒一〇45；罗八9）。

- 18 若撒但自相分争，他的国怎能站得住呢？因为你们说我是靠着别西卜赶鬼。
- 19 我若靠着别西卜赶鬼，你们的子弟赶鬼又靠着谁呢？这样，他们就要断定你们的是非。
- 20 我若^p靠着神的能力赶鬼，这就是神的国临到你们了。
- 21 ^q壮士披挂整齐，看守自己的住宅，他所有的都平安无事；
- 22 但^r有一个比他更壮的来，胜过他，就夺去他所倚靠的盔甲兵器，又分了他的赃。
- 23 ^s不与我相合的，就是敌我的；不同我收聚的，就是分散的。
- 24 ^t污鬼离了人身，就在无水之地过来过去，寻求安歇之处；既寻不着，便说：‘我要回到我所出来的屋里去。’
- 25 到了，就看见里面打扫干净，修饰好了，
- 26 便去另带了七个比自己更恶的鬼来，都进去住在那里。”那人末后的景况比先前更不好了。”
- 27 耶稣正说这话的时候，众人中间有一个女人大声说：“^v怀你胎的和乳养你的有福了！”
- 28 耶稣说：“是，^w却还不如听神之道而遵守的人有福。”
- 29 ^x当众人聚集的时候，耶稣开讲说：“这世代是一个邪恶的世代。他们求看神迹，除了约拿的神迹以外，再没有神迹给他们看。
- 30 ^y约拿怎样为尼尼微人成了神迹，人子也要照样为这世代的人成了神迹。
- 31 ^z当审判的时候，南方的女王要起来定这世代的罪；因为她从地极而来，要听所罗门的智慧话。看哪！在这里有一人比所罗门更大。
- 32 当审判的时候，尼尼微人要起来定这世代的罪，因为^a尼尼微人听了约拿所传的就悔改了。看哪！在这里有一人比约拿更大。
- 33 ^b没有人点灯放在地窖子里，或是斗底下，总是放在灯台上，使进来的人得见亮光。
- 34 ^c你眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明；眼睛若昏花，全身就黑暗。
- 35 所以，你要省察，恐怕你里头的光或者黑暗了。
- 36 若是你全身光明，毫无

一一28
^w太七21；
 路八21；
 雅一25

一一29
^x太一二38,39

*一一30
^y拿一17；二10

一一31
^z王上一〇1

*一一32
^a拿三5

一一33
^b太五15；
 可四21；
 路八16

一一34
^c太六22

一一15 “别西卜”。参看马太福音十章25节的脚注。

一一21,22 “壮士”（21节）是撒但；“比他更壮的”（22节）是基督（四18）。

一一23 保持中立是不可能的。参看第九章50节的脚注。

一一24 “我……的屋”。那人的生命就是

魔鬼居住的地方。

一一26 “更不好”。参看彼得后书二章20、21节。也留意某些鬼魔比其它的更凶恶。

一一30 “约拿……〔的〕神迹”是审判的神迹。参看马太福音十二章39节的脚注。

一一32 “就悔改了”。参看约拿书三章5至9节。

黑暗，就必全然光明，如同灯的明光照亮你。”

八·法利赛人和文士拒绝祂 (一一37~54)

*一一37 37 说话的时候，有一个法利赛人请耶稣同他吃饭，耶稣就进去坐席。

一一38
可七3 38 ^d这法利赛人看见耶稣饭前不洗手便诧异。

一一39
太二三25
多一15 39 ^e主对他说：“如今你们法利赛人洗净杯盘的外面，^f你们里面却满了勒索和邪恶。

40 无知的人哪！造外面的，不也造里面吗？

一一41
赛五八7；
但四27；
路一二33 41 ^g只要把里面的施舍给人，凡物于你们就都洁净了。”

*一一42
太二三23 42 ^h“你们法利赛人有祸了！因为你们将薄荷、芸香并各样菜蔬献上十分之一，那公义和爱神的事反倒不行了。这原是你们当行的；那也是不可不行的。

*一一43
太二三6；
可一二38,39 43 ⁱ你们法利赛人有祸了！因为你们喜爱会堂里的首位，又喜爱人在街市上问你们的安。

*一一44
太二三27
诗五9 44 ^j你们有祸了！^k因为你们如同不显露的坟墓，走在上面的人并不知道。”

45 律法师中有一个回答耶稣说：“夫子！你这样说也把

我们糟蹋了。”

46 耶稣说：“你们律法师也有祸了！^l因为你们把难担的担子放在人身上，自己一个指头却不肯动。

47 ^m你们有祸了！因为你们修造先知的坟墓，那先知正是你们的祖宗所杀的。

48 可见你们祖宗所作的事，你们又证明又喜欢；因为他们杀了先知，你们修造先知的坟墓。

49 所以，神用智慧（用智慧或作的智者）曾说：ⁿ“我要差遣先知和使徒到他们那里去，有的他们要杀害，有的他们要逼迫。”

50 使创世以来所流众先知血的罪，都要问在这世代的人身上，

51 ^o就是从亚伯的血起，直到被杀在坛和殿中间^p撒迦利亚的血为止。我实在告诉你们，这都要问在这世代的人身上。

52 ^q你们律法师有祸了！因为你们把知识的钥匙夺了去，自己不进去，正要进去的人，你们也阻挡他们。”

53 耶稣从那里出来，文士和法利赛人就极力的催逼他，引动他多说话，

54 私下窥听，^r要拿他的话柄。

一一37 “进去坐席”。基督经常利用别人请祂吃饭的机会来接触他们（五29；七36；一四1；一九5；约二1~12；一二1,2）。

一一42 “你们……献上十分之一”。参看马太福音二十三章23节的脚注。

一一43 “首位”。通常留给最重要的人

物。

一一44 “不显露的坟墓”即看不见的坟墓。坟墓通常涂上白色，让人容易看见，因为即使无意中踏上坟墓，人也会沾染污秽（民一九16）。耶稣说法利赛人使人破坏律法，污秽了自己。

九·因遭拒绝而作出的教导 (一二1~一九27)

1. 有关假冒为善 (一二1~12)

一二1
太一六6；
可八15
太一六12

12^s这时，有几万人聚集，甚至彼此践踏。耶稣开讲，先对门徒说：“你们要防备法利赛人的酵，就是假冒为善。

一二2
太一〇26；
可四22；
路八17

2 “掩盖的事没有不露出来的；隐藏的事，没有不被人知道的。

3 因此，你们在暗中所说的，将要在明处被人听见；在内室附耳所说的，将要在房上被人宣扬。

一二4
约一五14,15
太一〇28；
赛五一
7,8,12,13；
耶一8
*一二5

4 “我的朋友，”我对你们说，那杀身体以后不能再作什么的，不要怕他们。

5 我要指示你们当怕的是谁：当怕那杀了以后又有权柄丢在地狱里的，我实在告诉你们，正要怕他。

*一二6

6 五个麻雀不是卖二分银子吗？但在神面前，一个也不忘记；

7 就是你们的头发，也都被数过了。不要惧怕，你们比许多麻雀还贵重！

一二8
太一〇32；
可八38；
提后二12；
约壹二23

8 “我又告诉你们，凡在人面前认我的，人子在神的使者面前也必认他；

9 在人面前不认我的，人子在神的使者面前也必不认他。

10 ^y凡说话干犯人子的，还可得赦免；惟独褻渎圣灵的，总不得赦免。

*一二10
太一二31,32；
可三28；
约壹五16

11 ^z人带你们到会堂，并官府和有权柄的人面前，不要思虑怎么分诉，说什么话；

一二11
太一〇19；
可一三11；
路二一14

12 因为正在那时候，圣灵要指教你们当说的话。”

2. 有关贪心 (一二13~34)

13 众人中有一个人对耶稣说：“夫子！请你吩咐我的兄长和我分开家业。”

14 耶稣说：“^a你这个人！谁立我作你们断事的官，给你们分家业呢？”

*一二14
约一八36

15 于是对众人说：“^b你们要谨慎自守，免去一切的贪心，因为人的生命不在乎家道丰富。”

一二15
提前六7

16 就用比喻对他们说：“有一个财主田产丰盛；

17 自己心里思想说：‘我的出产没有地方收藏，怎么办呢？’

18 又说：‘我要这么办：要把我的仓房拆了，另盖更大的，在那里好收藏我一切的粮食和财物。’

一一51 “直到……撒迦利亚的血为止”。参看马太福音二十三章35节的脚注。

一二5 “正要怕他”。即神，只有祂有权柄把人丢在地狱里（启二〇10）。

一二6 “五个麻雀”。麻雀的价值很低廉，两个麻雀卖一分银子（太一〇29），但付四

个麻雀的价钱却可免费获得第五个。然而，我们的神仍然关怀它们每一个。

一二10 “褻渎圣灵”。参看马太福音十二章31节的脚注。

一二14 “谁立我作你们断事的官”？基督拒绝在这世俗的事情上担任审判官。

*一19
 °传一9:
 林前一532:
 雅五5

19 然后要对我的灵魂说：
 ‘[°]灵魂哪，你有许多财物积存，可作多年的费用，只管安逸逸的吃喝快乐吧！’

—二20
 °伯二〇22:
 二七8:
 诗五二7:
 雅四14
 °诗三九6:
 耶一七11
 —二21
 °太六20:
 路一二33:
 提前六18,19:
 雅二5
 —二22
 °太六25

20 神却对他说：‘无知的人哪！今夜必要^d你的灵魂；[°]你所预备的要归谁呢？’

—二24
 °伯三八41:
 诗一四七9

21 凡为自己积财，^f在神面前却不富足的，也是这样。”

22 耶稣又对门徒说：“所以我告诉你们，^g不要为生命忧虑吃什么，为身体忧虑穿什么；

23 因为生命胜于饮食，身体胜于衣裳。

24 你想乌鸦，也不种也不收，又没有仓又没有库，^h神尚且养活它。你们比飞鸟是何等的贵重呢！

25 你们哪一个能用思虑使寿数多加一刻呢（或作使身量多加一肘呢）？

26 这最小的事，你们尚且不能作，为什么还忧虑其余的事呢？

*—二27
 然而我告诉你们，就是所罗门极荣华的时候，他所穿戴的，还不如这花一朵呢！

28 你们这小信的人哪！野地里的草今天还在，明天就

丢在炉里，神还给它这样的装饰，何况你们呢？

29 你们不要求吃什么，喝什么，也不要挂心；

30 这都是外邦人所求的。你们必须用这些东西，你们的父是知道的。

31 ⁱ你们只要求他的国，这些东西就必加给你们了。

32 你们这小群，不要惧怕，因为^j你们的父乐意把国赐给你们。

33 ^k你们要变卖所有的周济人，^l为自己预备永不坏的钱囊，用不尽的财宝在天上，就是贼不能近、虫不能蛀的地方。

34 因为你们的财宝在哪里，你们的心也在哪里。”

3. 有关诚实忠心

(一二35~48)

35 “^m你们腰里要束上带，ⁿ灯也要点着，

36 自己好象仆人等候主人从婚姻的筵席上回来。他来到叩门，就立刻给他开门。

37 主人来了，看见仆人警醒，^o那仆人就有福了！我实在告诉你们，主人必叫他们坐席，自己束上带，进前伺候他们。

—二31
 °太六33

—二32
 °太一一25,26

*—二33
 °太一九21:
 徒二45:
 四34
 °太六20:
 路一六9:
 提前六19

*—二35
 °弗六14:
 彼前一13
 °太二五1
 *—二36

—二37
 °太二四46

—二19,20 谋事在人；成事在神——神自有祂的安排。

—二27 “百合花”。可能是银莲花，但这个词也可包括其它的花。

—二33 “你们要变卖所有的”。这是积聚财宝在天上的方法。

—二35 “你们腰里要束上带”。长而摇曳

的外袍在旅行或工作之前必须塞进腰带里。这里的概念是“随时做好准备”。

—二36 “等候主人从婚姻的筵席上回来”。新郎首先与朋友共享筵席，然后前往新娘的家去迎接她，最后才返回自己的家。虽然这时可能已经很晚，但他预期仆人仍在等候和为他做好准备（第二更从晚上九时至午夜，第三更却

38 或是二更天来，或是三更天来，看见仆人这样，那仆人就有福了！

39 ^ρ家主若知道贼什么时候来，就必警醒，不容贼挖透房屋，这是你们所知道的。

40 ^ρ你们也要预备；因为你们想不到的时候，人子就来了。”

41 彼得说：“主啊，这比喻是为我们说的呢？还是为众人呢？”

42 主说：“谁是那忠心有见识的管家，主人派他管理家里的人，按时分粮给他们呢？”

43 主人来到，看见仆人这样行，那仆人就有福了！

44 ^ρ我实在告诉你们，主人要派他管理一切所有的。

45 ^ρ那仆人若心里说：‘我的主人必来得迟’，就动手打仆人和使女，并且吃喝醉酒；

46 在他想不到的日子，不知道的时辰，那仆人的主人要来，重重的处治他（或作把他腰斩了），定他和不忠心的人同罪。

47 ^ρ仆人知道主人的意思，却不预备，又不顺他的意思行，那仆人必多受责打；

48 ^ρ惟有那不知道的，作了当受责打的事，必少受责打；因为多给谁，就向谁多取；多

托谁，就向谁多要。”

4. 有关纷争和预兆 (一二49~59)

49 ^ω“我来要把火丢在地上，倘若已经着起来，不也是我所愿意的吗？”

50 ^χ我有当受的洗还没有成就，我是何等的迫切呢？

51 ^γ你们以为我来，是叫地上太平吗？我告诉你们，不是，^z乃是叫人纷争。

52 ^α从今以后，一家五个人将要纷争；三个人和两个人相争，两个人和三个人相争；

53 父亲和儿子相争，儿子和父亲相争；母亲和女儿相争，女儿和母亲相争；婆婆和媳妇相争，媳妇和婆婆相争。”

54 耶稣又对众人说：“^β你们看见西边起了云彩，就说：‘要下一阵雨’；果然就有。

55 起了南风，就说：‘将要燥热’；也就有了。

56 假冒为善的人哪！你们知道分辨天地的气色，怎么不知道分辨这时候呢？”

57 你们又为何不自己审量什么是合理的呢？”

58 ^ε你同告你的对头去见官，^δ还在路上，务要尽力的和他了结，恐怕他拉你到官面

*一二39
^ρ太二四43；
 帖前五2；
 彼后三10；
 启三3；
 一六15
 一二40
^ρ太二四44；
 二五13；
 可一三33；
 路二一34,36；
 帖前五6；
 彼后三12

*一二42
^ρ太二四45；
 二五21；
 林前四2

一二44
^ρ太二四47

一二45
^ρ太二四48

一二47
^ρ民一五30；
 申二五2；
 约九41；
 一五22；
 徒一七30；
 雅四17
 一二48
^ρ利五17；
 提前一13

*一二49
^ω路一二51

*一二50
^χ太二〇22；
 可一〇38

一二51
^γ太一〇34；
 路一二49
^z弥七6；
 约七43；
 九16；一〇19
 一二52
^α太一〇35

一二54
^β太一六2

*一二56

一二58
^ε箴二五8；
 太五25
^δ参看诗三二6；
 赛五五6

从午夜至凌晨三点；38节）。在等待主再来的时候，信徒的生活绝对不能懈怠。

一二49 “火”。即“审判”。“倘若已经着起来，不也是我所愿意的吗？”更可作：我愿意它已经着起来。

一二50 “当受的洗”。即祂的受死。

一二56 虽然百姓懂得观测大自然的征兆，但却不能分辨属灵的事物，尤其是看不见他们的弥赛亚已经来到，把祂的国指示他们。

前，官交付差役，差役把你下在监里。

*一三59 59 我告诉你，若有半文钱没有还清，你断不能从那里出来。”

5. 有关悔改（一三一~9）

*一三1 13 正当那时，有人将彼拉多使加利利人的血掺杂在他们祭物中的事告诉耶稣。

2 耶稣说：“你们以为这些加利利人比众加利利人更有罪，所以受这害吗？”

3 我告诉你们，不是的！你们若不悔改，都要如此灭亡！

4 从前西罗亚楼倒塌了，压死十八个人；你们以为那些人比一切住在耶路撒冷的人更有罪吗？”

5 我告诉你们，不是的！你们若不悔改，都要如此灭亡！”

*一三6
*赛五2：
太二一19 6 于是用比喻说：“^e一个人有一棵无花果树栽在葡萄园里。他来到树前找果子，却找不着。

7 就对管园的说：‘看哪！我这三年来到这无花果树前找果子，竟找不着。把它砍了吧，何必白占地土呢！’

8 管园的说：‘主啊！今年且留着，等我周围掘开土，加上粪；

9 以后若结果子便罢，不然再把它砍了。’”

*一三8

6. 有关假冒为善（一三10~17）

10 安息日，耶稣在会堂里教训人。

11 有一个女人被鬼附着，病了十八年，腰弯得一点直不起来。

12 耶稣看见，便叫过她来，对她说：“女人，你脱离这病了！”

13 ^f于是用两只手按着她；她立刻直起腰来，就归荣耀与神。

一三13
^f可一六18；
徒九17

14 管会堂的因为耶稣在安息日治病，就气忿忿的对众人说：“^g有六日应当作工；那六日之内可以来求医，^h在安息日却不可。”

一三14
^g出二〇9
^h太一二10；
可三2；
路六7：一四3

15 主说：“假冒为善的人哪！ⁱ难道你们各人在安息日不开槽上的牛、驴，牵去饮吗？”

一三15
路一四5

16 况且这女人本是^j亚伯拉罕的后裔，被撒但捆绑了这十八年，不当在安息日解开她

*一三16
路一九9

一三59 “半文钱”。最小的一种铜币，价值极低（参看二一2）。

一三1 虽然再没有别处记载这事件，但显然有些加利利人在圣殿献祭时被彼拉多的兵丁杀害了，把他们的血与祭物的血掺杂。基督要指出的是，这事发生在他们身上，不是因为他们比其它加利利人更有罪，而是所有人都必须悔改（2,13节）。

一三6 “一棵无花果树”。不结果的无花果树是犹太人的象征。

一三8~9 神的审判必定来到，但祂的忍耐是大的。

一三16 “不当……解开她的绑吗？”她的医治是必须的，尤其因为牲畜也可以在安息日被解开牵去喝水（15节）。

一三19 “芥菜种”。巴勒斯坦的芥菜树，

的绑吗？”

17 耶稣说这话，他的敌人都惭愧了；众人因他所行一切荣耀的事，就都欢喜了。

7. 有关天国（一三18~35）

18 ^k耶稣说：“神的国好象什么？我拿什么来比较呢？”

19 好象一粒芥菜种，有人拿去种在园子里，长大成树，天上的飞鸟宿在它的枝上。”

20 又说：“我拿什么来比神的国呢？”

21 好比面酵，有妇人拿来藏在三斗面里，直等全团都发起来。”

22 ^l耶稣往耶路撒冷去，在所经过的各城各乡教训人。

23 有一个人问他说：“主啊，得救的人少吗？”

24 ^m耶稣对众人说：“你们要努力进窄门。我告诉你们，将来有ⁿ许多人想要进去，却是不能。

25 ^o及至家主起来^p关了门，你们站在外面叩门，说：“^q主啊，给我们开门！”他就回答说：“我不认识你们，不晓得你们是哪来的！”

26 那时，你们要说：“我们在你面前吃过喝过，你也在我们的街上教训过人。”

27 ^s他要说：“我告诉你们，我不晓得你们是哪里来的。你们这一切作恶的人，^t离开我去吧！”

28 ^u“你们要看见亚伯拉罕、以撒、雅各，和众先知，都在神的国里，你们却被赶到外面，^v在那里必要哀哭切齿了。

29 从东、从西、从南、从北，将有人来，在神的国里坐席。

30 ^w“只是有在后的，将要在前；有在前的，将要在后。”

31 正当那时，有几个法利赛人来对耶稣说：“离开这里去吧，因为希律想要杀你。”

32 耶稣说：“你们去告诉那个狐狸说：‘今天、明天我赶鬼治病，第三天^x我的事就成全了。’

33 虽然这样，今天、明天、后天，我必须前行，因为先知在耶路撒冷之外丧命是不能的。

34 ^y耶路撒冷啊！耶路撒冷啊！你常杀害先知，又用石头打死那奉差遣到你这里来的人。我多次愿意聚集你的儿女，好象母鸡把小鸡聚集在翅膀底下；只是你们不愿意。

一三27
^s太七23；
二五41；
路一三25
^t诗六8；
太二五41

*一三28
^u太八11
^v太八12；
一三42；
二四51

一三30
^w太一九30；
二〇16；
可一〇31

*一三32
^x来二10

*一三33

一三34
^y太二三37

一三18
^k太一三31；
可四30

*一三19

*一三21

一三22
^l太九35；
可六6

*一三24
^m太七13
ⁿ参看约七34；
八21；一三33；
罗九31

一三25
^o诗三二6；
^p赛五五6
^q太二五10
^r路六46
^s太七23；
二五12

可从最细小的种子，在一个季节里可以长成一棵小树那么大。

一三21 “面酵”。参看马太福音十三章33节的脚注。

一三24 “窄门”。指基督自己；除了祂，就再没有其它通往神国的路（约一四6）。

一三28,29 犹太人的身分不保证他们必定

能进入神国；事实上，许多外邦人将会进入神国。

一三32 “那个狐狸”。希律安提帕被形容为狡猾欺骗以达到一己目的的狐狸。

一三33 意思是：基督继续按照计划完成祂的使命，希律不能作什么去阻止祂。

*一三35
利二六31,32:
诗六九25:
赛一7:
但九27:
弥三12
诗一一八26:
太二一9:
可一一10:
路一九38:
约一二13

35 看哪！“你们的家成为荒场留给你们。我告诉你们，从今以后你们不得再见我，直等到你们说：‘奉主名来的是应当称颂的。’”

8. 有关顽固的人（一四1~6）

14 安息日，耶稣到一个法利赛人的首领家里去吃

饭，他们就窥探他。

*一四2

2 在他面前有一个患水臃的人。

一四3
太一一10

3 耶稣对律法师和法利赛人说：“^b安息日治病，可以不可以？”

4 他们却不言语。耶稣就治好那人，叫他走了；

*一四5
出二三5:
申二二4:
路一三15

5 便对他们说：“^c你们中间谁有驴或有牛，在安息日掉在井里，不立时拉它上来呢？”

6 他们不能对答这话。

9. 有关自高的人

（一四7~11）

*一四7

7 耶稣见所请的客拣择首位，就用比喻对他们说：

8 “你被人请去赴婚姻的筵席，不要坐在首位上，恐怕有比你尊贵的客被他请来；

9 那请你们的人前来对你

说：‘让座给这一位吧！’你就羞羞惭惭的退到末位上去了。

10 ^d你被请的时候，就去坐在末位上，好叫那请你的人对你说：‘朋友，请上坐。’那时，你在同席的人面前就有光彩了。

一四10
箴二五6,7

11 ^e因为，凡自高的，必降为卑；自卑的，必升为高。”

*一四11
伯二二29:
诗一八27:
箴二九23:
太二三12:
路一八14:
雅四6:
彼前五5

10. 有关为主和作客的人

（一四12~14）

12 耶稣又对请他的人说：“你摆设午饭或晚饭，不要请你的朋友、弟兄、亲属，和富足的邻舍，恐怕他们也请你，你就得了报答。

13 你摆设筵席，倒要请那‘贫穷的、残废的、瘸腿的、瞎眼的，你就有福了！

*一四13
尼八10,12

14 因为他们没有什么可报答你。到义人复活的时候，你要得着报答。”

11. 有关藐视救恩的人

（一四15~24）

15 同席的有一人听见这话，就对耶稣说：“^e在神国里吃饭的有福了！”

*一四15
启一九9

16 ^h耶稣对他说：“有一人

*一四16
太二二2

一三35 “你们的家成为荒场留给你们”。这预言在圣殿于主后70年被烧毁，以及犹太人于主后135年在哈德良治下被赶逐的时候应验了。“奉主名来的是应当称颂的”。参看诗篇一百一十八篇26节。这将会在基督第二次降临时的时候应验。

一四2 “水臃”。因体内留着过量液体而肿胀起来。

一四5 基督使用祂在第十三章15、16节曾

使用的逻辑。

一四7 “首位”。即主要的位置或最好的座位。

一四11 在神的国里，谦卑是获得提升的途径。

一四13,14 这种慈善的行为显示公义生活所结的果子，并且将会在未来复活的时候得着报答。

摆设大筵席，请了许多客。
 一四一七
 箴九2,5
 17 到了坐席的时候，¹打发仆人去对所请的人说：‘请来吧！样样都齐备了。’

18 众人一口同音的推辞。头一个说：‘我买了一块地，必须去看看。请你准我辞了。’

19 又有一个说：‘我买了五对牛，要去试一试。请你准我辞了。’

20 又有一个说：‘我才娶了妻，所以不能去。’

21 那仆人回来，把这事都告诉了主人。家主就动怒，对仆人说：‘快出去，到城里大街小巷，领那贫穷的、残废的、瞎眼的、瘸腿的来。’

22 仆人说：‘主啊，你所吩咐的已经办了，还有空座。’

23 主人对仆人说：‘你出去到路上和篱笆那里，勉强人进来，坐满我的屋子。’

一四二四
 太二一43；
 二二8；
 徒一三46
 24 我告诉你们，¹先前所请的人没有一个得尝我的筵席。’”

12. 有关任性的人 (一四二五~35)

*一四二五 25 有极多的人和耶稣同

行。他转过来对他们说：

26 “^k人到我这里来，¹若不爱我胜过爱（爱我胜过爱原文作恨）自己的父母、妻子、儿女、弟兄、姐妹，^m和自己的性命，就不能作我的门徒。

27 ⁿ凡不背着自己十字架跟从我的，也不能作我的门徒。

28 ^o你们哪一个要盖一座楼，不先坐下算计花费，能盖成不能呢？

29 恐怕安了地基，不能成功，看见的人都笑话他，说：

30 ‘这个人开了工，却不能完工。’

31 或是一个王出去和别的王打仗，岂不先坐下酌量，能用一万兵去敌那领二万兵来攻打他的吗？

32 若是不能，就趁敌人还远的时候，派使者去求和息的条款。

33 这样，你们无论什么人，若不撇下一切所有的，就不能作我的门徒。

34 ^p盐本是好的；盐若失了味，可用什么叫它再咸呢？

35 或用在田里，或堆在粪里，都不合式，只好丢在外面。有耳可听的，就应当听！”

*一四二六
 申一三六；
 三三九；
 太一〇三七
 罗九13
 启一二11

一四二七
 太一六24；
 可八34；
 路九23；
 提后三12
 *一四二八
 箴二四27

*一四三二

一四三四
 太五13；
 可九50

一四一五 “有一人……有福了”。一个看来虔诚的评论，为的是削弱基督教训的要点。

一四一六~20 这段发出了两次邀请。推辞的借口既然包括预先安排的活动，他们在主人发出第一次邀请的时候就应加以推辞。所有借口可概括为“我有更重要的事情要做”。

一四二五~33 先前的第16至24节的比喻说明基督公开、强制地邀请人来到祂面前接受救恩。这段的教训提醒跟随祂的人要仔细考虑完全献身

于基督，一生事奉祂的代价。

一四二六 “爱我胜过爱”原文作“恨”。这句话不是说怨恨家人是合理的，而是说对家人的爱必须次于对基督的爱戴。

一四二八~33 正如建筑的人小心估计工程的代价，出兵打仗的王估计自己军队的实力和敌人的兵力一样，信徒也应该计算跟随主的代价，愿意牺牲自己的一切。

一四三二 “使者”指代表团。

13. 有关神对罪人的爱 (一五1~32)

一五1
太九10

15 众税吏和罪人都^a挨近耶稣，要听他讲道。

*一五2
徒一3:
加二12

2 法利赛人和文士私下议论说：“这个人接待罪人，又同他们吃饭。”

3 耶稣就用比喻说：

*一五4
太一八12

4 “^b你们中间谁有一百只羊，失去一只，不把这九十九只撇在旷野，去找那失去的羊，直到找着呢？

5 找着了，就欢欢喜喜的扛在肩上，回到家里。

一五6
彼前二10,25

6 就请朋友邻舍来，对他们说：‘我^c失去的羊已经找着了，你们和我一同欢喜吧！’

*一五7
路五32

7 我告诉你们，一个罪人悔改，在天上也要这样为他欢喜，^d“较比为九十九个不用悔改的义人欢喜更大。”

*一五8

8 或是一个妇人有十块钱，若失落一块，岂不点上灯，打扫屋子，细细的找，直到找着吗？

9 找着了，就请朋友邻舍来，对他们说：‘我失落的那块钱已经找着了，你们和我一同欢喜吧！’

10 我告诉你们，一个罪人

悔改，在神的使者面前也是这样为他欢喜。”

11 耶稣又说：“一个人有两个儿子。

12 小儿子对父亲说：‘父亲，请你把我应得的家业分给我。’他父亲就把^e产业分给他们。

*一五12
可一24

13 过了不多几日，小儿子就把他一切所有的都收拾起来，往远方去了。在那里任意放荡，浪费资财。

*一五13

14 既耗尽了一切所有的，又遇着那地方大遭饥荒，就穷苦起来。

15 于是去投靠那地方一个人；那人打发他到田里去放猪。

*一五15

16 他恨不得拿猪所吃的豆荚充饥，也没有人给他。

*一五16

17 他醒悟过来，就说：‘我父亲有多少的雇工，口粮有余，我倒在这里饿死吗？

18 我要起来，到我父亲那里去，向他说：父亲！我得罪了天，又得罪了你；

*一五18

19 从今以后，我不配称为你的儿子，把我当作一个雇工吧！’

20 于是起来，往他父亲那

一五20

一五2 “这个人接待罪人”。由于法利赛人鄙弃税吏和罪人，基督便说了三个比喻（4~32节）来指出神对这些人的关怀。

一五4 “失去”。本章八次强调人的失去（4〔两次〕,6,8,9,17,24,32节）。

一五7 “不用悔改”。直指法利赛人，因为他们以为自己不需要悔改。

一五8 “一个妇人”。第二个比喻用了一个妇人，暗示许多妇女跟随基督和听祂的教训。“钱”。希腊钱币德拉克玛（Drachma），一个

德拉克玛相当于一个罗马钱币得拿利，即一天的工资。

一五12 儿子一个不寻常的要求，父亲不智地答应了。

一五13 年轻人显然没有打算回家。

一五15 “放猪”。对一个犹太人来说，没有别的工作比放猪更卑贱的了。

一五16 “豆荚”。角豆树的种子。

一五18 “我得罪了……”。承认个人犯罪的责任，是与神与人和好的第一步。

一五二〇
徒二39；
弗二13,17

里去。^w相离还远，他父亲看见，就动了慈心，跑去抱着他的颈项，连连与他亲嘴。

一五二一
诗五一4

21 儿子说：‘父亲！我得罪了天，^x又得罪了你；从今以后，我不配称为你的儿子。’

22 父亲却吩咐仆人说：‘把那上好的袍子快拿出来给他穿；把戒指戴在他指头上；把鞋穿在他脚上；

23 把那肥牛犊牵来宰了，我们可以吃喝快乐；

一五二四
路一五32；
弗二1：五14；
启三1

24 ^y因为我这个儿子是死而复活，失而又得的。’他们就快乐起来。

25 那时，大儿子正在田里。他回来，离家不远，听见作乐跳舞的声音，

26 便叫过一个仆人来，问是什么事。

27 仆人说：‘你兄弟来了；你父亲因为得他无灾无病的回来，把肥牛犊宰了。’

*一五二八

28 大儿子却生气，不肯进去；他父亲就出来劝他。

29 他对父亲说：‘我服事你这多年，从来没有违背过你的命，你并没有给我一只山羊羔，叫我和朋友一同快乐。

30 但你这个儿子和娼妓吞尽了你的产业，他一来了，你倒为他宰了肥牛犊。’

31 父亲对他说：‘儿啊！你常和我同在，我一切所有的都是你的；

32 ^z只是你这个兄弟是死而复活、失而又得的，所以我们理当欢喜快乐。’”

一五三二
路一五24

14. 有关财富（一六1~31）

16 耶稣又对门徒说：“有一个财主的管家，别人向他主人告他浪费主人的财物。

*一六1

2 主人叫他来，对他说：‘我听见你这事怎么样呢？把你所经管的交代明白，因你不能再作我的管家。’

3 那管家心里说：‘主人辞我，不用我再作管家，我将来作什么？锄地呢？无力；讨饭呢？怕羞。

4 我知道怎么行，好叫人在我不作管家之后，接我到他们家里去。’

5 于是把欠他主人债的，一个一个的叫了来，问头一个说：‘你欠我主人多少？’

6 他说：‘一百筭（每筭约五十斤）油。’管家说：‘拿你的账，快坐下，写五十。’

7 又问一个说：‘你欠多少？’他说：‘一百石麦子。’管家说：‘拿你的账，写八十。’

8 主人就夸奖这不义的管家作事聪明；因为今世之子，在世事之上，较比^a光明之子更加聪明。

*一六八
约一二36；
弗五8；
帖前五5

一五二八 “生气”。大儿子的态度与法利赛人相同（2节；一八11,12）。他的话反映出内心的自义。

一六1 “管家”。处理主人业务的人。

一六八 “作事聪明”。所夸奖的是管家利

用当前的机会为将来做准备的精明，而不是他不诚实的态度。同样地，信徒应当利用他今生所有的一切来事奉神，为的是确保天上的赏赐（9节）。

*一六九
^b但四27；
 太六19；
 一六21；
 路一一41；
 提前六17~19

9 我又告诉你们，^b要借着那不义的钱财结交朋友，到了钱财无用的时候，他们可以接你们到永存的帐幕里去。

一六10
^c太二五21；
 路一九27

10 ^c人在最小的事上忠心，在大事上也忠心；在最小的事上不义，在大事上也不义。

*一六11

11 倘若你们在不义的钱财上不忠心，谁还把那真实的钱财托付你们呢？

*一六12

12 倘若你们在别人的东西上不忠心，谁还把你们自己的东西给你们呢？

一六13
^d太六24

13 ^d一个仆人不能事奉两个主；不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。你们不能又事奉神，又事奉玛门。”

一六14
^e太二三14

14 法利赛人是^e贪爱钱财的，他们听见这一切话，就嗤笑耶稣。

一六15
^f路一〇29
^g诗七9
^h撒上一六7

15 耶稣对他们说：“你们是在人面前^f自称为义的，你们的心，^g神却知道；因为^h人所尊贵的，是神看为可憎恶的。

*一六16
ⁱ太四17；
 一十二13；
 路七29

16 ⁱ律法和先知到约翰为止，从此神国的福音传开了，人人努力要进去。

17 ^j天地废去较比律法的一点一画落空还容易。

18 ^k凡休妻另娶的就是犯奸淫；娶被休之妻的也是犯奸淫。

19 有一个财主穿着紫色袍和细麻布衣服，天天奢华宴乐。

20 又有一个讨饭的，名叫拉撒路，浑身生疮，被人放在财主门口，

21 要得财主桌子上掉下来的零碎充饥；并且狗来舔他的疮。

22 后来那讨饭的死了，被天使带去放在亚伯拉罕的怀里。财主也死了，并且埋葬了。

23 他在阴间受痛苦，举目远远的望见亚伯拉罕，又望见拉撒路在他怀里，

24 就喊着说：‘我祖亚伯拉罕哪，可怜我吧！打发拉撒路来，用指头尖蘸点水，^l凉凉我的舌头；因为我^m在这火焰里，极其痛苦。’

*一六17
^j诗一〇二27，
 21；赛四〇8；
 五一6；
 太五18；
 彼前一25
 *一六18
^k太五32；
 一九9；
 可一〇11；
 林前七10,11
 *一六19

*一六22

*一六23

一六24
^l亚一四12
^m赛六六24；
 可九44

一六九 “钱财”指金钱和其它物质的财产。我们应当（精明地，而不是不诚实地）利用金钱来展开赢取人的福音工作，以致他们将来在天上欢迎我们。

一六11 “真实的钱财”。即属灵的职责。

一六12 在管理别人的东西上不忠心，证明那人自己也不配得着许多的东西。

一六16 “人人努力要进去”。众人拥挤着要进入神的国。

一六17 “一点一画”。参看马太福音五章18节的脚注。

一六18 “休妻”即离婚。参看马太福音五章32节及十九章10节的脚注。

一六19 “财主”。圣经没有交代他的名字。拉丁文的“财主”（Dives）有时被说成是他的名字。“天天奢华宴乐”。生活对他来说是一个持续不断的宴会。

一六22 “亚伯拉罕的怀里”。指乐园或神同在的象征性用语（二三43；林后一二4）。

一六23 “阴间”。普遍指看不见的世界，但这里特别指未得救的死人，在死后以及在白色大宝座面前接受审判之前所居住的地方（启二〇11~15）。参看以弗所书四章9节的脚注。在这句话里，主说明（1）死后有意识的存在，（2）地狱的真实和折磨，（3）死后再没有第二次的机会，（4）死人不可能与活人沟通（26节）。故事

一六二五
伯二一13；
路六24

25 亚伯拉罕说：‘儿啊，你该²⁵回想你生前享过福，拉撒路也受过苦；如今他在这里得安慰，你倒受痛苦。

26 不但这样，并且在我我之间，有深渊限定，以致人要从这边过到你们那边是不能的；要从那边过到我们这边也是不能的。’

27 财主说：‘我祖啊！既是这样，求你打发拉撒路到我父家去；

28 因为我还有五个弟兄，他可以对他们作见证，免得他们也来到这痛苦的地方。’

一六二九
赛八20；
三四16；
约五39,45；
徒一五21；
一七11
*一六30

29 亚伯拉罕说：‘²⁹他们有摩西和先知的話可以听从。’

30 他说：‘我祖亚伯拉罕哪，不是的，若有一个从死里复活的，到他们那里去的，他们必要悔改。’

一六三一
约一20,11

31 亚伯拉罕说：‘若不听从摩西和先知的話，就是有一个从死里复活的，³¹他们也是不听劝。’”

15. 有关饶恕（一七1~6）

一七1
太一八6,7；
可九42；
林前一19

17 耶稣又对门徒说：“¹⁷“¹⁷绊倒人的事是免不了的；但那绊倒人的有祸了！

2 就是把磨石拴在这人的颈项上，丢在海里，还强如他把这小子里的一个绊倒了。”

3 “你们要谨慎！³若是你的弟兄得罪你，³就劝戒他；他若懊悔，就饶恕他。

4 倘若他一天七次得罪你，又七次回转，说：‘我懊悔了’，你总要饶恕他。”

5 使徒对主说：“求主加增我们的信心。”

6 主说：“你们若有信心象一粒芥菜种，就是对这棵桑树说：‘你要拔起根来，栽在海里’，它也必听从你们。”

*一七2

一七3
太一八15,21
利一九17；
箴一七10；
雅五19

*一七4

*一七6
太一七20；
二一21；
可九23；
一一23

16. 有关服事（一七7~10）

7 “你们谁有仆人耕地或是放羊，从田里回来，就对他

8 岂不对他说：‘你给我预备晚饭，束上带子⁸伺候我，等我吃喝完了，你才可以吃喝’吗？

9 仆人照所吩咐的去作，主人还谢谢他吗？

10 这样，你们作完了一切所吩咐的，只当说：‘我们是¹⁰无用的仆人，所作的本是我们应分作的。’”

一七8
路一二37

*一七9

*一七10
伯二二3；
三五7；
诗一六2；
太二五30；
罗三12；
一一35；
林前九16,17；
门11

中的两个人阐明两种不同的生活，两种不同的死亡，和两种不同的结局。

一六30,31 不接受圣经话语的人，即使有人（象耶稣那样）从死里复活来劝他们，他们也是不听。

一七2 “磨石”。参看马太福音十八章6节的脚注。“绊倒”指使他跌倒或犯罪。

一七4 若祂吩咐我们这样对待别人，我们

可以肯定神也是这样对待我们，纵使我们一次又一次地承认相同的罪。

一七6 “桑树”。这树的根特别坚固，使它不可能连根拔起来。

一七9 有抄本在问句后加上：“我认为不会”。

一七10 仆人尽了本分，不应期望受称赞。

17. 有关感恩 (一七11~19)

一七11
路九51,52;
约四4

11 ^w耶稣往耶路撒冷去，经过撒玛利亚和加利利。

*一七12
利一三46

12 进入一个村子，有十个长大麻风的迎面而来，^x远远的站着，

13 高声说：“耶稣，夫子，可怜我们吧！”

*一七14
利一三2;
一四2;
太八4;
路五14

14 耶稣看见，就对他们说：“^y你们去把身体给祭司察看。”他们去的时候就洁净了。

15 内中有一个见自己已经好了，就回来大声归荣耀与神，

*一七16

16 又俯伏在耶稣脚前感谢他；这人是撒玛利亚人。

17 耶稣说：“洁净了的不是十个人吗？那九个在哪里呢？”

18 除了这外族人，再没有别人回来归荣耀与神吗？”

一七19
太九22;
可五34;
一〇52;
路七50;
八48;
一八42

19 ^z就对那人说：“起来走吧！你的信救了你了。”

18. 有关天国 (一七20~37)

*一七20

20 法利赛人问：“神的国几时来到？”耶稣回答说：

“神的国来到不是眼所能见的。

21 ^a人也不得说：‘看哪，在这里！看哪，在那里！’因为^b神的国就在你们心里（心里或作中间）。”

*一七21
路一七23
罗一四17

22 他又对门徒说：“^c日子将到，你们巴不得看见人子的一个日子，却不得看见。

一七22
参看太九15;
约一七12

23 ^d人将要对你们说：‘看哪，在那里！看哪，在这里！’你们不要出去，也不要跟随他们！

一七23
太二四23;
可一三21;
路二一8

24 ^e因为人子在他降临的日子，好象闪电从天这边一闪直照到天那边。

*一七24
太二四27

25 ^f只是他必须先受许多苦，又被这世代弃绝。

一七25
可八31;
九31;
一〇33;
路九22
*一七26
创七;
太二四37

26 ^g挪亚的日子怎样，人子的日子也要怎样。

27 那时候的人又吃又喝，又娶又嫁，到挪亚进方舟的那日，洪水就来，把他们全都灭了。

28 ^h又好象罗得的日子；人又吃又喝，又买又卖，又耕种又盖造。

*一七28
创一九

29 ⁱ到罗得出所多玛的那

一七29
创一九16,24

一七12 “长大麻风的”。参看第五章12节的脚注。

一七14 “你们去把身体给祭司察看”。祭司必须证明长大麻风者已经洁净（利一四1~32）。长大麻风的人在得到洁净之前，已经透过去见祭司的行动，表明他们的信心。

一七16 “撒玛利亚人”。参看第十章33节的脚注。这人代表回应耶稣信息的非以色列人，而其余九人却说明拒绝耶稣的犹太人。

一七20 “眼所能见”。有外在的行动，例如一次政变。

一七21 “神的国就在你们心里”（更可

作：在你们中间）。神的国所需要的元素已经存在，只需要承认。这里不能指“在你们里面”，因为神的国肯定与那些正在跟耶稣说话的法利赛人无关（20节）。

一七24 “好象闪电”使整个天空发亮，全世界将会看见神的国的降临。

一七26,27 “挪亚的日子”。参看创世记第六章。第27节所提到的活动不是不正当的事；众人没有为洪水的审判做准备，因为他们没有留意神透过挪亚所发出的警告。

一七28 “罗得的日子”。参看创世记第十九章。

日，就有火与硫磺从天上降下来，把他们全都灭了。

*一七30
帖后一7

30 人子¹显现的日子也要这样。

一七31
太二四17：
可一三15

31 当那日，^k人在房上，器具在屋里，不要下来拿；人在田里，也不要回家。

一七32
创一九26

32 你们要¹回想罗得的妻子。

一七33
太一〇39：
一六25：
可八35：
路九24：
约一二25
一七34

33 ^m凡想要保全生命的，必丧掉生命；凡丧掉生命的，必救活生命。

太二四40,41：
帖前四17

34 ⁿ我对你们说，当那一夜，两个人在一个床上，要取去一个，撇下一个。

35 两个女人一同推磨；要取去一个，撇下一个。（有古卷在此有：

*一七36

36 两个人在田里，要取去一个，撇下一个。）”

*一七37
伯三九30：
太二四28

37 门徒说：“主啊，^o在哪里有这事呢？”耶稣说：“尸首在哪里，鹰也必聚在哪里。”

*一八1
路一一5：
二一36：
罗二12：
弗六18：
西四2：
帖前五17

19. 有关祷告（一八1~14）

18 耶稣设一个比喻，是要人^p常常祷告，不可灰

心。

2 说：“某城里有一个官，不惧怕神，也不尊重世人。”

*一八2

3 那城里有个寡妇，常到他那里，说：‘我有一个对头，求你给我伸冤。’

*一八3

4 他多日不准。后来心里说：‘我虽不惧怕神，也不尊重世人，

5 ^q只因这寡妇烦扰我，我就给她伸冤吧，免得她常来缠磨我！’”

*一八5
路一一8

6 主说：“你们听这不义之官所说的话。

*一八6

7 神的选民昼夜呼他，他纵然为他们忍了多时，^r岂不终久给他们伸冤吗？

一八7
启六10

8 我告诉你们，^s要快快的给他们伸冤了。然而，人子来的时候，遇得见世上有信德吗？”

*一八8
来一〇37：
彼后三8,9

9 耶稣向^t那些仗着自己是义人，藐视别人的，设一个比喻，

一八9
路一〇29：
一六15

10 说：“有两个人上殿里去祷告；一个是法利赛人，一个是税吏。

一七30 “也要这样”。在基督再来的日子之前，许多人都会生活繁荣、感到安全无虑，因而没有为祂的再来做好准备（正如挪亚和罗得的日子那样）。

一七36 许多抄本都没有这一节。

一七37 那些被取去的到了哪里呢？在“鹰”吃尸首的地方，指哈密吉多顿大战中的屠杀和审判（启一九17~19）。主的回应排除第34、35节指教会在大灾难末期被提到天上的概念。这些人被提到哈密吉多顿和死亡那里去。

一八1 “常常祷告”。即在每个情况下都要祷告。“灰心”。即因为主没有即时回答而气馁。这句话再次出现的地方包括哥林多后书四章

1、16节、加拉太书六章9节及帖撒罗尼迦后书三章13节。

一八2 人对神的看法影响他对人的看法。

一八3 寡妇的权利很有限，而且很少人会保护她们。

一八5 “缠磨我”。直译作：不断在精神上打击我。

一八8 “快快的”。不一定是即时的，而是当神开始答允的时候，会尽快进行。至于这词的其它用法，参看罗马书十六章20节及启示录一章1节。“遇得见世上有信德吗？”这并不证明世人的属灵状况在基督再来之前会改善。

一八11
^u诗一三五2
^v赛一15:
 五八2:
 启三17

11 法利赛人^u站着，自言自语的祷告说：“^v神啊，我感谢你，我不象别人勒索、不义、奸淫，也不象这个税吏。”

*一八12

12 我一个礼拜禁食两次，凡我所得的都捐上十分之一。’

*一八13

13 那税吏远远的站着，连举目望天也不敢，只捶着胸说：“神啊，开恩可怜我这个罪人！”

*一八14
^w伯二二29:
 太二三12:
 路一四11:
 雅四6:
 彼前五5,6

14 我告诉你们，这人回家去，比那人倒算为义了；^w因为凡自高的，必降为卑；自卑的，必升为高。”

20. 有关进入天国

(一八15~30)

一八15
^x太一九13:
 可一〇13

15 ^x有人抱着自己的婴孩来见耶稣，要他摸他们；门徒看见就责备那些人。

一八16
^y林前一四20:
 彼前二2

16 耶稣却叫他们来，说：“让小孩子到我这里来，不要禁止他们；因为^y在神国的正是这样的人。”

一八17
^z可一〇15

17 ^z我实在告诉你们，凡要承受神国的，若不象小孩子，断不能进去。”

一八18
^{aa}太一九16:
 可一〇17

18 ^{aa}有一个官问耶稣说：“良善的夫子，我该作什么事

才可以承受永生？”

19 耶稣对他说：“你为什么称我是良善的？除了神一位之外，再没有良善的。”

20 诫命你是晓得的：^b“不可奸淫；不可杀人；不可偷盗；不可作假见证；^c当孝敬父母。””

21 那人说：“这一切我从小都遵守了。”

22 耶稣听见了，就说：“你还缺少一件：^d要变卖你一切所有的，分给穷人，就必有财宝在天上；你还要来跟从我。”

23 他听见这话，就甚忧愁，因为他很富足。

24 耶稣看见他，就说：“^e“有钱财的人进神的国是何等的难哪！”

25 骆驼穿过针的眼比财主进神的国还容易呢！”

26 听见的人说：“这样，谁能得救呢？”

27 耶稣说：“^f在人不能做的事，在神却能。”

28 ^g彼得说：“看哪，我们已经撇下自己所有的跟从你了。”

29 耶稣说：“我实在告诉

一八20
^{bb}出二〇12,16:
^{cc}申五16~20:
 罗一三9
^{dd}弗六2:
 西三20

*一八22
^{ee}太六19,20:
 一九21:
 提前六19

一八24
^{ff}箴一一28:
 太一九23:
 可一〇23

*一八25

一八27
^{gg}耶三二17:
 亚八6:
 太一九26:
 路一37
 *一八28
^{hh}太一九27

一八12 “我一个礼拜禁食两次”。星期一和星期四。参看马太福音九章14节的脚注。他也按所有的产业，而不止是收入，献上十分之一。参看马太福音二十三章23节的脚注。

一八13 “神啊，开恩可怜我”。直译作：神接受和解或赔偿。现在基督为我们的罪作挽回或赔偿（约壹二1）。

一八14 法利赛人以为神所行使的是一个功

过相抵的系统，人可以透过好行为来抵消他的罪债。税吏知道神是仁慈和值得信靠的。

一八22 “你还缺少一件”。那人显然已经遵守第20节的律法，但耶稣看出他对物质的恋慕。他没有承认这一点，反而转身离去，不接受基督的帮助。

一八25 “针”。参看马太福音十九章24节的脚注。

一八29
申三三9

你们，^h人为神的国撇下房屋，或是妻子、弟兄、父母、儿女，

一八30
伯四二10

30 ⁱ没有在今世不得百倍，在来世不得永生的。”

21. 有关祂的受死 (一八31~34)

一八31
太一六21：
一七22：
二〇17：
可一〇32
诗二二：赛
五三

31 ^j耶稣带着十二个门徒，对他们说：“看哪，我们上耶路撒冷去，^k先知所写的一切事都要成就在人子身上。

*一八32
太二七2：
路二三1：
约一八28：
徒三13

32 ^l他将要被交给外邦人，他们要戏弄他，凌辱他，吐唾沫在他脸上，

33 并要鞭打他，杀害他；第三日他要复活。”

一八34
可九32：
路二50：
九45：
约一〇6：
一三16

34 ^m这些事门徒一样也不懂得，意思乃是隐藏的；他们不晓得所说的是什么。

22. 有关救恩 (一八35~一九10)

*一八35
太二〇29：
可一〇46

35 ⁿ耶稣将近耶利哥的时候，有一个瞎子坐在路旁讨饭。

36 听见许多人经过，就问是什么事。

37 他们告诉他，是拿撒勒人耶稣经过。

38 他就呼叫说：“大卫的子孙耶稣啊，可怜我吧！”

39 在前头走的人就责备他，不许他作声；他却越发喊叫说：“大卫的子孙，可怜我吧！”

40 耶稣站住，吩咐把他领过来，到了跟前，就问他说：

41 “你要我为你作什么？”他说：“主啊，我要能看见。”

42 耶稣说：“你可以看见！^o你的信救了你了。”

43 瞎子立刻看见了，就跟随耶稣，一路^p归荣耀与神。众人看见这事，也赞美神。

一八42
路一七19

一八43
路五26：
徒四21：
一一18

19 耶稣进了耶利哥，正经过的时候，

2 有一个人名叫撒该，作税吏长，是个财主。

3 他要看看耶稣是怎样的一个人；只因人多，他的身量又矮，所以不得看见，

4 就跑到前头，爬上桑树，要看耶稣，因为耶稣必从那里经过。

5 耶稣到了那里，抬头一看，对他说：“撒该，快下来！今天我必住在你家里。”

6 他就急忙下来，欢欢喜喜的接待耶稣。

7 众人看见，都私下议论说：“^q他竟到罪人家里去住宿。”

*一九2

*一九4

一九7
太九11：
路五30

一八28~30 凡在家庭方面有所损失的，今世将会在神的家里得到各种亲密关系的加倍补偿。

一八35 “有一个瞎子”。至于各卷福音书不同的记载，参看马太福音二十章29至34节的脚注。

一九2 “税吏”。他们是替罗马人收税的人，名声极坏，因为课税制度公然被滥用，而敲诈也是常有的事。“税吏长”的职位表示撒该负责耶利哥城一切的税收，有其它税吏从属于他。

一九4 “桑树”可长至三十至四十英尺（9~12米）高。

*一九八
路三14
出二二1：
撒上一二3：
撒下一二6

8 撒该站着对主说：“主啊！我把所有的一半给穷人；我若¹讹诈了谁，²就还他四倍。”

一九九
罗四11,12,
16；加三7
路一三16

9 耶稣说：“今天救恩到了这家，因为¹他也是²亚伯拉罕的子孙。”

*一九10
太一八11：
参看太一〇6：
一五24

10 ¹人子来，为要寻找、拯救失丧的人。”

23. 有关忠心（一九11~27）

*一九11
徒一6

11 众人正在听见这些话的时候，耶稣因为将近耶路撒冷，又因¹他们以为神的国快要显出来，就另设一个比喻，说：

一九12
太二五14：
可一三34

12 “¹有一个贵胄往远方去，要得国回来，

*一九13

13 便叫了他的十个仆人来，交给他们十锭（锭原文作弥拿，一弥拿约银十两）银子，说：‘你们去作生意，直等我回来。’

一九14
约一11

14 ¹他本国的人却恨他，打发使者随后去，说：‘我们不愿意这个人作我们的王。’

15 他既得国回来，就吩咐叫那领银子的仆人来，要知道他们作生意赚了多少。

16 头一个上来，说：‘主啊，你的一锭银子已经赚了十锭。’

17 主人说：‘好！良善的

仆人，你既²在最小的事上有忠心，可以有权柄管十座城。’

18 第二个来，说：‘主啊！你的一锭银子，已经赚了五锭。’

19 主人说：‘你也可以管五座城。’

20 又有一个来说：‘主啊，看哪，你的一锭银子在这里，我把它包在手巾里存着。

21 ¹我原是怕你，因为你是严厉的人；没有放下的还要去拿；没有种下的还要去收。’

22 主人对他说：‘你这恶仆，¹我要凭你的口定你的罪。你既知道我是严厉的人，没有放下的还要去拿，没有种下的还要去收，

23 为什么不把我的银子交给银行，等我来的时候，连本带利都可以要回来呢？’

24 就对旁边站着的人说：‘夺过他这一锭来，给那有十锭的。’

25 他们说：‘主啊，他已经有了十锭了。’

26 主人说：‘¹我告诉你们，凡有的，还要加给他；没有的，连他所有的也要夺过来。’

27 至于我那些仇敌，不要我作他们王的，把他们拉来，在我面前杀了吧！’”

一九17
太二五21：
路一六10

一九21
太二五24

一九22
撒下一16：
伯一五6：
太一二37
太二五26

*一九23

一九26
太一三12：
二五29：
可四25：
路八18

一九八 撒该宣布他从那时起打算要做的事，因为他的生命已经被基督改变了。

一九10 主到世上来的目的。

一九11 门徒仍不明白他们为何不应该期待弥赛亚国度即时的政治得胜（和不用透过十字架来成就）。

一九13 “十锭银子”。“锭”原文作弥

拿，是一种货币的标准单位，价值为一百德拉克玛或得拿利（约三个月的工资）。留意每个仆人都获得相同的数目（与按才干受责任的比喻不同；太二五15）。银子代表各人平等的机会；才干却是神给予每个人不同的恩赐。

一九23 “利”。正常的利息，不是额外的利息；即不是高利贷。

伍·人子为世人被定罪

(一九二八~二三五六)

一·星期日

(一九二八~四四)

一九二八
可一〇三二

28 耶稣说完了这话，^e就在前面走，上耶路撒冷去。

*一九二九
太二一1；
可一一1

29 ^f将近伯法其和伯大尼，在一座山名叫橄榄山那里，就打发两个门徒，说：

30 “你们往对面村子里去，进去的时候，必看见一匹驴驹拴在那里，是从来没有人骑过的，可以解开牵来。

31 若有人问为什么解它，你们就说：‘主要用它。’”

32 打发的人去了，所遇见的正如耶稣所说的。

33 他们解驴驹的时候，主人问他们说：“解驴驹作什么？”

34 他们说：“主要用它。”

一九三三
王下九13；
太二一7；
可一一7；
约二14

35 他们牵到耶稣那里，^g把自己的衣服搭在上面，扶着耶稣骑上。

一九三六
太二一八

36 ^h走的时候，众人把衣服铺在路上。

37 将近耶路撒冷，正下橄榄山的时候，众门徒因所见过的一切异能，都欢乐起来，大声赞美神，

*一九三三
诗一一八26；
路一三35
路二14；
弗二14

38 说：“ⁱ奉主名来的王是应当称颂的！^j在天上和有和平；

在至高之处有荣光。”

39 众人中有几个法利赛人对耶稣说：“夫子，责备你的门徒吧！”

40 耶稣说：“我告诉你们，若是他们闭口不说，这些^k石头必要呼叫起来。”

一九四〇
哈二11

41 耶稣快到耶路撒冷，看见城，就为它哀哭，

一九四一
约一一35

42 说：“巴不得你在这日子知道关系你平安的事；无奈这事现在是隐藏的，叫你的眼看不出来。

43 因为日子将到，你的仇敌必^m筑起土垒，周围环绕你，四面困住你，

*一九四三
赛二九3,4；
耶六3,6；
路二一20

44 并要ⁿ扫灭你和你里头的儿女，^o连一块石头也不留在石头上，^p因你不知道眷顾你的时候。”

一九四四
王上九7,8；
弥三12；
太二四2；
可一三2；
路二一6；
但九24；
路一68,78；
彼前二12

二·星期一

(一九四五~四八)

45 ^q耶稣进了殿，赶出里头作买卖的人，

*一九四五
太二一12；
可一一11,15；
约二14,15

46 对他们说：“^r经上说：‘我的殿必作祷告的殿’，^s你们倒使它成为贼窝了。”

一九四六
赛五六7
耶七11

47 耶稣天天在殿里教训人。^t祭司长和文士与百姓的尊长都想要杀他，

一九四七
可一一18；
约七19；
八37

48 但寻不出法子来，因为百姓都侧耳听他。

一九二九 “伯法其”。参看马太福音二十一章1节的脚注。

一九三三 这个源自诗篇一百一十八篇26节的诗句是朝圣者前往耶路撒冷途中所唱的颂歌。

一九四三 “你的仇敌”。主后70年在提多治

下的罗马人。

一九四五 “赶出”。参看马福音十一章15节的脚注。这事发生在圣星期的星期一，虽然基督开始传道的时候也曾作出相同的行动（约二12~16）。

三·星期二

(二〇一~二一三八)

1. 质疑权柄 (二〇一~8)

*二〇一
太二一23

20^u有一天，耶稣在殿里教训百姓，讲福音的时候，祭司长和文士并长老上前来，

二〇二
徒四七：七27

2 问他说：“你告诉我们，^v你仗着什么权柄作这些事？给你这权柄的是谁呢？”

3 耶稣回答说：“我也要问你们一句话，你们且告诉我。

4 约翰的洗礼是从天上来的？是从人间来的呢？”

5 他们彼此商议说：“我们若说‘从天上来’，他必说：‘你们为什么不信他呢？’

二〇六
太一四5：
二一26：
路七29

6 若说‘从人间来’，百姓都要用石头打死我们，^w因为他们信约翰是先知。”

7 于是回答说：“不知道是从哪里来的。”

8 耶稣说：“我也不告诉你们，我仗着什么权柄作这些事。”

2. 解明权柄 (二〇九~18)

*二〇九
太二一33：
可一一1

9 耶稣就设比喻对百姓说：“^x有人栽了一个葡萄园，租给园户，就往外国去住了许久。

10 到了时候，打发一个仆人到园户那里去，叫他们把园

中当纳的果子交给他；园户竟打了他，叫他空手回去。

11 又打发一个仆人去，他们也打了他，并且凌辱他，叫他空手回去。

12 又打发第三个仆人去，他们也打伤了他，把他推出去了。

13 园主说：‘我怎么办呢？我要打发我的爱子去，或者他们尊敬他。’

14 不料，园户看见他，就彼此商量说：‘这是承受产业的，我们杀他吧，使产业归于我们！’

15 于是把他推出葡萄园外，杀了。这样，葡萄园的主人要怎样处治他们呢？

16 他要来除灭这些园户，将葡萄园转给别人。”听见的人说：“这是万不可的！”

17 耶稣看着他们说：“经上記着：‘^y匠人所弃的石头已作了房角的头块石头。’这是什么意思呢？

*二〇一七
诗一一八22：
太二一42

18 凡掉在那石头上的，必要跌碎；^z那石头掉在谁的身上，就要把谁砸得稀烂。”

二〇一八
但二34,35：
太二一44

3. 抵挡权柄 (二〇一九~40)

19 文士和祭司长看出这比喻是指着他们说的，当时就想要下手拿他，只是惧怕百姓。

20^a于是窥探耶稣，打发奸细装作好人，要在他的话上得

二〇二〇
太二二15

二〇三 “告诉我”。参看马可福音十一章30节的脚注。

二〇九 “葡萄园”。这比喻解释神对待以色列人的态度（以赛亚书五章1至7节有一个类似

的故事）。旧约先知被称为仆人（10~12节）；耶稣自己是那爱子（13节）。

二〇一七 有关这句经文引述的来源，参看诗篇一百一十八篇22节。

把柄，好将他交在巡抚的政权之下。

二〇二一
太二二16；
可一一14

21 奸细就问耶稣说：“^b夫子，我们晓得你所讲所传都是正道，也不取人的外貌，乃是诚诚实实传神的道。

22 我们纳税给该撒，可以不可以？”

23 耶稣看出他们的诡诈，就对他们说：

*二〇二四

24 “拿一个银钱来给我看。这像和这号是谁的？”他们说：“是该撒的。”

*二〇二五

25 耶稣说：“这样，该撒的物当归给该撒，神的物当归给神。”

26 他们当着百姓，在这话上得不着把柄，又希奇他的应对，就闭口无言了。

二〇二七
太二二23；
可一一18
徒二三6,8
*二〇二八
申二五5

27 ^c撒都该人^d常说没有复活的事。有几个来问耶稣说：

28 “夫子！^e摩西为我们写着说：‘人若有妻无子就死了，他兄弟当娶他的妻，为哥哥生子立后。’

29 有弟兄七人，第一个娶了妻，没有孩子死了；

30 第二个、第三个也娶过她；

31 那七个人都娶过她，没有留下孩子就死了。

32 后来妇人也死了。

33 这样，当复活的时候，她是哪一个的妻子呢？因为他们七个人都娶过她。”

34 耶稣说：“这世界的人有娶有嫁；

35 惟有算为配得那世界，与从死里复活的人也不娶也不嫁；

36 因为他们不能再死，^f和天使一样；既是复活的人，^g就为神的儿子。

37 至于死人复活，^h摩西在荆棘篇上，称主是亚伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神，就指示明白了。

38 神原不是死人的神，乃是活人的神；ⁱ因为在他那里（那里或作看来），人都是活的。”

39 有几个文士说：“夫子！你说得好。”

40 以后他们不敢再问他什么。

4. 重申权柄

（二〇四一～二一四）

41 耶稣对他们说：“^j人怎么说基督是大卫的子孙呢？

42 诗篇上大卫自己说：‘^k主对我主说：你坐在我的右边，

妇为妻。

二〇三六 “和天使一样”。即：在复活的状态里，他们没有嫁娶，也没有生育。参看马太福音二十二章30节的脚注。

二〇三七 有关这个旧约经文引述，参看出埃及记三章6节。虽然亚伯拉罕，以撒和雅各在许久以前已经死了，但神仍承认与他们有延续不断的关系。

二〇二四 “一个银钱”。更可作：一个得拿利。一种罗马银币，刻有该撒头像。参看马太福音二十章2节和二十二章17及21节的脚注。

二〇二五 跟随基督的人有双重的公民身份和责任。当两者有冲突的时候，神的当然权利必须比该撒的权利优先考虑。

二〇二八 “摩西……写着说”。参看申命记二十五章5至10节。按照律法，一个人若死后没有继承人，任何仍未结婚的兄弟都有责任娶他的寡

*二〇三六
^f林前一五42,
49,52；约壹三2
^g罗八23

*二〇三七
^h出三6

二〇三八
ⁱ罗六10,11

二〇四一
太二二42；
可一一35

二〇四二
^k诗一一〇1；
徒二34

43 等我使你仇敌作你的脚凳。’

*二〇四 44 大卫既称他为主，他怎么又是大卫的子孙呢？”

*二〇四
太二三1；
可一二38 45 众百姓听的时候，耶稣对门徒说：

二〇四
太二三5
路一一43 46 “你们要防备文士。他们好穿长衣游行，^b喜爱人在街市上问他们安，又喜爱会堂里的高位，筵席上的首座；

二〇四
太二三14 47 ^o他们侵吞寡妇的家产，假意作很长的祷告。这些人要受更重的刑罚！”

*二一
可一二41 21 耶稣抬头观看，^p见财主把捐项投在库里，

*二一-2 2 又见一个穷寡妇投了两个小钱，

二一-3
林后八12 3 就说：“我实在告诉你们，^q这穷寡妇所投的比众人还多；

4 因为众人都是自己有余，拿出来投在捐项里，但这寡妇是自己不足，把她一切养生的都投上了。”

5. 关乎末世的讲论 (二一5~38)

*二一-5
太二四1；
可一三1 5 有人谈论圣殿，是用美石和供物妆饰的；

*二一-6
路一九44 6 耶稣就说：“论到你们所看见的这一切，将来日子到了，^s在这里没有一块石头留在

石头上，不被拆毁了。”

7 他们问他说：“夫子！^{*二一-7}什么时候有这事呢？这事将到的时候有什么预兆呢？”

8 耶稣说：“^t你们要谨慎，不要受迷惑；因为将来有好些人冒我的名来，说：‘我是基督。’又说：‘时候近了。’你们不要跟从他们！

9 你们听见打仗和扰乱的事，不要惊惶；因为这些事必须先有，只是末期不能立时就到。”

10 ^u当时，耶稣对他们说：“民要攻打民，国要攻打国；^{二一-10}
^u太二四7

11 地要大大震动，多处必有饥荒、瘟疫，又有可怕的异象和大神迹从天上显现。

12 ^v但这一切的事以先，人要下手拿住你们，逼迫你们，把你们交给会堂，并且^w收在监里，又^x为我的名^y拉你们到君王、诸侯面前。^{二一-12}
^v可一三9；
启二10
^w徒四3；五18；
一四4；一六24
^x彼前二13
^y徒二五23

13 但^z这些事终必为你们的见证。^{二一-13}
^z腓一28；
帖后一5

14 所以，你们当^a立定心意，不要预先思想怎样分诉；^{二一-14}
^a太一〇19；
可一三11；
路一二11
二一-15
^b徒六10

15 因为我必赐你们口才、智慧，^b是你们一切敌人所敌不住、驳不倒的。

16 ^c连你们的父母、弟兄、亲族、朋友也要把你们交官；^{二一-16}
^c弥七6；
可一三12

二〇四 “他怎么又是大卫的子孙呢？”参看马太福音二十二章44节的脚注。

二一-1 “库”。圣殿院里的钱箱，献给神的礼物都投放在这里。

二一-2 “小钱”。参看第十二章59节的脚注。

二一-5 “供物”。装饰圣殿的物品；例如希律的金葡萄树有一串一串象人那么高的葡萄。

二一-6 有关这些“石头”的大小，参看马太福音二十四章1节的脚注。

二一-7 “什么时候有这事呢？”基督的答案包含两个层面——耶路撒冷在主后70年被毁，和基督再来之前的灾难日子。第8至19节和25至28节主要谈及后来的日子，而第20至24节指前者的事件。

二一-19 忍受逼迫保证人真的可以得救（也

- ^d你们也有被他们害死的。
^e徒七59：
 一22
 二17
^e太一〇22
- 17 ^e你们要为我的名被众人恨恶，
- 18 ^f然而，你们连一根头发也必不损坏。
- 19 你们常存忍耐，就必保全灵魂（或作必得生命）。
- 20 ^g你们看见耶路撒冷被兵围困，就可知道它成荒场的日子近了。
- 21 那时，在犹太的应当逃到山上；在城里的应当出来；在乡下的不要进城；
- 22 因为这是报应的日子，^h使经上所写的都得应验。
- 23 ⁱ当那些日子，怀孕的和奶孩子的有祸了！因为将有大大灾难降在这地方，也有震怒临到这百姓。
- 24 他们要倒在刀下，又被掳到各国去。耶路撒冷要被外邦人践踏，^j直到外邦人的日期满了。
- 25 ^k日、月、星辰要显出异兆，地上的邦国也有困苦；因海中波浪的响声，就慌慌不定。
- 26 ^l天势都要震动，人想起那将要临到世界的事，就都吓得魂不附体。
- 27 那时，他们要看见人子有能力，^m有大荣耀驾云降临。
- 28 一有这些事，你们就当挺身昂首，因为“你们得赎的日子近了。”
- 29 ⁿ耶稣又设比喻对他们说：“你们看无花果树和各样的树；它发芽的时候，你们一看见，自然晓得夏天近了。
- 31 这样，你们看见这些事渐渐的成就，也该晓得神的国近了。
- 32 我实在告诉你们，这世代还没有过去，这些事都要成就。
- 33 ^o天地要废去，我的话却不能废去。
- 34 ^p你们要谨慎，恐怕因贪食、醉酒，并今生的思虑累住你们的心，那日子就如同网罗忽然临到你们；
- 35 因为“那日子要这样临到全地上一切居住的人。
- 36 ^q你们要时时警醒，^r常常祈求，使你们能逃避这一切要来的事，^s得以站立在人子面前。
- 37 ^t耶稣每日在殿里教训人，^u每夜出城在一座山，名叫橄榄山住宿。
- 38 众百姓清早上圣殿，到耶稣那里，要听他讲道。
- 二一28
^o罗八19,23
- 二一29
ⁿ太二四32：
 可一三28
- *二一32
- 二一33
^p太二四35
- *二一34
^q罗一三13：
 帖前五6：
 彼前四7
- 二一35
^r帖前五2：
^s彼后三10：
 启三3：
 一六15
 二一36
^t太二四42：
 二五13：
 可一三33
^u路一八1
^v诗一5：
 弗六13
 二一37
^w约八1,2
^x路二二39

可能包括存活到大灾难结束的观念；如太二四13）。

二一20~24 这些警告也可应用在大灾难的日子，即敌基督要求人敬拜他的时候（太二四15~21）。

二一24 “外邦人的日期”。外邦人辖管耶路撒冷的时期，大概从尼布甲尼撒（主前587年）

开始，在主后70年更是这样，并且一直延续到大灾难时期（比较启一一2）。

二一32 “这世代”。参看马太福音二十四章34节的脚注。

二一34~36 “贪食”指过度或浪费。“那日子”。基督再来的日子会忽然临到，并且临到全地上，所以必须警醒注意。

四·星期三(二二1~6)

*二二1
 太二六2:
 可一四1

22^x除酵节(又名逾越节)近了。

二二2
 诗二2:
 约一一47:
 徒四27

2^y祭司长和文士想法子怎么才能杀害耶稣,是因他们惧怕百姓。

*二二3
 太二六14:
 可一四10:
 约一三2,27

3^z这时,撒但入了那称为加略人犹大的心;他本是十二门徒里的一个。

4 他去和祭司长并守殿官商量,怎么可以把耶稣交给他们。

二二5
 亚一一12

5 他们欢喜,^a就约定给他银子。

6 他应允了,就找机会,要趁众人不在跟前的时候把耶稣交给他们。

五·星期四(二二7~53)

1. 主的晚餐(二二7~38)

*二二7
 太二六17:
 可一四12

7^b除酵节,须宰逾越羊羔的那一天到了。

8 耶稣打发彼得、约翰,说:“你们去为我们预备逾越节的筵席,好叫我们吃。”

9 他们问他说:“要我们在哪里预备?”

10 耶稣说:“你们进了城,必有人拿着一瓶水迎面而来,你们就跟着他,到他所进的房子去, *二二10

11 对那家的主人说:‘夫子说:客房在哪里?我与门徒好在那里吃逾越节的筵席。’

12 他必指给你们摆设整齐的一间大楼,你们就在那里预备。”

13 他们去了,所遇见的正如耶稣所说的;他们就预备了逾越节的筵席。

14^c时候到了,耶稣坐席,使徒也和他同坐。

二二14
 太二六20:
 可一四17

15 耶稣对他们说:“我很愿意在受害以先和你们吃这逾

*二二15

二二1 “逾越节”。参看出埃及记十二章1至28节和利未记二十三章5至6节,以及马太福音二十六章2节的脚注。

二二3 “这时,撒但入了……犹大的心”。撒但两次进入犹大的心(参看约一三27)。

二二10 “有人拿着一瓶水迎面而来”。这人很容易看出,因为打水一般是妇女的工作。

耶稣在世最后的日子



*二二16 路一四15； 徒一〇41； 启一九9	越节的筵席。 16 我告诉你们，我不再吃这筵席， ^d 直到成就在神的国里。”	们的称为恩主。 26 ^o 但你们不可这样； ^p 你们里头为大的，倒要象年幼的；为首领的，倒要象服事人的。	二二26 ^o 太二〇26； 彼前五3 ^p 路九48
二二18 ^o 太二六29； 可一四25	17 耶稣接过杯来，祝谢了，说：“你们拿这个，大家分着喝。”	27 ^o 是谁为大？是坐席的呢？是服事人的呢？不是坐席的大吗？然而， ^r 我在你们中间如同服事人的。	二二27 ^o 路一二37 ^r 太二〇28； 约一三13,14； 腓二7
*二二19 ⁱ 太二六26； 可一四22 ^o 林前一—24	18 ^o 我告诉你们，从今以后，我不再喝这葡萄汁，直等神的国来到。”	28 ^s 我在磨炼之中，常和我同在的就是你们。	二二28 ^s 来四15
*二二20 ^o 林前一〇16	19 ⁱ 又拿起饼来，祝谢了，就掰开，递给他们，说：“这是我的身体，为你们舍的，你们也应当如此行， ^s 为的是記念我。”	29 ⁱ 我将国赐给你们，正如我父赐给我一样，	二二29 ⁱ 太二四47； 路一二32； 林后—7； 提后二12
二二21 ⁱ 诗四—9； 太二六21,23； 可一四18； 约一三21,26 二二22 ⁱ 太二六24 ^k 徒二23；四28	20 饭后也照样拿起杯来，说：“ ^h 这杯是用我血所立的新约，是为你们流出来的。”	30 ^u 叫你们在我国里，坐在我的席上吃喝， ^v 并且坐在宝座上，审判以色列十二个支派。”	*二二30 ^u 太八11； 路一四15； 启一九9 ^v 诗四九14； 太一九28； 林前六2； 启三21
二二23 ⁱ 太二六22 约一三22,25	21 ⁱ 看哪！那卖我之人的手与我一同在桌子上。	31 主又说：“西门！西门！ ^w 撒但想要得着你们，好 ^x 筛你们象筛麦子一样；	*二二31 ^w 彼前五8 ^x 摩九9
二二24 ^m 可九34； 路九46	22 ^j 人子固然要 ^k 照所预定的去世，但卖人子的人有祸了！”	32 但 ^y 我已经为你祈求，叫你不至于失了信心， ^z 你回头以后，要坚固你的弟兄。”	*二二32 ^y 约一七9,11,15 ^z 诗五一13； 约二—15,16,17
*二二25 ⁿ 太二〇25； 可一〇42	23 ⁱ 他们就彼此对问，是那是一个要作这事。”	33 彼得说：“主啊，我就是同你下监，同你受死，也是甘心！”	二二34 ⁿ 太二六34； 可一四30； 约一三38
	24 ^m 门徒起了争论，他们中间那一个可算为大。”	34 ^a 耶稣说：“彼得，我告诉你，今日鸡还没有叫，你要三次说不认得我。”	
	25 ⁿ 耶稣说：“外邦人有君王为主治理他们，那掌权他		

二二16 “直到成就在神的国里”。参看马太福音二十六章29节的脚注。

二二19 “这是我的身体”。饼仍然是饼，但却代表基督的身体。这是一种举例说明，就如“我就是门”（约一〇7）。

二二20 “新约”。参看马太福音二十六章28节的脚注。

二二25 “恩主”。埃及和叙利亚的希腊君

王喜欢使用这个衔头。

二二30 参看马太福音十九章28节的脚注。

二二31 “筛你们象筛麦子一样”。要清除门徒里的糠秕。

二二32 “我已经为你祈求”。希伯来书七章25节的一个实例。“你回头以后”。即当你再次回转归向我。

*二二35
^b太一〇9:
 路九3:一〇4

35 ^b耶稣又对他们说：“我差你们出去的时候，没有钱囊，没有口袋，没有鞋，你们缺少什么没有？”他们说：“没有。”

36 耶稣说：“但如今有钱囊的可以带着，有口袋的也可以带着，没有刀的要卖衣服买刀。”

二二37
^c赛五三12:
 可一五28

37 我告诉你们，经上写着说：“^c他被列在罪犯之中。”这话必应验在我身上；因为那关系我的事必然成就。”

38 他们说：“主啊，请看！这里有两把刀。”耶稣说：“够了。”

2. 客西马尼园 (二二39~46)

*二二39
^d太二六36:
 可一四32:
 约一八1
^e路二一37
 二二40
^f太六13:
 二六41:
 可一四38:
 路二二46
 二二41

39 ^d耶稣出来，照常^e往橄榄山去，门徒也跟随他。

40 ^f到了那地方，就对他们说：“你们要祷告，免得入了迷惑。”

41 ^g于是离开他们约有扔一块石头那么远，跪下祷告，

*二二42
^h约五30:六38

42 说：“父啊！你若愿意，就把这杯撤去；然而，^h不要成就我的意思，只要成就你的意思。”

*二二43
ⁱ太四11

43 ⁱ有一位天使从天上显现，加添他的力量。

44 ^j耶稣极其伤痛，祷告更加恳切，汗珠如大血点滴在地上。

*二二44
^k约一二27:
 来五7

45 祷告完了，就起来，到门徒那里，见他们因为忧愁都睡着了，

46 就对他们说：“你们为什么睡觉呢？起来^k祷告，免得入了迷惑！”

二二46
^l路二二40

3. 被捕 (二二47~53)

47 说话之间，^l来了许多人。那十二个门徒里名叫犹大的，走在前头，就近耶稣，要与他亲嘴。

*二二47
^m太二六47:
 可一四43:
 约一八3

48 耶稣对他说：“犹大！你用亲嘴的暗号卖人子吗？”

49 左右的人见光景不好，就说：“主啊！我们拿刀砍可以不可以？”

50 内中ⁿ有一个人把大祭司的仆人砍了一刀，削掉了他的右耳。

*二二50
^o太二六51:
 可一四47:
 约一八10

51 耶稣说：“到了这个地步，由他们吧！”就摸那人的耳朵，把他治好了。

52 ⁿ耶稣对那些来拿他的祭司和守殿官并长老说：“你们带着刀棒出来拿我，如同拿强盗吗？”

二二52
^p太二六55:
 可一四48

53 我天天同你们在殿里，

二二35~38 早前耶稣指示门徒轻装出发，和倚靠别人的接待（九3），但这时他们需要自给自给，并且用“刀”来保护自己。“两把刀”。我们知道彼得有刀，因为不久他会砍掉马勒古的耳朵。这次谈话“够了”。

二二39 记载在约翰福音第十三至十七章耶稣在楼房上的教导，是在他们前往橄榄山之前讲述的。

二二42 “这杯”。参看马太福音二十六章39节的脚注。

二二43,44 某些抄本没有这两节经文。

二二44 “汗珠”。大滴大滴的汗水象血一样。

二二47 “亲嘴”，一种问候的习俗，是犹太预设的暗号（太二六48）。

二二50 “内中有一个人”。这人是彼得（约一八10）。

二二54~62 至于彼得怎样一步一步走向不认主的路，参看马可福音十四章72节的脚注。

二二54 在这次与该亚法会面之前，约翰

^{二二53}
^{约一一27}

你们不下手拿我。°现在却是你们的时候，黑暗掌权了。”

六·星期五

(二二54~二三55)

1. 彼得不认主 (二二54~62)

*二二54
^{太二六57}
^{太二六58};
^{约一八15}

54 ^ρ他们拿住耶稣，把他带到大祭司的宅里。^ρ彼得远远的跟着。

*二二55
^{太二六69};
^{可一四66};
^{约一八17,18}

55 ^ρ他们在院子里生了火，一同坐着；彼得也坐在他们中间。

56 有一个使女看见彼得坐在火光里，就定睛看他，说：“这个人素来也是同那人一伙的。”

57 彼得却不承认，说：“女子，我不认得他。”

二二58
^{太二六71};
^{可一四69};
^{约一八25}

58 ^ρ过了不多的时候，又有一个人看见他，说：“你也是他们一党的。”彼得说：“你这个人！我不是。”

*二二59
^{太二六73};
^{可一四70};
^{约一八26}

59 ^ρ约过了一小时，又有一个人极力的说：“他实在是同那人一伙的，因为他也是加利利人。”

60 彼得说：“你这个人！我不晓得你说的是什么！”正说话之间，鸡就叫了。

*二二61
^{太二六75};
^{可一四72}

61 主转过身来看彼得。^ρ彼得便想起主对他所说的话：

“^ρ今日鸡叫以先，你要三次不认我。”

62 他就出去痛哭。

二二61
^{太二六34,75};
^{约一三38}

2. 基督被戏弄和鞭打

(二二63~65)

63 ^ρ看守耶稣的人戏弄他，打他，

64 又蒙着他的眼，问他说：“你是先知，告诉我们打你的是谁？”

65 他们还用许多别的话辱骂他。

二二63
^{太二六67,68};
^{可一四65}

3. 基督在公会前受审

(二二66~71)

66 ^ρ天一亮，民间的^ρ众长老连祭司长带文士都聚会，把耶稣带到他们的公会里，

67 说：“^ρ你若是基督，就告诉我们。”耶稣说：“我若告诉你们，你们也不信；

68 我若问你们，你们也不回答。

69 ^ρ从今以后，人子要坐在神权能的右边。”

70 他们都说：“这样，你是神的儿子吗？”耶稣说：“^ρ你们所说的是。”

71 ^ρ他们说：“何必再用见证呢？他亲口所说的，我们都亲自听见了。”

*二二66
^{太二七1}
^{徒四26};
参看徒二二5

二二67
^{太二六63};
^{可一四61}

二二69
^{太二六64};
^{可一四62};
来一3:八1
*二二70
^{太二六64};
^{可一四62}

二二71
^{太二六65};
^{可一四62};

记载耶稣与该亚法的岳父亚那的会面（约一八13）。

二二55 “在院子里”。房子环绕一个庭院建成。

二二59 “他也是加利利人”。参看马可福音十四章70节的脚注。

二二61 “鸡叫以先”。罗马人的术语，指三更在凌晨三点结束的时段。

二二66 “天一亮”。马太（太二六57,58）

和马可（可一四53,55）提到晚上进行的初步聆讯。但按照法律，公会（以色列民当中的七十或七十二位长老和教师）不能在晚间聚集，因此，天一亮他们便进行正式的判决。然而，由于公会没有权执行死刑，所以这案件必须遣回彼拉多那里受审；彼拉多是罗马政府派驻在犹太的高级代表。

二二70 耶稣清楚肯定他就是他们的弥赛亚。参看马太福音二十六章65节的脚注。

4. 基督在彼拉多面前受审 (二三1~5)

二三1
 太二七2：
 可一五1：
 约一八28
 *二三2
 徒一七7
 参看
 太一七27：
 二二21：
 可一二17
 约一九12
 *二三3
 太二七11：
 提前六13

23^d众人都起来，把耶稣解到彼拉多面前，

2 就告他说：“我们见这人^e诱惑国民，^f禁止纳税给该撒，并说^g自己是基督，是王。”

3 ^h彼拉多问耶稣说：“你是犹太人的王吗？”耶稣回答说：“你说的是。”

二三4
 彼前二22

4 彼拉多对祭司和众人说：“ⁱ我查不出这人有什么罪来。”

5 但他们越发极力的说：“他煽惑百姓，在犹太遍地传道，从加利利起，直到这里了。”

5. 基督在希律面前受审 (二三6~12)

*二三7
 路三1

6 彼拉多一听见，就问：“这人是加利利人吗？”

7 既晓得耶稣属^j希律所管，就把他送到希律那里去。那时希律正在耶路撒冷。

二三8
 太一四14：
 可六14
 路九9

8 希律看见耶稣，就很欢喜；因为^k听见过他的事，^l久已想要见他，并且指望看他行一件神迹。

9 于是问他许多的话；耶稣却一言不答。

10 祭司长和文士都站着，极力的告他。

11 ^m希律和他的兵丁就藐视耶稣，戏弄他，给他穿上华丽衣服，把他送回彼拉多那里去。

*二三11
 赛五三3

12 从前希律和ⁿ彼拉多彼此有仇，在那一天就成了朋友。

二三12
 徒四27

6. 基督再次在彼拉多面前受审 (二三13~25)

13 ^o彼拉多传齐了祭司和官府并百姓，

二三13
 太二七23：
 可一五14：
 约一八38：
 一九4
 二三14
 路二三1,2
 路二三4

14 就对他们说：“^p你们解这人到我这里，说他是诱惑百姓的。看哪！^q我也曾将你们告他的事，在你们面前审问他，并没有查出他什么罪来；

15 就是希律也是如此，所以把他送回来。可见他没有作什么该死的事。

*二三15

16 ^r故此，我要责打他，把他释放了。”（有古卷在此有：

二三16
 太二七26：
 约一九1

17 ^s每逢这节期，巡抚必须释放一个囚犯给他们。）

*二三17
 太二七15：
 可一五6：
 约一八39

18 ^t众人却一齐喊着说：“除掉这个人！释放巴拉巴给我们！”

二三18
 徒三14

二三2 “是基督，是王”。在彼拉多面前对耶稣的指控是政治性的——说祂是一个“王”。这指控暗指祂对抗罗马。犹太人知道罗马不会认为褻渎神足以构成死罪。

二三3,4 这次盘问的进一步详情记载在约翰福音十八章33至36节，耶稣在当中指出，从罗马的角度看，祂并不是一个王。彼拉多明白和宣布祂是无罪的。

二三7 “把他送到希律那里去”。彼拉多不必把耶稣送到希律安提帕那里，但他却这样做，希望解决他自己进退两难的困境，同时可能

是一种外交姿态（参看第12节）。希律已经来到耶路撒冷过逾越节。只有路加记载这次与希律的会面。

二三11 “把他送回彼拉多那里去”。对希律来说，整件事看似是一个笑话。他只是把这事件当为一次娱乐，然后把耶稣遣返彼拉多那里，完全没有给这案件作出任何裁决。

二三15,16 虽然彼拉多已经再次宣布耶稣无罪，但为了平息群众，便提议（不理睬法律规定）责打祂。

二三17 许多抄本没有这一节。

19 这巴拉巴是因在城里作乱杀人，下在监里的。

20 彼拉多愿意释放耶稣，就又劝解他们。

21 无奈他们喊着说：“钉他十字架！钉他十字架！”

*二二三22 22 彼拉多第三次对他们说：“为什么呢？这人作了什么恶事呢？我并没有查出他什么该死的罪来。所以，我要责打他，把他释放了。”

23 他们大声催逼彼拉多，求他把耶稣钉在十字架上。他们的声音就得了胜。

24 ^{二二三24}“彼拉多这才照他们所求的定案，

^{太二七26；}
^{可一五15；}
^{约一九16}

25 把他们所求的那作乱杀人、下在监里的释放了，把耶稣交给他们，任凭他们的意思行。

7. 钉十字架 (二二三26~49)

26 ^{二二三26}“带耶稣去的时候，有一个古利奈人西门，从乡下来；他们就抓住他，把十字架搁在他身上，叫他背着跟随耶稣。”

^{太二七32；}
^{可一五21；}
^{参看约一九17}

27 有许多百姓跟随耶稣，内中有好些妇女；妇女们为他号咷痛哭。

*二二三28 28 耶稣转身对她们说：

“耶路撒冷的女子，不要为我哭，当为自己和自己的儿女哭。

29 ^{二二三29}“因为日子要到，人必说：‘不生育的，和未曾怀孕的，未曾乳养婴孩的，有福了！’”

^{太二四19；}
^{路二一23}

30 ^{二二三30}“那时，人要向大山说：‘倒在我们身上！’向小山说：‘遮盖我们！’”

^{赛二19；}
^{何一〇8；}
^{启六16；九6}

31 ^{二二三31}“这些事既行在有汁水的树上，那枯干的树将来怎么样呢？”

^{箴一一31；}
^{耶二五29；}
^{结二〇47；}
^{二一3,4；}
^{彼前四17}

32 ^{二二三32}“又有两个犯人，和耶稣一同带来处死。”

^{赛五三12；}
^{太二七38}

33 ^{二二三33}“到了一个地方，名叫‘髑髅地’，就在那里把耶稣钉在十字架上，又钉了两个犯人，一个在左边，一个在右边。”

^{太二七33；}
^{可一五22；}
^{约一九17,18}

34 当下耶稣说：“父啊！^{二二三34}赦免他们；因为^{太五44；}他们所作的，他们不晓得。”^{徒七60；}“兵丁就拈阄分他的衣服。”^{林前四12}

^{徒三17}
^{太二七35；}
^{可一五24；}
^{约一九23}

35 ^{二二三35}“百姓站在那里观看。^{诗二二17；}官府也嗤笑他，说：“他救了别人；他若是基督，神所拣选的，可以救自己吧！”^{亚一10}

^{太二七39；}
^{可一五29}

36 兵丁也戏弄他，上前拿醋送给他喝，^{二二三36}

^{二二三36}

二二三22 “责打他”。鞭打（可一五15）。参看马太福音二十七章26节的脚注。

二二三26 “古利奈人”。参看马太福音二十七章32节的脚注。

二二三28 “当为自己和自己的儿女哭”。主预见耶路撒冷在主后70年的毁灭，和随之而来的痛苦。

二二三29,30 这些警告涉及将来的大灾难时期。

二二三31 意思是：倘若这样不公正的事可以

行在无辜的人身上，如当时行在耶稣身上，到了战争的时候，有什么不会发生在犹太人身上呢？

二二三33 “髑髅地”指头盖骨。参看马太福音二十七章33节的脚注。

二二三34 “兵丁就拈阄分他的衣服”。参看诗篇二十二篇18节及马太福音二十七章35节的脚注。

二二三36 耶稣拒绝喝这饮料，那是用来减轻痛苦的。

37 说：“你若是犹太人的王，可以救自己吧！”

*二二三8
⁹太二七37；
 可一五26；
 约一九19

38 ⁹在耶稣以上有一个牌子（有古卷在此有：用希利尼、罗马、希腊来的文字）写着：“这是犹太人的王。”

*二二三9
^h太二七44；
 可一五32

39 ^h那同钉的两个犯人有一个讥诮他，说：“你不是基督吗？可以救自己和我们吧！”

40 那一个就应声责备他，说：“你既是一样受刑的，还怕神吗？”

41 我们是应该的，因我们所受的与我们所作的相称，但这个人没有作过一件不好的事。”

*二二三42

42 就说：“耶稣啊，你得国降临的时候，求你纪念我！”

*二二三43

43 耶稣对他说：“我实在告诉你，今日你要同我在乐园里了。”

*二二三44
^h太二七45；
 可一五33

44 ⁱ那时约有午正，遍地都黑暗了，直到申初，

*二二三45
^h太二七51；
 可一五38

45 日头变黑了；^h殿里的幔子从当中裂为两半。

*二二三46
^k诗三一5；
^l彼前二23
^h太二七50；
 可一五37；
 约一九30
 二二三47
^m太二七54；
 可一五39

46 耶稣大声喊着说：“^k父啊！我将我的灵魂交在你手里。”^l说了这话，气就断了。

47 ^m百夫长看见所成的

事，就归荣耀与神，说：“这真是个体义人！”

48 聚集观看的众人见了这所成的事，都捶着胸回去了。

49 ⁿ还有一切与耶稣熟识的人，和从加利利跟着他来的妇女们，都远远的站着看这些事。

二二三49
^o诗三八11；
 太二七55；
 可一五40；
 参看约一九25

8. 被埋葬（二二三50~55）

50 ^o有一个人名叫约瑟，是个议士，为人善良公义；

*二二三50
^o太二七57；
 可一五42；
 约一九38
 *二二三51
^p可一五43；
 路二25,38

51 众人所谋所为，他并没有附从。他本是犹太、亚利马太城里^q素常盼望神国的人。

52 这人去见彼拉多，求耶稣的身体，

53 ^q就取下来，用细麻布裹好，安放在石头凿成的坟墓里；那里头从来没有葬过人。

*二二三53
^q太二七59；
 可一五46

54 那日是^r预备日，安息日也快到了。

*二二三54
^r太二七62

55 ^s那些从加利利和耶稣同来的妇女跟在后面，^t看见了坟墓和他的身体怎样安放。

二二三55
^s路八2
^t可一五47

七·星期六（二二三56）

56 她们就回去，^u预备了香料香膏。她们在安息日，便^v遵着诫命安息了。

*二二三56
^u可一六1
^v出二〇10

二二三38 “有一个牌子”。参看马太福音二十七章37节的脚注。

二二三42 “你得国降临的时候”。强盗看见耶稣死在十字架上，但却相信祂将会得着自己的国度；这强盗所显出的是何等奇异的信心。

二二三43 “乐园”。天堂，神居住的地方（一六22；林后一二4）。

二二三44 “午正”即第六小时。

二二三45 “殿里的幔子”。参看马太福音

二十七章51节的脚注。

二二三50 约瑟一直是一个暗中跟随主的门徒（约一九38），而且公会审讯耶稣的时候，他可能并没有出席（可一四64）。

二二三51 “亚利马太”。吕大以北的一座城。

二二三53 另参看以赛亚书五十三章9节。“裹好”。这用语的意思是“紧紧地缠裹”，指用细麻布缠裹尸体。

陆·人子在众人面前证明清白 (二四1~53)

一·得胜死亡者 (二四1~12)

二四1
^u太二八1；
^v可一六1；
^w约二〇2
^x路二三56

*二四2
^y太二八2；
^z可一六4

二四3
^{aa}可一六5；
^{ab}路二四23

*二四4
^{ac}约二〇12；
^{ad}徒一10

24^w七日的头一日，黎明的时候，那些妇女^x带着所预备的香料来到坟墓前，

2^y看见石头已经从坟墓辊开了，

3^z她们就进去，只是不见主耶稣的身体。

4 正在猜疑之间，^a忽然有两个人站在旁边，衣服放光。

5 妇女们惊怕，将脸伏地。那两个人就对她们说：“为什么在死人中找活人呢？

6 他不在这里，已经复活了。^b当记念他还在加利利的时候怎样告诉你们，

7 说：‘人子必须被交在罪人手里，钉在十字架上，第三日复活。’”

8^c她们就想起耶稣的话来，

9^d便从坟墓那里回去，把这一切事告诉十一个使徒和其余的人。

10 那告诉使徒的就是抹大拉的马利亚和^e约亚拿，并雅各的母亲马利亚，还有与她们在一处的妇女。

11^f她们这些话，使徒以为

*二四6
^g太一六21；
^h一七23；
ⁱ可八31；
^j九31；路九22

二四8
^k约二22

二四9
^l太二八8；
^m可一六10

二四10
ⁿ路八3

二四11
^o可一六11；
^p路二四25

复活后的显现

#	对象	地理位置	时间	经文
1	抹大拉的马利亚	耶路撒冷	星期日	可一六9~11；约二〇11~18
2	其它妇女	耶路撒冷	星期日	太二八9~10
3	彼得	耶路撒冷	星期日	路二四34；林前一五5
4	以马忤斯的门徒	以马忤斯	星期日	路二四13~35
5	十个门徒	耶路撒冷	星期日	可一六14；路二四33~43；约二〇19~25
6	十一个门徒	耶路撒冷	一周后	约二〇26~31；林前一五5
7	七个门徒	加利利	?	约二一1~25
8	五百人	?	?	林前一五6
9	雅各（耶稣的弟弟）	?	?	林前一五7
10	十一个门徒	加利利	?	太二八16~20；可一六15~18
11	十一个门徒	耶路撒冷	四十天后	路二四44~53；徒一3~12

二三54 “那日是预备日”。星期五，耶稣死的那天，是为安息日作预备的日子；安息日从星期五日落时分开始。

二三56 “遵着诫命”。即在安息日不作工（出二〇10）。

二四2 “石头已经从坟墓辊开了”。象实

心轮子一样的圆形石头，堵住墓穴的入口以防有人干扰。耶稣的坟墓由罗马当局加上封条和看守着（太二七62~66）。

二四4 那“两个人”是天使（23节）。

二四6,7 “当记念”。参看第九章31节及十八章31至34节。

是胡言，就不相信。

*二四12
路二〇3,6

12 彼得起来，跑到坟墓前，低头往里看，见细麻布独在一处，就回去了，心里希奇所成的事。

二·应验预言者（在以马忤斯路上遇到的门徒） （二四13~35）

*二四13
路一六12

13 正当那日，门徒中有两个人往一个村子去；这村子名叫以马忤斯，离耶路撒冷约有二十五里。

14 他们彼此谈论所遇见的这一切事。

二四15
太一八20；
路二四36

15 正谈论相问的时候，耶稣亲自就近他们，和他们同行；

二四16
路二〇14；
二一4

16 只是他们的眼睛迷糊了，不认识他。

17 耶稣对他们说：“你们走路彼此谈论的是什么事呢？”他们就站住，脸上带着愁容。

二四18
路一九25

18 二人中有一个名革流巴的回答说：“你在耶路撒冷作客，还不知道这几天在那里所出的事吗？”

二四19
太二一11；
路七16；
约三2；四19；
六14；徒二22
徒七22

19 耶稣说：“什么事呢？”他们说：“就是拿撒勒人耶稣的事。他是个先知，在神和众百姓面前，说话行事都有大能。

20 祭司长和我们的官府竟把他解去，定了死罪，钉在十字架上。

二四20
路二三1；
徒一三27,28

21 但我们素来所盼望、要赎以色列民的就是他！不但如此，而且这事成就，现在已经三天了。

二四21
路一68；
二38；
徒一6

22 再者，我们中间有几个妇女使我们惊奇；她们清早到了坟墓那里，

二四22
太二八8；
可一六10；
路二四9,10；
约二〇18

23 不见他的身体，就回来告诉我们，说看见了天使显现，说他活了。

二四24
路二四12

24 又有我们的几个人往坟墓那里去，所遇见的正如妇女们所说的，只是没有看见他。”

25 耶稣对他们说：“无知的人哪！先知所说的一切话，你们的心信得太迟钝了。

二四26
路二四46；
徒一七3；
彼前一11

26 基督这样受害，又进入他的荣耀，岂不是应当的吗？”

27 于是从摩西和众先知起，凡经上所指着的话，都给他们讲解明白了。

*二四27
路二四45
创三15；
二二18；二六4；
四九10；
民二一9；
申一八15
诗一六9,10；
二二；
一三二11；
赛七14；九6；
四〇10,11
五〇6；五三；
耶二三5；
三三14,15；
结三四23；
三七25；
但九24；

28 将近他们所去的村子，耶稣好象还要往前行，

29 他们却强留他，说：“时候晚了，日头已经平西了，请你同我们住下吧！”耶稣就进去，要同他们住下。

30 到了坐席的时候，耶稣

二四12 “细麻布”。象绷带一样的宽布条，用来缠裹尸体（二三53）。“独在一处”。虽然尸体已不在，但细麻布仍保持原状，放在原来的位置。若有人把尸体偷走了却留下裹尸布，他必先把布条拆下来。这样，布条就不会是这个样子。参看约翰福音二十章6、7节。

二四13 “两个人”。其中一人是“革流巴”（18节）；另一人可能是他的妻子（32节：“我们的心”）。许多人认为革流巴是约翰福音十九章25节提到的人（革罗罢），若是这样，他的妻子就是马利亚。“以马忤斯”地点不能确定，但此地离耶路撒冷不会超过七英里。

二四二七
弥七20；
玛三1；四2；
参看约一45
二四二八
参看
创三二26
四二7；
可六48
*二四二九
创一九3；
徒一六15
*二四三〇
*太一四19
*二四三一

拿起饼来，祝谢了，掰开，递给他们。

31 他们的眼睛明亮了，这才认出他来。忽然耶稣不见了。

32 他们彼此说：“在路上，他和我们说话，给我们讲解圣经的时候，我们的心岂不是火热的吗？”

33 他们就立时起身，回耶路撒冷去，正遇见十一个使徒和他们的同人聚集在一处，

34 说：“主果然复活，^γ已经现给西门看了。”

35 两个人就把路上所遇见，和掰饼的时候怎么被他们认出来的事，都述说了一遍。

三·复活生命的模样

(二四36~43)

36 ²正说这话的时候，耶稣亲自站在他们当中，说：“愿你们平安！”

37 他们却惊慌害怕，以为所看见的是^α魂。

38 耶稣说：“你们为什么愁烦？为什么心里起疑念呢？”

39 你们看我的手、我的

脚，就知道实在是我了。^β摸我看看！魂无骨无肉，你们看，我是有的。”

40 说了这话，就把手和脚给他们看。

41 他们正^ε喜得不敢信，并且希奇；耶稣就说：“^δ你们这里有什么吃的没有？”

42 他们便给他一片烧鱼。
(有古卷在此有：和一块蜜房。)

43 ^ε他接过来，在他们面前吃了。

四·教会的头

(二四44~48)

44 耶稣对他们说：“^f这就是我从前与你们同在之时所告诉你们的话，说：摩西的律法、先知的书，和诗篇上所记的，凡指着我的话，都必须应验。”

45 于是耶稣^g开他们的心窍，使他们能明白圣经，

46 又对他们说：“^h照经上所写的，基督必受害，第三日从死里复活，

47 并且人要奉他的名传悔改、ⁱ赦罪的道，从耶路撒冷起

*二四三四
林前一五5

二四三六
可一六14；
约二〇19；
林前一五5

二四三七
可六49

*二四三九

二四三九
约二〇20,27

*二四四〇

*二四四一
创四五26
约二一5

*二四四二

*二四四三
徒一〇41

*二四四四
太一六21；
一七22；
二〇18；
可八31；
路九22；
一八31；
路二四6

二四四五
徒一六14
二四四六
路二四26；
诗二二；
赛五〇6；
五三2
徒一七3

二四四七
但九24；
徒一三38,46；
约壹二12

二四二七 “凡经上……都”。例如：诗篇第十六、二十二篇及以赛亚书第五十三章等。

二四二九 “强留”指迫切要求。

二四三〇 “耶稣拿起饼来”。基督擅取主人的位置，也许还有其它姿态使他们认出他来。

二四三一 “忽然耶稣不见了”。直译作：祂变成看不见。

二四三二 “现给西门看”。除了哥林多前书十五章5节之外，其它经文再没有记载这件事。

二四三九 证明耶稣的显现不是灵魂显现的证据是：(1) 祂手和脚上的钉痕，(2) 祂可以

触摸得到，(3) 祂能够吃东西(43节；徒一〇41)。“摸”。与约翰一书一章1节所用的字眼相同。

二四四〇 许多抄本没有这一节。

二四四二 “和一块蜜房”。最好的抄本没有这几个字。

二四四三 灵魂是不吃东西的。

二四四四 犹太人通常对旧约的划分。“先知的书”包括大部分的历史书，“诗篇”包括“圣卷”。

二四四九 “我父所应许的”。圣灵在五旬节

二四四七
 创一二三：
 诗二二二七：
 赛四九六,22：
 耶三一三三：
 何二二三：
 弥四二：玛一十一
 二四四八
 约一五二七：
 徒一八,22：
 二三二：三二五

*二四四九
 赛四四三：
 珥二二八：
 约一四一六,26：

直传到^l万邦。

48 ^k你们就是这些事的见证。”

五·赐圣灵者 (二四四九)

49 “我要将我父所应许的降在你们身上，你们要在城里等候，直到你们领受从上头来的能力。”

六·升天的主

(二四五〇~五三)

50 耶稣领他们^m到伯大尼的对面，就举手给他们祝福。

51 ⁿ正祝福的时候，他就离开他们，被带到天上去了。

52 ^o他们就拜他，大大的欢喜，回耶路撒冷去，

53 常^p在殿里称颂神。

二四四九
 一五二六：
 一六七：
 徒一四：二一

*二四五〇
^m徒一十二
 *二四五一

ⁿ王下二二二：
 可一六一九：
 约二〇一七：
 徒一九：
 弗四八

二四五二
^o太二八九,17

二四五三
^p徒二四六：五二

的降临。

二四五一 路加在使徒行传交代了基督升天的

细节 (参看徒一九)。

Living Stone Publishers Ltd. 活石出版有限公司